

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

Acóglase a la franquicia e inscripse como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1046.

Dirección telegráfica: "DIARIO Habana."

Teléfono: Redacción A 6301 Administración A 6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	22 meses . . . \$ 21.20 oro	L DE OUSA	12 meses . . . \$ 15.00 plata	HABANA	12 meses . . . \$ 14.00 plata
	6 id. 11.00 "		6 id. 3.00 "		6 id. 7.00 "
	3 id. 6.00 "		3 id. 4.00 "		3 id. 3.75 "

TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA ESPAÑA DE ANOCHE

Madrid, Agosto 11. EL ORDEN PUBLICO

Ha regresado a Madrid el Ministro de la Gobernación.

Momentos después, bajo la presidencia del señor Canalejas, se ha reunido el Consejo de Ministros, consagrándose, casi exclusivamente, a cambiar impresiones sobre la situación política actual, en lo que afecta al orden público.

Entiende el Gobierno que no existen verdaderos motivos de alarma; pero sí, que deben tomarse precauciones para evitar que el orden pueda ser perturbado.

LOS CAMBIOS

Las libras esterlinas se han cotizado a 27'40.

ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada HOMBRE FUERA

Benton, Illinois, Agosto 11.

Con el propósito de evitar ser reducido a prisión, un ciudadano llamado Martin Owen mató anoche de un tiro al Juez de Paz, James Mormon, que había firmado el orden de arresto.

Al tratar de detenerlo el jefe de policía, también lo mató de otro tiro y a un subalterno que acudió en auxilio de su jefe le asió una puñalada. A otro policía que intentó detenerlo lo arrojó desde la ventana de un segundo piso a la calle, resultando mortalmente herido el infeliz guardia.

LA SALUD DEL PAPA

Roma, Agosto 11. Tan marcada ha sido la mejoría en el ataque de gota que sufre el Sumo Pontífice, que los médicos han declarado hoy que estará completamente bueno dentro de diez días, salvo complicaciones imprevistas. Su Santidad pasó el día muy bien, sentándose varias veces en un sillón y jaranearando con sus hermanas y otros empleados del Vaticano, manifestando que se ha hecho el propósito de ponerse bueno. La inflamación de la rodilla va cediendo, disminuyendo el dolor.

LA HUELGA DE LONDRES

Londres, Agosto 11. Ha terminado la huelga de los trabajadores de los muelles, mediante

un arreglo por el cual se les sube el sueldo en un 25 por ciento y se reduce el trabajo a diez horas.

La escasez de viveres ha llevado la situación a un punto tal en Aldershot, que los soldados abrigan el propósito de intervenir en el asunto. Esperase, sin embargo, que los carromateros vuelvan el lunes al trabajo.

PROXIMA CONVENCION

Méjico, Agosto 11. Los antireeleccionistas celebrarán una convención el día 15 del corriente, con objeto de dar a conocer su programa político y repudiando las declaraciones hechas por Madero contra dicha organización, en la candidatura figurará para Presidente el nombre del señor Francisco Vázquez Gómez.

TEMBLOR DE TIERRA

San Bernardo, California, Agosto 11. A las 3.40 p. m. se ha sentido en esta ciudad el temblor de tierra más fuerte que se recuerda en los últimos años. El fenómeno sísmico hizo temblar los edificios comerciales, huyendo locos de pánico los vecinos por las calles. Los daños han sido de poca importancia, afortunadamente. En Los Angeles también se sintió una leve sacudida.

RECORD BATIDO

Cleveland, Ohio, Agosto 11. El caballo "Unlan," de Mr. C. K. S. Billings ha trotado hoy media milla enganchado a un carro y en campo abierto, en 58 1/4 segundos, reduciendo en 3/4 de segundos el record mundial que tenía Major Delmar.

SIGUE EL CALOR

Nueva York, Agosto 11. El termómetro ha llegado hoy a 92 grados Fahrenheit. El tiempo está sumamente hornado y muchas personas han caído postrados en la calle por efecto del calor sofocante que se siente.

BASE BALL

MAGEE VOLVERA A JUGAR

Nueva York, Agosto 11. Gracias a la benevolencia de Mr. Lynch, Presidente de la Liga Nacional, el "outfielder" del club "Filadelfia," Sherwood Magee, que fue multado en doscientos pesos y suspendido de empleo y sueldo durante el resto de la temporada, por haberse levantado la mano al umpire Finneran, en un juego que celebró el "Filadelfia" contra el "San Luis," volverá a jugar el citado player. Magee ha ofrecido solemnemente portarse con obediencia en lo sucesivo y no volver a cometer acto tan brutal como el que realizó en público el día 10 del mes pasado y por el cual fué tan justamente castigado.

LOS JUEGOS DE HOY

Liga Nacional
Boston 6, Brooklyn 3.
New York 6, Filadelfia 0.
Cincinnati 1, Pittsburg 5

Estado de los clubs

	G.	P.
Chicago	60	37
Pittsburg	62	39
New York	59	40
Filadelfia	57	44
San Luis	56	45
Cincinnati	45	54
Brooklyn	38	62
Boston	23	79

Liga Americana

Washington 3, New York 2, (primer juego.)
Washington 3, New York 2, (segundo juego.)
Filadelfia 11, Boston 5, (primer juego.)
Filadelfia 3, Boston 4, (segundo juego.)

Estado de los clubs

	G.	P.
Filadelfia	68	37
Detroit	66	39
Boston	55	52
New York	54	53
Cleveland	53	53
Chicago	51	52
Washington	44	63
San Luis	31	74

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Agosto 11

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 103.

Bonos de los Estados Unidos, a 100 días por ciento.

Descuento papel comercial, 4 a 4 1/2 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 div., banqueros, \$4.83.75.

Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.85.80.

Cambios sobre París, banqueros, 80 div., 5 francos 20 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 div., banqueros, 95.15/16.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.87.1/2 a 4.93 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas segunda quincena de Agosto, 3.51.1/2 cts. c. y f.

Mascabado polarización 89, en plaza, 4.37.1/2 a 4.43 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 4.12.1/2 a 4.18 cts.

Harina patente Minnesota, \$5.15.

Manteva del Oeste, en tercercolas, \$9.15 quintal.

Londres, Agosto 11

Azúcares centrifugas pol. 96, 15s. 0d.

Azúcar mascabado, pol. 89, a 13s. 6d.

Azúcar de remolacha de la última cosecha, 15s. 0d.

Consolidados, ex-interés, 78.5/16.

Descuento, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Renta 4 por ciento español, ex-cupón, nominal.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a 278.

Paris, Agosto 11

Renta francesa, ex-interés, 94 francos, 90 céntimos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Agosto 11

Azúcares.—De Londres anuncian hoy una nueva alza en el precio del azúcar de remolacha cotizándose a 15s. 0d.; en los Estados Unidos rige el mercado firme, y en esta isla nada se hace, como ya se ha anunciado repetidas veces, por falta de frutos.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderada y baja en los precios por letras sobre Londres y Hamburgo y alza por sobre las de los Estados Unidos.

Cotizaciones:

Londres 3 div. 20 1/2 % 21. P
66 div. 20. 20 1/2 P.

Paris, 3 div. 5 1/2 % 6 1/2 P.

Hamburgo, 3 div. 4 1/2 % 5. P.

Estados Unidos 3 div. 10 1/2 % 10 1/2 P.

España, s. plaza y cantidad, 8 div. 2 1/2 % 1 1/2 D.

Dto. papel comercial 8 a 10 p. = anual. MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:

Greenbacks 10 1/2 % 10 1/2 P.

Plata española 98 3/4 % 98 3/4 %

Acciones y Valores.—El mercado abrió hoy encalmado y tan pronto se cotizó, se animaron algo las acciones de los Ferrocarriles Unidos, debido a haber subido estos valores en Londres, a la sombra de la animación de los F. C. Unidos se trató de afirmar las acciones del Banco Español notándose alguna demanda a plazo; los demás valores sostenidos y firmes.

Durante el día el mercado ha seguido bajo las mismas condiciones de firmeza por los F. C. Unidos y los demás valores encalmados y firmes.

El mercado ha cerrado algo más encalmado de lo que ha estado durante el día aunque sostenido sin operaciones.

Cotizaciones del cierre:

Bonos y Obligaciones

5% Bonos Cuba Spe-yer 113 1/2 114 1/2

£ 5% Bonos Unidos 113 114

£ 4% Bonos Unidos 91 93

6% la Bonos Ayuntamiento 117 119

6% 2a Bonos Ayuntamiento 114 116

6% Bonos de Gas 119 121

6% Obligaciones Gas 100 1/2 101 1/2

5% Bonos Havana Electric 108 110

5% Deuda Interior Cy 100 1/4 100 3/4

Acciones

Banco Español 106 3/4 107 1/4

Banco Nacional de Cuba 110 120

F. C. Unidos 87 87 1/4

Compañía de Gas 98 100

Havana Electric Preferidas 108 1/2 109 1/4

Havana Electric Comunes 103 3/8 103 3/8

Cuban Telephone Co. 51 54

Territorial 159 1/2 163

Beneficaria 22 26

Mercado Monetario

CASAS DE CAMBIO

Habana 11 Agosto de 1911.

A las 5 de la tarde.

Plata española 98 3/4 a 98 3/4 % V.

Calderilla (en oro) 97 a 98 % V.

Oro americano contra oro español 110 1/2 a 110 3/4 % P.

Oro americano contra plata española 10 1/2 a 11 % V.

Centenes 4 5.34 en plata

Id. en cantidades 4 5.35 en plata

Luises 4 4.27 en plata

Id. en cantidades 4 4.29 en plata

M peso americano en plata española 1-10 1/2 a 1-11 % V.

Mercado Pecuario

Agosto 11

Entradas del día 10:

A Tomás Valerón, de Jaruco, 53 machos y 20 hembras vacunas.

A Juan Velez, de Guanabacoa, 1 vaca.

A Ramírez y Ramírez, de Lajas, 85 machos vacunos.

A Agustín Menéndez, de Guanabacoa, 1 macho y 2 hembras vacunas.

A Camilo Castro, de idem, 1 toro.

A José Pinos y Hermano, de Baez, 17 hembras vacunas.

A Juan Monte de Oca, de Tapaste, 1 caballo.

A Manuel Pérez, de Camagüey, 41 hembras vacunas.

A Luis Escarriá, de idem, 150 toros.

Salidas del día 10:

Para el consumo de los Rastros de esta capital salió el siguiente ganado:

Matadero de Luyanó, 66 machos y 4 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 40 machos y 112 hembras vacunas.

Para varios términos: Para Güines, a Betancourt y Negra, 26 bueyes.

Para la Segunda Sucursal, a Mateo Hernández, 3 caballos.

Para Campo Florido, a Eugenio Alonso, 5 machos y 7 hembras vacunas.

Para la Segunda Sucursal, a Francisco Alemán, 1 caballo.

Para Guanabacoa, a Sotero Narango, 1 caballo.

Matadero Industrial (Por la matanza del Municipio)

Reses sacrificadas hoy: Cabezas

Ganado vacuno 270

Idem de cerda 90

Idem lanar 36

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, 16, 18 y 19 centavos el kilo.

Termeras, a 20 centavos el kilo.

Cerda, a 36, 40 y 42 cts. el kilo.

Lanar, de 30 a 32 cts. el kilo.

Matadero de Luyanó

Reses sacrificadas hoy: Cabezas

Ganado vacuno 52

Idem de cerda 40

Idem lanar 19

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, de 16 a 19 centavos el kilo.

Termeras, a 20 centavos el kilo.

La de cerda, a 38, 40 y 42 centavos el kilo.

Lanar, a 34 centavos el kilo.

Matadero de Regla

Reses sacrificadas hoy: Cabezas

Ganado beneficiado: Ganado vacuno 7

Idem de cerda 2

Idem lanar 0

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Vacuno, de 17 a 21 centavos el kilo.

Cerda, de 38 a 42 centavos el kilo.

Lanar, a 34 centavos el kilo.

La venta de ganado en pie

Los precios a que se detalló el ganado en pie en los corrales de Luyanó, fueron los siguientes:

Ganado vacuno, a 3, 3.1/2, 4, 4.1/2 y 4.3/4 centavos

Idem de cerda, de 8 a 10 centavos.

Idem lanar, de \$4 a \$5.50.

LOS BANDIDOS

Solis y Alvarez opinan que visitando el uniforme de la Guardia Rural podrán engañar al pacífico con más facilidad. Lo cual viene a resultar una especie de imitación de otros bandidos que están produciendo máquinas de escribir a semejanza de la "Underwood" y engañando miserablemente al incauto, quien no tarda en comprender que lo que ha adquirido es una pobre imitación de la "Underwood." El que desee convenirse, con demostraciones, datos y comparaciones, no tiene más que pasar por nuestro taller.

CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101. A. 1

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1940. AGUIAR N. 108

N. CELATS y COMP. BANQUEROS

AVISO

Todo calzado que no lleve las marcas de este anuncio debe rechazarse aun cuando el vendedor asegure ser de las mismas fábricas, siendo sólo malas imitaciones.

Se venden los legítimos del renombre DORSCH, fabricado a mano, en las peleterías LA LIBERTAD, Manzana de Gómez esquina a Monserrate.

El del famoso PACKARD lo hemos reformado, sin perder la especialidad de la horma por haberse hecho muchas y malas imitaciones y sólo es legítimo el de la marca del margen, vendiéndose a precios moderados en LA LIBERTAD, EL BAZAR CUBANO, EL PROGRESO, EL GALILITO, LA CASA GRANDE, LA LUCHA, LA DIANA, LA POPULAR, LA DISCUSION, LA ESPERANZA, LA PALMA, LA GRAN SEÑORA, LA MARQUESA, LA CEIBA, LA MODA ELEGANTE, LA DEMOCRACIA, EL SOL, EL BUEN GUSTO y otras.

Wichert & Gardiner.-Pons & Co.

sus hermanas, corte y hechura no tienen rival, se venden en LA GRANADA, EL PARAISO, LA CASA GRANDE, EL PAQUETE BARCELONES, LA GRAN SEÑORA, LA PRINCESA, LA LIBERTAD, EL PASEO, LA DEMOCRACIA, EL BUEN GUSTO y otras.

Los conoidisimos calzados de PONS Y OOMP, que desde 1885 se importan con gran favor del público, para niños de ambos sexos y señoras, se venden en todas las Peleterías de esta Capital y del resto de la isla, no siendo legítimos los que no lleven las marcas del margen.

Venta exclusivamente al por mayor en

CUBA 61

PONS & CO.

Apartado de Correos núm. 141.—HABANA

TENDREIS los DIENTES BLANCOS, el aliento fresco y perfumado, la boca sana, empleando los **DENTIFRICOS GARMÉINE** G. PRUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS.

JAQUECAS-NEURALGIAS REUMATISMOS FIEBRES y CANTANCIO CURADOS RÁPIDAMENTE por las oblas de **NEURALGOL BROSSARD** Recetadas por todos los médicos BROSSARD & SOEMEN, Farmacéuticos en LA ROCHELLE (Francia) La Habana: DRUG-SARRA; Dr. N. JOHNSON

THE ROYAL BANK OF CANADA

AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR

CAPITAL Y RESERVA \$ 13,200,000
ACTIVO TOTAL 102,000,000

FABRICA ESPECIAL DE BRAGUEROS

DE H. A. VEGA, especialista.

El aparato de goma con aire comprimido, consigue la cura radical de las hernias. Este aparato fué premiado en Buffalo, Charleston y San Lu is

31, OBISPO 31, Habana.

LA ALIMENTACION EN LA INFANCIA

Las albumosas de la **SOMATONE**, son las mejores estimulantes del apetito y las únicas naturales porque fisiológicamente son substancias que lo excitan.

La **SOMATONE** líquida dulce, es sumamente sabrosa y gusta a todos los niños.

Por esa razón, se puede dar a los niños este medicamento, aun en casos en que estando enfermo no quieren tomar ninguna medicina.

No es, pues, justo forzarles a comer cuando falta el apetito o la digestión está debilitada. Dad a vuestros pequesucos la **SOMATONE** líquida dulce y quedaréis sorprendidos de los maravillosos resultados que obtendréis.

Descripciones científicas y muestras están a la disposición de

LA RECAUDACION DE LA ADUANA

En lo sucesivo no se facilitará a la prensa nota diaria de lo recaudado.

Habana, Agosto 10 de 1911. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA. Habana.

Señor: En vista de lo publicado por algunos periódicos respecto a que la "nota" de la recaudación diaria que a los mismos se facilita sirve de base para la realización de rifas no autorizadas, esta Administración ha resuelto, bien a su pesar, que a partir del día de mañana 11, no se comunique más, como hasta ahora se venía haciendo, la "nota" de referencia a las publicaciones que la tenían solicitada. Y al dar a usted conocimiento de dicha resolución, cúmplame manifestarle que, no obstante lo expuesto, el que suscribe tendrá el gusto de dar a usted cuenta de la suma total recaudada durante el mes al finalizar el mismo, en "nota" debidamente legalizada por los departamentos correspondientes.

De usted atentamente. J. Mencia, Administrador.

Mercados Extranjeros

Plaza de Nueva York

Extracto de la "Revista Azucera", de los señores Czarnikow, Rionda y Ca.

New York, Agosto 4 de 1911.

Aunque los refinadores no tienen muchas existencias y, por lo general, han hecho pequeña provisión para lo que necesitan desde el mes entrante, han demostrado muy poco deseo de comprar azúcar. A principios de semana pudieran haber comprado Cubas en almacén, para embarque en Agosto, a 4.73c., inclusive derechos; pero cuando las cotizaciones de remolacha bajaron algo, a causa de realizaciones especulativas, dichos compradores se retiraron del mercado y, finalmente, ofertas a 4.70c. no fueron aceptadas. Las ventas efectuadas, durante la semana, se limitaron a parte de un cargamento de Cubas, para embarque en Agosto, a 3.38c. c.f., base 96° (4.74c.), con destino a Boston.

En cuanto a Javas, tampoco ha habido operaciones. Los refinadores americanos no pueden ya comprar más cargamentos de los despachados en Junio y, en cuanto a lo exportado en Julio, que asciende a 55,000 toneladas, solamente 3 ó 4 cargamentos quedan por vender. Durante la semana, un refinador británico compró un cargamento de 7,000 toneladas, a 13s. 9d. c.f.s., por vapor que salió el 31 de Julio.

Las noticias de la cosecha en Europa continúan muy desfavorables. Según los cables recibidos hoy de Mr. Licht, el peso de la remolacha demuestra una pérdida de 50 por 100 y agrega que, aun cuando el tiempo sea de aquí en adelante favorable, habrá disminución considerable en Alemania. En vista de este déficit que se espera en Europa, resulta interesante comparar las existencias actuales disponibles en el mundo, con las correspondientes en la misma época, en los tres años anteriores:

- 1911: 1,920,000 toneladas.
1910: 2,030,000 toneladas.
1909: 2,050,000 toneladas.
1908: 2,140,000 toneladas.

Como se ve, las cifras de este año son las más bajas, en esta época, en muchos años. Como el consumo ha aumentado entretanto, cualquier déficit en la producción universal tiene que ejercer, naturalmente, un efecto muy marcado en los precios. No debe olvidarse que entre las existencias visibles arriba mencionadas, están excluidas las de Rusia, único país en donde las existencias en Octubre primero de 1911, serán mayores que las de hace un año.

Las existencias combinadas en este país y en Cuba, en las mismas épocas, son como sigue:

- 1911: 308,776 toneladas.
1910: 532,197 toneladas.
1909: 428,836 toneladas.
1908: 339,224 toneladas.

Y aquí, también se ve que los números de 1911 son menores que los precedentes. Es evidente, por lo tanto, que la situación en este país es muy sólida y como hemos indicado de a menudo, los precios aquí, antes de que se termine la campaña, deberán acercarse más a la paridad del mercado europeo, con la posibilidad de que azúcares en plaza disponibles, alcancen ese nivel y, quizás, uno mayor.

El mercado europeo, después de haber llegado hasta 14s. por azúcares de la cosecha actual, y 13s. 3/4d., para entrega en Enero-Marzo, de la próxima cosecha (ó sea un alza de 6d. y 5d. respectivamente), se puso algo flojo. Las cotizaciones hoy son: Agosto y Septiembre, 13s. 9/4d.; Octubre-Diciembre, 12s. 9d.; Enero-Marzo 12s. 10/4d., las cuales indican una alza durante la semana de 3/4d., para entrega en Agosto y 1/4d., para entrega en Enero-Marzo. Los recibos mensuales fueron de 30,413 toneladas, como sigue:

Table with columns: Toneladas, De Cuba, De Puerto Rico, De Antillas menores, De Brasil, De Hawaii, De Filipinas, De Java, De otras procedencias, Domésticos, De Europa.

A New Orleans llegaron, durante la semana, 26,400 sacos de Cuba y 47,600 sacos de Puerto Rico.

NEW ORLEANS.—Según los informes de nuestro corresponsal, los recibos en ese puerto, desde Enero primero hasta Agosto primero de este año, son como sigue, en comparación con los del año anterior en el mismo periodo:

Cubas, 1911, 161,468 toneladas; 1910, 116,086 toneladas; Increase, 45,382 toneladas.

Porto Ricos, 1911, 88,644 toneladas; 1910, 68,659; Increase, 19,985 toneladas.

REFINADO.—El mercado de este producto ha estado muy firme durante la semana. Aun cuando los refinadores han mantenido firmes sus precios a 5.65c. menos 2 por 100, algunos tenedores de refinado, que habían comprado antes a menor precio, han estado ofreciéndolo últimamente, a precios menores que el que piden ahora los refinadores. Ha habido calma en cuanto a nuevas operaciones, pero las entregas contra ventas anteriores continúan siendo considerables y han ocasionado alguna demora.

EXISTENCIAS

(Willett & Gray.)

Table with columns: 1911, 1910, New York, refinadores, Boston, Filadelfia, N. York, importadores, Boston, Filadelfia.

COTIZACIONES

Table with columns: En plaza, 1911, 1910, Cent. n. 10, 16, pol. 96, Masch. buen ref. pol. 89, Az. de miel, pol. 89, Ilo Ilo, 88, Surtido, p. 84.

Table with columns: 1911, 1910, Cif. pol. 95, Cuba, Cif. pol. 96 no priv., Mascaba, desp. p. 89.

Table with columns: 1911, 1910, Azúcar refinado.

Table with columns: 1911, 1910, Granulado, neto.

Table with columns: 1911, 1910, Azúcar de remolacha, Embarque de Hamburgo y Bremen, costo y flete.

Table with columns: 1911, 1910, Primeras, base 88, anal.

Única venta anunciada desde Julio 28 a Agosto dos: 10,000 sacos centrifugas de Cuba, para embarque en Agosto, a 33c. c.f., base 96°, para Boston.

REVISTA DEL MERCADO

Habana, Agosto 11 de 1911.

ACEITE DE OLIVA. En latas de 23 libras se cotiza de 2144 a 2155 quintal. En latas de 4 1/2 libras, a \$15.00 ptt. De 9 libras se vende el cotiza a \$15.75 qtl. Del mezclado con el de semilla de algodón, procedente de los Estados Unidos, se cotiza, a \$10.00 qtl.

ACEITE MANI. Se cotiza a 90 centavos libra.

ACEITUNAS. Se cotiza de 50 a 55 centavos. En cajas de 12 latas, de \$5.50 a \$5.85.

AJOS. De Murcia, de 20 a 22 cts. De Montevideo, de 22 a 24 cts.

ALCAPARRAS. Surtido el mercado se cotiza de 36 a 37 centavos.

ALMENDRAS. Se cotiza de \$35 a \$36 qtl.

ALMIDON. El de yuca, del país, de \$3 a \$3.11. El americano y el inglés de 5 1/4 a 5 3/4 quintal.

ALPISTE. Se cotiza, a \$4.50 qtl.

ALPARGATAS. De Mallorca se cotizan a \$1.55. Las vizcaínas corrientes a 21-55. Las francesas se cotizan de \$2.50 a 2.75.

ANIS. Se cotiza a \$11 1/4 qtl.

ARROZ. De Valencia, de \$5.00 a \$5.50 qtl. Semilla, de \$3.25 a \$3.30 id. Canilla, nuevo, de \$3.70 a \$4.14 id. Id. viejo, de \$2.90 a \$4.10 qtl.

AZAFRAN. El puro se cotiza de \$15 a \$12 1/2 libra.

BACALAO. Noruega, de \$10 a \$10 1/4 qtl. Escocia, de \$7.25 a 7.50 qtl. Halifax, no hay. Robato, no hay. Pescada, a 86c. id.

CALAMARES. Se cotiza de \$4 a \$4.25 los 434.

CAFE. El de Puerto Rico, clase de Hacienda de \$28.00 a \$28 1/2 qtl. Del país, de \$27.00 a \$27.50 qtl.

CIRUELAS. Las de España, \$1 caja. Las de los Estados Unidos, clase buena de \$3.50 a \$3.75 caja, según peso.

CERVEZA. Inglesa P. B. potables, caja y docenas, \$10 1/2.

Id. T. caja de 7 docenas "tarros", \$10 1/4. Id. negra, caja de 7 docenas 29 1/2.

De la Anhouse Buech de St. Louis. Budweiser, 10 docenas mib en barriles, \$13 1/2.

Extracto de Malta Nutrina, \$8.00.

COGNAC. El francés, en botellas, a \$14 1/4 caja y \$18.25 en litros.

El español de \$16.75 a \$17.50 caja, según no 09-013 y 09-014 ep 1909 y 1911 y de \$5 a \$10 garrafón.

COMINOS. El Moruno, a \$8.50. De Málaga a \$12 1/2 id.

CHICHAROS. Escoceses, de \$5.50 a \$6.75.

CHORIZOS. De Asturias, de \$1.25 a \$1 1/4. De los Estados Unidos de \$1.45 a \$1.75 lata.

Los de Vizcaya, clase buena, de \$4.25 a \$4.50. Del país, \$1.10 lata.

FIDEOS. Las de España se cotizan de \$7 a \$8 las 4 cajas, según peso y clase.

Los del país se cotizan de \$4.50 a \$7 las cuatro cajas de amarillo y blancos, según el peso de la caja.

FORRAJE. Maíz de los Estados Unidos, según clase, de \$1.90 a \$1.95 qtl.

Del país, de \$2.00 a \$2.55 qtl. El argentino, colorado, a \$2.40 qtl. Avena americana, a \$2.20 id.

Avena argentina, de \$2 a \$2 1/2 id. Del Canadá, a \$2.25 id.

Afrecho, el americano de \$2 1/4 a \$2 3/4 id. Argentino, a \$1.85 qtl.

Cebada, Nominal. Heno, de \$1.50 a \$1.60 qtl.

FRUTAS. Las peras de California en latas, se cotizan de \$2.40 a \$2.60 caja.

De España las surtidas en latas cilíndricas se venden a \$2.50; ovaladas, a \$2.95. Las melocotones de Canarias de \$3.75 a \$4.50.

PRÍOLES. De Méjico, de \$5.00 a \$5.25 qtl. Blancos, gordos, a \$5.75 qtl.

Del país, a \$5.00 qtl.

GARBANZOS. Clases corrientes, sin demanda y precios nominales.

De Méjico, medianos, de \$6 a \$6.50 qtl. Gordos, de \$7 a \$7.25 id.

Monstruos, de \$9.50 a \$9.75 id.

GIJANES. Clases corrientes, en 1/2 latas, \$1.95 y en 1/4 de latas \$2.35.

Clases finas de procedencia española, en 1/4 de latas, de \$2 1/2 a \$3.4.

Los franceses corrientes, a \$3 1/2 y los finos de \$3 3/4 a \$4 1/4.

HIGOS. No hay en plaza.

GINEBRA. Del país, de \$3.50 a \$6 garrafón. De Amberes, a \$10.25 id.

De Holanda de \$6.75 a \$8.75 id.

JAMONES. Ferris, de \$24 a \$24.25 qtl. Otras marcas, de \$23.00 a \$23.25 qtl.

JABON. Rocamora, de \$7.45 a \$7.50. Del país, de \$4 a \$7 qtl.

Americano, a \$4.50. El francés, de \$7.75 a \$7.95.

SARCIA. Manilla, legítima, de \$11.00 a \$12.00 según clase, qtl.

Sisal, de \$10.00 a \$11.00 qtl.

Manilla "Rey" extra superior, a \$12 qtl.

LAUREL. Se cotiza a \$5 qtl.

LACONES. Los corrientes, a \$4.50 qtl. Los medianos, a \$5.50 id.

Los grandes, a \$7.50 id. Los extra, a \$9.25 "d."

LECHE CONDENSADA. De \$4.80 a \$6.50 caja, según marca.

LONGANIZAS. Se cotiza de \$0 a 85 centavos.

MANTECA. Clase buena, en terceros, de primera, de \$12.50 a \$12 1/2 qtl.

La compuesta, en terceros, de \$10 1/2 a \$11 1/4 qtl.

MANTEQUILLA. De España en latas de 4 libras, de \$31 a \$33 quintal.

De Holanda de \$40 a \$44 quintal, en latas de 12 libras, clase corriente, de Oleomargarine, americana, de \$16.50 a \$19.50 qtl, en latas de 4 libras.

Vapores de travesía

EE REPARAN. Agosto. 12-Madawaska, Buenos Aires y escalas. 13-Spreewald, Hamburgo y escalas. 14-Morro Castle, New York. 14-Méjico, Veracruz y Progreso. 15-Madrillero, Glasgow y escalas. 16-Saratoga, New York. 16-Saratoga, New York. 16-Buenos Aires, Cádiz y escalas. 16-Beta, Boston. 16-Caledonia, Hamburgo y escalas. 18-Ypranga, Veracruz y escalas. 19-Alfonso XIII, Veracruz. 21-Monterey, New York. 21-Esperanza, Veracruz y Progreso. 23-Lugano, Liverpool y escalas. 23-Vivina, Liverpool. 24-Bavaria, Veracruz y escalas. 29-Buenos Aires, Veracruz y escalas. 29-Times, New York.

AGOSTO. 12-Havana, New York. 13-Spreewald, Veracruz y escalas. 14-Morro Castle, Progreso y Veracruz. 15-Méjico, New York. 15-Excelsior, New Orleans. 15-Madawaska, Montevideo y escalas. 17-Buenos Aires, Veracruz y escalas. 18-Ypranga, Coruña y escalas. 19-Saratoga, New York. 20-Alfonso XIII, Coruña y escalas. 20-Beta, Boston. 20-Hellene, Montevideo y B. Aires. 21-Monterey, Progreso y Veracruz. 22-Esperanza, New York. 23-Excelsior, New Orleans. 24-Bavaria, Canarias y escalas. 30-Buenos Aires, New York y escalas.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS

Agosto 10. De Mobilia, en tres días, vapor inglés "Valletta", capitán Killea, toneladas 3,016, con carga, a A. J. Martínez. Día 11. De Barcelona y escalas, en quince días, vapor español "Balmes", capitán Ruiz, toneladas 3,885, con carga y 75 pasajeros, a Santamaría, Sáenz y Compañía.

De Knights Key y escalas, en doce horas, vapor americano "Miami", cap. White, toneladas 1,741, con carga y 21 pasajeros, a G. Lawton, Childs y Compañía.

SALIDAS

Agosto 10. Para Matanzas, vapor alemán "H. Blumberg". Día 11. Para Knights Key y escalas, vapor americano "Miami".

BUQUES CON REGISTRO ABIERTO

Para New York, vapor americano "Havana", por Zuleta y Compañía. Para Saint Nazaire y escalas, vapor francés "La Navarre", por E. Gave. Para Buenos Aires y escalas, vapor inglés "Madawaska", por J. Balcells y Compañía.

Para Hamburgo y escalas, vía Canarias y Vigo, vapor alemán "La Plata", por Heibut y Rasch.

BUQUES DESPACHADOS

Agosto 10. Para Matanzas, vapor alemán "H. Blumberg", por Lykes y Hermano. De tránsito.

BUQUES DE CABOTAJE ENTRADAS

Agosto 10. De Cienfuegos, vapor "Antinógenes Mendive", capitán Gómez, con efectos. De Carabatas, goleta "Tres Hermanas", patrón Seljas, con efectos. De Santa Cruz del Sur, goleta "Joven Pilar", patrón Enseñat, con tabillas de cedro.

De Spiritu Santo, goleta "María Torrent", patrón Maura, con 1,000 sacos carbón. De Santa Lucía, goleta "Francisca", patrón Sastre, con efectos. De Cabafias, goleta "Caballo Marino", patrón López, con efectos.

De Cabafias, goleta "Arazoa", patrón Palanca, por en lastre. De Cárdenas, goleta "Julia", patrón Alemañá, con 50 pipas aguardiente y efectos. De Cabo San Antonio, goleta "Dos Amigos", patrón Pujol, con 600 sacos de carbón.

De Matanzas, goleta "Almanza", patrón Cabré, con 54 pacas henequén.

DESPACHADOS

Agosto 10. Para Mariel, goleta "Mariel", patrón Navarro, con efectos. Para Ciego Novillo, goleta "Sofía", patrón López, con efectos. Para Sierra Morena, goleta "Primera Chávez", patrón Alemañá, con efectos.

"NEW YORK STOCK QUOTATIONS"

Sent by MILLER & COMPANY, MEMBERS OF THE NEW YORK STOCK EXCHANGE Office No. 29 Broadway, New York City Correspondents M. DE GARDENAS & Co., BANCO NATIONAL, Rooms 212 & 214 Telephone A-3521 & A-3531

Table with columns: SECURITIES, OPENING, HIGHEST, LOWEST, CLOSING. Lists various stocks like 2% Amalgamated Copper, 4% American Smelting, etc.

ACCIONES VENDIDAS: 747,600. NOTA.—Las cotizaciones más altas y más bajas están sacadas de los cabierros que recibimos.

MANIFIESTOS

Agosto 10. 179. Vapor inglés "Valletta", procedente de Mobilia, consignado a A. J. Martínez.

PARA LA HABANA

A. González: 3,657 piezas madera. F. Gutiérrez: 3,025 id id. I. Díaz y hno: 1,143 id id. A. Cagigas y hno: 3,586 id id. Avelino González: 10,161 id id. R. Planio: 2,030 id id. Guell y Coello: 918 id id. S. Arteta: 1,383 id id. Gracido y Crespo: 3,324 id id. L. N. Dantzer y cp: 1,000 id id. T. Gómez: 7,837 id id.

PARA MANANILLO

Plá, Texido 6 hijos: 103 mantaes; 10 cajas salchichas.

PARA SANTIAGO DE CUBA

P. Badell L: 1,100 sacos harina. Marimón, Bosch y cp: 1,500 id id; 1,000 id sal; 260 barriles cerveza; 3 cajas efectos; 753 mantaes; 10 cajas carne. A. Besalú y cp: 10 id id. L. Abascal y Sobrinos: 1,000 sacos harina; 10 cajas lomo. Serrano, Más y cp: 10 id id; 2 1/2 jamones; 10 id y 10 cajas mantaes. W. B. Fair: 53 jamones. S. Múniz y Más: 10 cajas carne. F. Bowman: 25 barriles perubria. Spanish American Iron and cp: 1,025 piezas madera. V. Serrano y cp: 15 cajas lomo; 253 mantaes.

PARA GOBARA

Martínez y cp: 23,004 piezas madera.

PARA CAIBARIEN

Iglesias, Díaz y cp: 40,236 piezas madera.

PARA SAGUA

P. Buxó y cp: 33,998 piezas madera. Alvaré y cp: 181 id id. Muñagorri y cp: 900 sacos harina. Traviezas y Pérez: 400 id id.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL CAMBIOS

Table with columns: Banco, Comer., Londres, 3 div., 21 20 1/2 pto P. Londres, 60 div., 20 1/2 pto P. París, 3 div., 6 3/4 pto P. Alemania, 3 div., 5 1/4 pto P. Estados Unidos, 10 1/2 pto P. España a 21. 1/2 plaza y cantidad. 1 1/2 pto P. D. Descuento papel Comercial. 10 pto P.

AZUCARES

Azúcar centrifuga de suarapo, polarización 96°, en almacén, franco existente, a precio de embarque, a 6.15/16 rs. arroba. Idem de miel, pol. 89, a 5.71/16 reales arroba. Señores Corredores de turno durante la presente semana: Para Cambrós: Francisco V. Ruiz; para Anteaes: Antonio Arocha. Habana, agosto 11 de 1911.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES OFICIAL

Billetes del Banc. Español de la Isla de Cuba contra oro, de 4 a 6. Plata española contra oro español 98 1/2 a 98 3/4. Greenbacks contra oro español, 110 1/2 a 110 3/4.

VALORES

Table with columns: Fondos públicos, Valor, PID. Empresté de la República de Cuba, 114 118. Deuda Interior, 109 112. Obligaciones primera hipoteca del Ayuntamiento de la Habana, 116 122. Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana, 114 117 1/2. Id. primera id. Ferrocarril de Caibarién, N. Id. primera id. Gibara a Holguín, N. Bonos hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad de la Habana, 121 125. Bonos de la Habana Electric Railway Co. (en circulación), 106 112. Obligaciones generales (papeletas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana, 113 115 1/2. Bonos de la Compañía de Gas Cubana, N.

Compañía Eléctrica de Alumbado y Tracción de Santiago de Cuba, 108 110. Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 a 1897, N. Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works, N. Id. hipotecarios Central azúcar, N. Id. Central azúcar "Covadonga", 119 126. Obligaciones Gies. Compañía de Gas y Electricidad de la Habana, 106 110. Empréstos de la República de Cuba, 15 1/2 millones, 106 110. Matadero Industrial, 70 80. Fomento Agrario, 94 98. Cuban Telephone Company, 90 98.

ACCIONES

Banco Español de la Isla de Cuba, 106 110. Banco Agrícola de Puerto Príncipe, 110 120. Banco Nacional de Cuba, 110 120. Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Alcañices de Regia limitada, 87 1/2 97 1/2. Ca. Eléctrica de Santiago de Cuba, 22 50. Compañía del Ferrocarril del Oeste, N. Compañía Cubana Central Railway's Limited (Preferido), N. Id. id. (comunes), N. Ferrocarril de Gibara a Holguín, N. Compañía Cubana de Alumbado de Gas y Electricidad de la Habana, 98 1/2 98 1/2. Diócesis de la Habana (Preferido), N. Nueva Fábrica de Hielo, N. Fábrica de Comercio de la Habana (preferentes), 110 sin. Id. id. (comunes), N. sin. Compañía de Construcción, Reparación y Mantenimiento de Cuba, N. Compañía Havana Electric Railway's Co. (Preferentes), 108 1/2 108 1/2. Id. id. (comunes), 103 1/2 103 1/2. Compañía Anónima de Matanzas, N. Compañía Alhorrera Cubana, N. Compañía Vidriera de Cuba, N. Fábrica Eléctrica de Sancti Spiritus, N. Compañía Cuban Telephone, 50 sin. Ca. Almacenes y Muelles Los Indios, 105 115. Matadero Industrial, N. Compañía Fomento Agrario, 88 95. Banco Territorial de Cuba, 153 1/2 153 1/2. Id. id. Beneficencias, 22 26. Habana, agosto 11 de 1911.

OBSERVACIONES

Correspondientes al día 11 de Agosto de 1911, hechas al aire libre en "El Almendares", Obispo 54, expresamente para el DIARIO DE LA MARINA.

Table with columns: Temperatura, Centígrado, Fahrenheit. Máxima, 31, 87. Mínima, 25, 77.

Barómetro a las 4 p. m.: 760.

OFICIAL

Municipio de la Habana

Departamento de Administración DE IMPUESTOS

AVISO Impuesto sobre Vendedores Ambulantes. Correspondiente al año de 1911 a

EN BIEN DEL CAMPO

Merecerá el gobierno liberal toda clase de censuras, ó toda clase de elogios, siempre según el color del cristal con que se mire; quizás administre mal, ó quizás bien; acaso cuente con hombres que debieran estar en otro sitio... ó que están perfectamente donde están: todo esto puede negarse, discutirse y afirmarse, como cosa que depende de los gustos ó disgustos de los tirios y troyanos: lo que ya no ofrece duda y lo que la justicia reconoce es que bajo el gobierno liberal la agricultura progresa, ha salido del marasmo en que se hallaba, y se apresura á entrar de lleno en una vida próspera y fecunda.

Desde hace unos cincuenta años, el campo viene experimentando en todas partes una profunda transformación. El labriego no es ya el paria de la gleba, que se arrastraba al lado de la yunta derramando el sudor sobre los surcos, para encerrarse luego en su casucha á temer la tempestad y á temblar por la sequía, que pudieran destruirle la misérrima cosecha de una tierra fatigada: desde que Ville afirmó que no hay suelo ni esteril ni cansado, y que su fertilidad depende de circunstancias que pueden siempre unirse sobre él, la agricultura dejó de ser rutina para convertirse en ciencia. Y se preconizó la labor honda, y se ensalzó el poder de los abonos, y se abrió paso á la máquina, que antes se entronizara en el taller y que se entronizará pronto en el campo. Y para asegurarse contra el sol, que en los períodos de seca abrasa los tablares y las savias, extendióse sobre el campo una amplia red de canales, que reparten el agua de los ríos y que para las tierras son frescura y riqueza para el hombre; y para asegurarse contra el huracán, que á veces troncha las plantas y revuelve las semillas, los labriegos se han unido, y han constituido cajas, —en frase de un insigne economista— han practicado el ahorro: "han canalizado el oro," como antes canalizaran el terreno.

Aquí no sabíamos de eso: el guajiro vivía en la ignorancia, laborando la tierra rudamente, y arrancándole una parte miserabilísima de lo mucho que podía producir; y después que fatigaba en el trabajo los músculos de su cuerpo y las ansias de su espíritu, estaba condenado á la amenaza de un ciclón ó de una seca que le hundieran en la ruina. Y para su honradez no había nada: ni mano que le ayudase, ni capital que osara redimirle. Se confiaba en su honradez, pero no se confiaba en sus esfuerzos, porque tenían el tiempo sobre sí. Y el guajiro vivía solo, en santa intimidad con su terruño, que parecía domarle, darle carácter, marcarle las costumbres, hacerle suyo, muy suyo, y confirmar la frase de Ratzel:—La humanidad es un pedazo de tierra.

Hoy, ya nos acordamos del guajiro: el gobierno liberal abre para él una granja en cada una de las seis provincias; y se le ofrece á sus hijos, para que estudien en ella, y conozcan los avances de esta ciencia, y sepan manejar las nuevas máquinas, fomentar nuevos cultivos, y mejorar los actuales. De este modo, la rutina se malogra; y los siervos del campo se harán hombres, y dominarán el campo. En Bélgica, son sus reyes; se apoderaron de él, lo esclavizaron, y es tan honda y extensa su labor que apenas dejan paso á los caminos y lugar para las casas; pero fué porque el Gobierno lo quiso, les creó escuelas agrícolas y les estableció Granjas; y fué porque premió con subvenciones lo que debe premiar nuestro gobierno: las escuelas de esta clase que los Ayuntamientos establezcan, y que cuenten por lo menos quince alumnos. La obra es de salvación: en ella está el porvenir, y bien pudieran los Ayuntamientos poner en ella sus manos. Cuanitas más sean las escuelas y la enseñanza más amplia, más y mejores serán los que después laboren bien el campo. Y nuestro problema es ese: poseer agricultores competentes, que nada tengan que aprender de fuera, que sean muchos y que hagan prosperar estos tesoros que conserva esta tierra en sus entrañas. En este caso, cada hombre representa un elemento inapreciable, y equivale á un chorro de oro que correrá en la República.

Y tendremos regadío. No imperará en los campos la zozobra, la dolorosa zozobra de ver avanzar la seca porque las nubes se cierran. En el bohío temerá menos, y se alegrará la vida porque se esperará más. El campo mismo, con las venas de agua, parecerá estallar de juventud, y donde hoy es erial se convertirá en jardín:

habrá seguridad de tener agua, que es casi seguridad de tener cosecha. Y entonces, prosperará el crédito agrícola, que aún no se ha vigorizado porque si el labrador es recto y probo, la garantía era dudosa: en él había confianza, pero en la cosecha no. En los casos de miseria, todo el mundo tenía que ofrecer algo que presentaba en el momento; el labrador tenía su cosecha, que habría de recoger cuando el tiempo le llegara, que le costaba fatigas y sudores, pero que se podía lograr en cuanto la seguía la cruzase. Hoy, contra los rigores de la sequía cuenta con la caridad del agua de los canales.

Y este progreso que redimirá los campos, redimirá también al campesino; porque además de las granjas y la canalización, que serán como bases de su crédito, se piensa establecer las Cajas Raiffeisen de que nosotros hablamos, que le permitirán desenvolverse y contendrán el éxodo rural. Con ellas, se agruparán los labradores para ayudarse los unos y los otros, y sabrán lo que es la unión y, lo que puede la unión para afrontar los días de dolor y las horas de peligro, para acabar con la usura y para remediar explotaciones; con ellas, evitarán que el capital de los campos tenga que ir á emplearse en las ciudades, y lo sabrán detener, y lo harán fructificar en bien de todos; y con ellas aprenderán lo que es la solidaridad, y lo que valen y pesan la moralidad y la rectitud. El lema de estas Cajas es cristiano:—"Ama á tu prójimo como á tí mismo."

Y con granjas y canales y Cajas de socorros y de ahorros, habrá hecho este Gobierno en pro de la Agricultura todo lo que puede hacer un buen Gobierno: y lo habrá hecho en dos años, cuando es obra que requiere muchos años. Solo por ello, creemos que ha colocado las bases del engrandecimiento y la riqueza de los Gobiernos futuros; por ello, encontramos justa aquella frase del Sr. Junco en el banquete de Pinar del Río:—A los que le calumnian y denigran, no responde el Gobierno con palabras que pueden no ser verdad: les responde con esto, que es verdad...

Y por ello nos parece que lo que sucedió en Pinar del Río merece este comentario.

LA PRENSA

¿Son jueces ó son ladrones los que venden el decoro de su toga al mejor comprador?

¿Son letrados ó son estafadores los que envuelven á los hombres honrados en la red de sus argucias y trampantojos eurialescos?

¿Son médicos ó son sátiros los que validos de la confianza que inspira su profesión entran en algún hogar como cazadores de honras?

¿Son periodistas ó canallas los que abusando de la libertad de la prensa explotan la difamación, el escándalo, la desnudez de la indecencia y la obscenidad para la mayor granjería de su pluma?

Llamémoslos escarabajos del libelo, buzos de sentinas, fabricantes y mercaderes de cieno.

Pero no se manche por Dios, ni se profane en favor de ellos el nombre de periodistas.

No se hable de la prensa al condenar las inmundicias y diatribas de libelos que han teñido ya sus páginas con la sangre de alguna víctima vilipendiada en su honor; que han levantado la protesta de todo un pueblo indignado, que han eripado de justo enojo las fibras de todo caballero y han entrojado de rubor el rostro de toda discreta dama.

La redacción no es un fugarío. Las cuartillas no son un estercolero.

Un libelo adquirió desde hace tiempo sus blasones de escándalo por Santiago de Cuba.

Nuestros lectores lo recordarán bien. Fué mucho el fango que amontonó para que no haya legado á él su olor.

El libelo ha sido procesado por incitar á la rebelión.

Y juntamente con él ha sido sometido á los tribunales otro libelo de Ciego de Avila que en impudor y cinismo ha querido competir con el primero.

Y escribe "El Triunfo":

Los periódicos, como las escuelas, difunden las luces, practican la enseñanza, aumentan la cultura cada cual en la medida de sus fuerzas dentro de un radio de acción más ó menos amplio; pero así como no sería admisible que las escuelas se convirtieran en antros en donde se predicara el vicio y fomentara el crimen, es inaceptable que los periódicos, cátedras vivientes, utilicen la letra de molde para llevar por todas partes el hábito envenenado de la podredumbre moral y del odio suicida que llevan á los pueblos á la degradación y á la muerte.

Santa es la libertad de la prensa cuando se emplea en el bien, pero el periódico que usa de ella para conver-

tirse en hoja pornográfica, en pasquín calumnioso ó en pregón de la rebeldía, la infamia y la niega, sobre todo allí donde una democracia bien organizada concede á todos los ciudadanos franquicias para abrir paso á sus ideas por las puertas de la ley.

Los periódicos que hacen de la injuria y del escándalo sus únicas armas no son más que libelos, los que explotan la pasión erótica no son más que publicaciones inmundas, y los que predicán la guerra civil, especialmente en naciones cual la nuestra y en momentos como los actuales, no son más que la viviente negación del patriotismo.

Mas ha sido necesario que dicho libelo haya llegado abiertamente á predicar la rebelión para que las autoridades y la justicia le hayan molestado.

Clamó contra él el pueblo, la prensa entera de Santiago de Cuba y Camagüey por sus escandalosos ataques al pudor y al honor de los hogares. Aun está fresca la tinta con que secundamos nosotros aquellos clamores.

Y las autoridades oyeron impertérritas, indiferentes nuestra voz.

¿Cómo no había de tomar vuelos el libelo?

¿Cómo no había de atreverse aun contra lo más sagrado de la nación, si impunemente se había atrevido contra lo más sagrado de los hogares?

¿Cómo no había de tener imitadores y competidores en su camarada de escándalo y de proceso.

Más, al fin, aunque harto tarde, se hallan los dos bajo la férula de la Justicia.

Y por el honor de esta sociedad, por el pudor de la República, por el decoro de la prensa, es ya hora de compensar con el rigor la bochornosa lenidad que ha fomentado el libelismo.

"Hay plumajes que cruzan el pantano y no se manchan; mi plumaje es de esos".

No diremos nosotros que el Municipio habanero sea precisamente un pantano.

Pero haya lo que haya dentro, lo cierto es que el Alcalde señor Cárdenas, ha tenido la virtud y habilidad de pasar por él sin mancharse.

La prensa no es tacaña cuando de censuras al Ayuntamiento se trata.

La prensa sin embargo sólo elogios tiene para el doctor Cárdenas.

"El Comercio" comenta en su honor las siguientes líneas de "La Lucha":

Administrando con un Consejo Municipal liberal, ha ocupado un puesto que hubiera sido extramadamente difícil para un hombre de menos tacto y habilidad ejecutiva. A despecho de esas desventajas, ha dado á la ciudad una sabia administración, asombrosamente libre de máculas, incompetencias y picardías."

Saber vetar es una de las mejores prendas de un buen Alcalde.

El señor Cárdenas ha dado más de un veto.

Y los ha dado á sazón y á tiempo.

A propósito de Ayuntamientos, según algunos colegas, el General Machado piensa hacer una visita de inspección á todos los de la República.

"El Debate" asegura que esta vez "va de verdad" y que la cura municipal será á cereen y sin contemplaciones.

"La Opinión" llama al Ayuntamiento de la Habana "verdadero autro, donde se realizan las más estupidas irregularidades y los más escandalosos manejos."

¿No habrá nadie que, siquiera por piedad, salga en defensa de los Municipios?

—Nadie.

—¡Pobres Padres del pueblo!

—¡Pobres hijos que tienen tales padres!

Esperábamos con interés "La Lucha."

Aludió Ferrara explícita y nominalmente á su director señor San Miguel en su entrevista á bordo del "Españole" con nuestro compañero señor Orbón.

Y seguramente había de contestar á la alusión.

Lamentábase amargamente el colega de que no "haya perturbación económica ó bursátil," ni "conmocion política importante ó sin importancia," ni "protesta de los descontentos" ni campañas de la prensa contra el Gobierno que no sean atribuidos "al soplo, al hábito de San Miguel y Steinbart."

Los grandes valimientos, las poderosas influencias, tienen ese grave inconveniente.

Fué en un tiempo su fuerza arrolladora casi omnipotente.

Después queda flotando todavía la temerosa sombra de aquel poderío, de aquella fuerza.

Y agraga "La Lucha":

¿Qué había de buscar San Miguel, por ejemplo, en una nueva intervención, que no tenga hoy, que no tuviese, cuando incondicionalmente puso al servicio del partido y de los hombres que hoy gobiernan, su persona, su pluma y su dinero?

La revolución que en provecho de ese partido y esos hombres hizo triunfar "La Lucha," le costó á San Miguel "doscientos cuarenta mil pesos" perdidos en la Bolsa, por no querer poner en guardia al gobierno

PINTURA ESMALTE AGUILA
Trabaja con mucha suavidad y es de fácil aplicación.
Emil Calman & Co. New York

GRANDE INYECCION
Una de las más grandes...
Preparado especialmente por...
SINGHART, O., E. U. A.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROICAL

CABALLOS COJOS
Curación rápida y segura de las Exostosis, Tumores huescos, Corvasas, Formas, Espasmos, Sobrehuesos.
UNGUENTO ROJO MERE
Dolores, Reumas, Bronquitis, Anginas, Fluxion de Pecho, etc...
EMBROCCACION MERE
sin igual para robustecer las extremidades de los Caballos.
AGUSTIN HERRERA, C. Santa Tecla, San Salvador, Noviembre 23 de 1896.

LOS MECANICOS Y HOMBRES DE INDUSTRIAS
quienes tienen que cuidar de su salud para ganar el pan, están satisfechos de nuestra obra y nos congratulan por haber producido un medicamento que llena las necesidades del público, aliviando en sus dolencias al par que aumentando su vitalidad. Todo hombre de trabajo debe tomar **EL VINO DE STEARNS DE ACEITE DE BACALAO** y así estará siempre dispuesto, fuerte y en salud.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS F. STEARNS & CIA., DETROIT, MICH., E. U. A.

SEGURO SOBRE LA SALUD
Toda persona que tiene en su casa un frasco de **SAL DE FRUTA DE ENO** puede vanagloriarse de poseer una buena **POLIZA** de seguro sobre la salud. Ninguna otra la protegerá tanto ni tan bien contra las enfermedades que siempre nos amenazan y que son nuestra herencia.
LA SAL DE FRUTA DE ENO
durante mas de 35 años ha ayudado á millones de personas á recuperar y á conservar la SALUD, la ENERGIA y el BIENESTAR. Si cada mañana tomáis el "ENO'S" pronto notaréis una gran mejora en vuestro estado general. La nutrición se hace agradable y provechosa y el sueño es ininterrumpido y reparador, se halla la vida deliciosa y el trabajo agradable.
"FRUIT SALT" tiene un GUSTO AGRADABLE y una ACCION DULCE, es el MEJOR REMEDIO contra los dolores de cabeza, el exceso de bilis, la indigestion, la impureza de la sangre, y el estado febril del organismo.
Preparado únicamente por J. C. ENO LIMITED, Londres
Desconfiades de las imitaciones. Nuestra marca de fabrica está registrada en CUBA
Véndese en todas las principales farmacias.

SIN OPERACION CURA DEL CANCER
LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.
49, Habana, 49.
Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

EMULSION DE CASTELLS
PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS
Cura la debilidad en general, escrófula y raquitismo de los niños.
C 2367 Ag. 1

Para Loza y Cristalería LA CASA DE HIERRO, OBISPO ESQUINA A AGUACATE
C 2343 Ag. 1

FOLLETIN 233 EL COCHE NUMERO 13
POR JAVIER DE MONTEPIN
(Esta novela, publicada por la casa editorial de Sopena, de Barcelona, se encuentra de venta en la "Moderna Poesía," Obispo 128.)
(Continúa.)
—Perfectamente—dijo el empleado después que escribió,—firmad.
Pedro Loriot puso su nombre al pie del escrito, pagó todos los gastos y salió muy contento diciéndose:
—Esta noche sabré lo que ha sido del muchacho!
LN
Nuestros lectores saben que aquella misma noche, Enrique de La Tour Vandieu, en compañía del doctor y de Renato, debía ver á Juan Jueves en la calle de Rebeval.
El viejo ladrón se hallaba grave; pero vivía, gracias á los esfuerzos del doctor, que apelaba á todos los recursos de la ciencia para prolongar su vida.
La enfermera...
—¡Qué hora es?
—Las nueve, debéis acostaros. Dejadme, estoy bien aquí, deseo separar al doctor.
En aquel momento llamaron á la puerta.
—¡Lo oís? Es el doctor, corred, en seguida.
Eran, en efecto, el doctor, Berta, el joven abogado y Renato Moutin.
—¿Cómo está el herido?—interrogó el doctor á la enfermera.
—Mucho mejor.
—Vamos á verle.
Cuando Juan Jueves vio á Berta, cayó de rodillas y las lágrimas asomaron á sus ojos al exclamar:
—¡Perdonadme, perdonadme!
Su arrepentimiento y sus lágrimas impresionaron á todos los presentes, el doctor le quiso incorporar, y Juan Jueves murmuró:
—No, dejadme implorar así el perdón de la que he ofendido. Soy un miserable, un monstruo... pero siento que voy á morir, y quiero que vos me perdonéis, para que Dios me perdone.
Berta no podía hablar dominada por la emoción. Estaban hablo en su lugar y dijo con acento solemne:
—Esta señorita perdonará si la ayudáis á rehabilitar la memoria de su padre.
—¡He jurado acusar y me acusa-

—¡Por qué?—interrogó el joven médico.
—Ya lo sabrás—contestó su amigo.
—¿Qué hora era cuando Federico Berard os sorprendió en este mismo cuarto?
—Sería la una.
—A las doce y media halló yo en la esquina de la calle de Amsterdam y de Berlín una cartera completamente igual á la que acabáis de describir.
—¿Y estaba vacía?
—Sí.
—Entonces—balbuceó Juan Jueves, —no me la han robado aquí, sino en La Bola Negra. Migolet ha sacado su contenido y la ha tirado después.
—La tengo en mi casa—continuó Enrique,—y yo prometo examinarla con detención. Pero volvámos á nuestro asunto. ¿Estáis seguro de que el hombre que os ha herido es el mismo que visteis salir de casa de la señora Dick Thorn?
—Sí, señor; el cómplice de la mujer que intentó envenenarme hace veinte años.
—Me habéis hablado de un notario falsificador que escribió la carta que hizo venir á París al médico de Bruoy. ¿Quién firmaba aquella carta?
—Estaba firmada con iniciales.
—¿Las de Federico Berard, indudablemente.
(Continuará.)

—¡Estoy dispuesto á firmar mi declaración; es preciso que la justicia se cumpla.
Enrique comenzó su interrogatorio; todos los presentes se estremecieron al oír la tragedia que nuestros lectores conocen ya en todos sus detalles.
—¿Es decir—interrogó el joven abogado,—que ignorabais cómo se llamaban los infames que os pagaban para cometer un crimen?
—Sí, señor.
—¿Y únicamente por casualidad los habéis tropezado después de veinte años?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro de no equivocaros?
—Completamente seguro.
Y Juan Jueves refirió todos los detalles desde la noche que se había introducido por vez primera en el palacio de la calle de Berlín, terminado así su narración.
—¡Ah, señor! ¿Cuánto me alegro de que os encarguéis vos de este asunto! Ya os lo he dicho todo... deseo, al dejar el mundo, donda tantos daños he causado, rehabilitar la memoria de un inocente, y merecer el perdón de una santa... porque, me perdonáis, ¿no es cierto, señorita?
—Sí—murmuró Berta conmovida:—os perdono en mi nombre y en el de las personas que ya no existen.

En el semblante de Juan Jueves pintóse una viva alegría; se puso encendido, después muy pálido, y llevó ambas manos al pecho.
—¡Juicio! Tranquilizaos, ó no respondo de nada—dijo Esteban.
—Sufro mucho, doctor; pero no importa, aun tengo fuerzas para responder.
Enrique le hizo varias preguntas relacionadas con las personas que vivían en la calle de Berlín é interrogó:
—¿Cómo era la cartera que allí robaseis?
—De piel de Rusia, negra, con manecillas de plata.
El joven abogado le miró sorprendido y preguntó con vivo interés:
—¿Os acordáis si la cartera tenía iniciales?
—Sí, señor; recuerdo que tenía una C ó una G.
Enrique se estremeció.
—¿Y habéis perdido—dijo,—objeto de tanto valor?
—El tantante que me hirió, Federico Berard, el hombre del puente de Nentilly, la ha robado del bolsillo de mi abrigo.
—¿Aquí?
—Sí, señor; en La Bola Negra la tenía todavía, y en-ella había más de dos mil francos.
—¿Es extraño!

—¿Por qué?—interrogó el joven médico.
—Ya lo sabrás—contestó su amigo.
—¿Qué hora era cuando Federico Berard os sorprendió en este mismo cuarto?
—Sería la una.
—A las doce y media halló yo en la esquina de la calle de Amsterdam y de Berlín una cartera completamente igual á la que acabáis de describir.
—¿Y estaba vacía?
—Sí.
—Entonces—balbuceó Juan Jueves, —no me la han robado aquí, sino en La Bola Negra. Migolet ha sacado su contenido y la ha tirado después.
—La tengo en mi casa—continuó Enrique,—y yo prometo examinarla con detención. Pero volvámos á nuestro asunto. ¿Estáis seguro de que el hombre que os ha herido es el mismo que visteis salir de casa de la señora Dick Thorn?
—Sí, señor; el cómplice de la mujer que intentó envenenarme hace veinte años.
—Me habéis hablado de un notario falsificador que escribió la carta que hizo venir á París al médico de Bruoy. ¿Quién firmaba aquella carta?
—Estaba firmada con iniciales.
—¿Las de Federico Berard, indudablemente.
(Continuará.)

de Estrada Palma vendiendo los valores que poseía. Y esa misma revolución le costó luego a San Miguel, algo de más valor que aquel dinero; la pérdida de la fe en hombres que había envenenado, en hombres que a su generosidad y afecto todo lo debían, en hombres hechos aquí en esta casa, templo de la amistad, por nosotros siempre reverenciada, y nido de ingratos y perjuros para "La Lucha" y su dueño.

Todo eso le enseñará al colega cuán despiadadamente ingrata y valedosa es la política.

El edificio que sobre ella se levanta tiene cimientos de arena.

Concluye "La Lucha":

¡Pero á qué seguir?

Nuestro propósito era sólo protestar y advertir que también "La Lucha" tiene garras y tiene dientes. Y que si por un exceso de patriotismo, en horas tan críticas para nuestro porvenir, callamos y no queremos militar bajo una ni otra bandera, puede la injusticia llevarnos á la exasperación, y eso, créanos los imprudentes, es preferible que no suceda.

Es mejor para muchos que duerman el león!...

Si; es preferible que duerman...

También "El Comercio" comenta las citadas manifestaciones de Ferrara que según él, han sido la comidilla de los círculos políticos.

Escribe el colega:

El señor Ferrara, que es un enemigo jurado de la intervención, habló de ella al periodista compañero de viaje haciendo afirmaciones tan categóricas que casi inducen á creer que, efectivamente, existió en algún cerebro la idea de fomentar aquel odioso régimen. No comentaremos lo que dice el señor Ferrara á propósito de la intervención con que, según él, contaban algunos prohombres. Es tan grave lo que afirma el señor Ferrara, tanto más cuanto que es el presidente de un cuerpo colegial que lo dice, que anoche no se hablaba de otra cosa en los círculos políticos. Sin embargo, quizás exagere un poco el señor Ferrara. Su mismo odio á la intervención, exaltando su patriotismo, acaso le hizo ir más lejos de lo que él pretendía ó de lo que debió ir.

Esperemos, pues, las rectificaciones, que no tardarán, por ser el señor Ferrara quien "sigue" acusando.

Según habrá visto "El Comercio" "La Lucha" ha contestado ya.

Ferrara, como dice bien "El Comercio" "sigue" acusando.

Nosotros seguiremos presenciando la escena.

BATURRILLO

Profilaxis deficiente

La Secretaría de Sanidad y Beneficencia ha hecho una copiosa tirada de las "Lecciones populares sobre tuberculosis" escritas por mi amigo el doctor López del Valle y premiadas con medalla de oro por el Congreso Internacional de Barcelona; trabajo de previsión científica á que tuve el gusto de referirme otra vez, precisamente aconsejando esto que se ha hecho: su distribución en escuelas públicas, talleres, asilos y fábricas, pa-

ra conocimiento del mayor número de ciudadanos.

Me serán permitidos ahora algunos comentarios para que las personas juiciosas se fijen en la urgente necesidad de que los poderes del Estado pongan de su parte cuanto es posible, á fin de facilitar la defensa de las clases pobres; porque en vano será decir al pueblo: debes alimentarte bien, debes vivir en casas higiénicas, debes descansar, tomar aire, curarte en tiempo y vivir cómoda vida, si la miseria imposibilita toda labor y por carencia de trabajo y escasez de medios decorosos, los condenados á físicos sienten anticipadamente la impotencia de vencidos.

Estas prevenciones del doctor López pueden ser seguidas al pie de la letra por los ricos; para los pobres algunas son imposibles, sin la ayuda de las otras clases sociales.

Por ejemplo; incontestable que el niño decae y se rinde cuando le faltan los cuidados primordiales que han de presidir su crecimiento fisiológico. Debe ser cuidado desde el claustro materno, mediante una indirecta capaz alimentación. Pero, una despañilladora, una costurera de baratillo, una ribeteadora de zapatos ¿qué podrá ahorrar durante la gestación para nutrirse, si lo que gana lo consume el alquiler del cuarto, el alumbrado, el agua y la ropa? Hará una mala comida al día; pasará los días tomando café para engañar su estómago; la criatura probablemente nacerá raquítica.

Nacido el niño, la pobre madre, que no va al trabajo, carecerá de jugo lácteo en los pechos para nutrirlo. Las vigilias, los cuidados maternales y la dedicación prematura á las faenas de la máquina, el despalillo ó la batea, minarán más aún su salud. Lo que el infante chupa no es el caldo vivificador de una buena nodriza; es un fluido sin condiciones favorables, que le mantendrá raquítico, que impedirá la normalidad de sus funciones digestivas, que le entregará indefenso á la enteritis, la meningitis y las dietistas infecciones. Y si de ellas escapa el inocente, candidato seguro será á la tuberculosis, por su imperfecto desarrollo y su propensión á todos los males. Para estos casos harían falta dispensarios bien provistos; para esas pobres obreras serían necesarias cocinas económicas. Mientras no, en vano la recomendación: no podrán alimentarse.

Recomienda el doctor López, para más adelante, mucha soltura para el niño; llevarlo al campo, ponerlo en contacto con la naturaleza. ¡Pero, quién lo lleva, quién lo cuida, ¿de qué han de vivir hijo y madre? Generalmente estos infelices son hijos del concubinato ó del abandono. El padre que los engendró ni les conoce. La madre ha de trabajar personalmente para criarlos; qué aire ni qué soltura puede proporcionarles, si en la casa infecta de vecindad ocupan el más oscuro rincón?

No mandarle á la escuela hasta los ocho años. La ley exige que sea á los seis y hay que violar la ley. Pero, además, para que la madre vaya al taller ó en el hogar haga la comida, lave la ropa, zurza y barra, es indispensable que el chico esté recogido donde no sufra insolaciones, se ahogue en el río, lo estropee un vehículo ó aprenda á robar, y sólo la escuela le da estas garantías. No hay un asilo donde los chiquillos puedan permanecer mientras sus madres trabajan. O se les deja en los mil peligros de la pillería ó se les envía al colegio. Lo segundo es lo más prudente.

No debe ingresar en un taller hasta los catorce ó los diez y ocho años. Precaución excelente. Pero si el chico no tiene padre, á los 18 ya la ma-

dre está envejecida y enferma, y del trabajo de sus manos podría vivir. Si tiene padre obrero, lo probable es que tenga ocho ó diez hijos más, hembras tal vez. Su jornal no alcanza para todo. Con el crecimiento han aumentado las necesidades. El que vestía de mamechucos, necesita ahora pantalones, calzoncillos, camisa, sombrero, calzado, chaleco y corbatas. Las hermanitas no han de vivir en camisa eternamente. Se han desarrollado, están en contacto con la civilización; van á la escuela, han de vestir como las demás. Antes bastaba media libra de arroz; ahora cada miembro de la familia es un gran consumidor. Y el padre no gana más; al revés: con los años ha perdido vista y agilidad, y por lástima tal vez le sostienen en el taller. ¿Qué hacer, pues, para evitar la tuberculosis? No veo los medios.

¡Pasemos á las mujeres, las madres ó las hijas del elemento obrero. Llega la edad crítica de las jóvenes; una alimentación nutritiva, vigorosa, está recomendada; carnes, huevos, frutas, leche. ¿Quién las da? Un matrimonio pobre con diez hijos, un hogar como yo he visto el mío, con siete criaturas, y dos ancianos, y ganando el padre sesenta centavos como yo he ganado durante muchos días por no apostatar de mis creencias políticas ni traicionar el amor á mi patria ¿qué huevos ni qué frutas jugosas puede ostentar en la destaralada mesa sin mantel? ¿de qué vale saber que en la alimentación, el aire puro, la higiene y la paz de espíritu están los grandes elementos de defensa, cuando uno se ve, como yo me ví, en el caso de dormir ocho personas, seis de ellas pequeños, en un solo sucio cuartucho; cuando uno tiene, como yo tuve, que pedir á la amistad una sala prestada para tender en ella á un pedazo de mi corazón que en aquella miseria sucumbió; cuando uno importa una semejante huéspedes la casa ajena, por lástima de que los otros angelitos comieran y durmieran durante veinte y cuatro horas al lado del cadáver de su hermanita?

Y cuenta que entonces yo poseía esta misma pluma que ahora manejo; sentía esto mismo que ahora siento y estaba en la plenitud de mis facultades intelectuales, y estas torturas pasé en el pueblo de mi nacimiento, en medio de mis compañeros de colegio y de taller, sin que ellos se apercebiran tal vez de mi desgracia, sin que lo hayan apreciado después si por acaso se apercehirieron. ¿Qué no sucederá con los pobres anónimos, con los infortunados que no manejan plumas, ni saben expresar sus anhelos patrióticos en el libro, la tribuna ó el periódico?

Y así en las prevenciones contra los peligros del tabaco, contra la vida penosa del taller sin ventilación ni capacidad, en donde el rebano humano suelta el quilo, entre la indiferencia de los poderes públicos y el desvío de la sociedad feliz y las complacencias del patrono avaro, á quien poco importa que una res se inutilice y que todo el rebano desaparezca; ya vendrán nuevas reses á conducir, atadas por la necesidad, el carro de sus fáciles triunfos.

Resumiendo: que ha hecho muy bien el gobierno imprimiendo y distribuyendo las científicas recomendaciones; pero que es preciso pensar un poco en que no son ricos aquellos á quienes ellas se dirigen, sino miserables trabajadores mal retribuidos, viudas sin amparo, abandonadas del concubinato y miserables huérfanos. Y es el Estado, y los Municipios, y son los ricos y los que gobiernan, los obligados á no hacer estéril la defensa ayudando á las clases menesterosas á vivir vida de civilización y de ciencia.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

EL EXPEDIENTE DEL SR. PASALODOS

En la imposibilidad de insertar íntegramente la resolución recaída en el expediente formado á instancia del señor Pasalodos, damos la parte dispositiva, que dice así:

Resuelvo: Dar por terminado definitivamente este expediente: declarar que no resulta probado en el cargo alguno de los imputados por los periódicos diarios de esta capital que se han referido precedentemente contra el señor Dámaso Pasalodos y Bouffartigue, Secretario que fué de la Presidencia de la República y actual Registrador de la Propiedad de Oriente de esta capital y, en consecuencia, que no ha incurrido por tales conceptos dicho señor en responsabilidad de ningún género, quedando en la buena opinión y fama que siempre ha disfrutado. Dése copia certificada de esta resolución al interesado para su satisfacción y efectos que viere conveniente; publíquese en la "Gaceta" y archívese lo actuado.—(f) J. M. Barraqué, Secretario de Justicia.—Ante mí, F. Sausa, Secretario.

El licenciado Barraqué ha facilitado á la prensa la siguiente nota oficial después de mostrar con la misma su conformidad el señor Presidente de la República:

"En la mañana de hoy notifiqué al Presidente el resultado del expediente incoado en esta Secretaría por solicitud del señor Pasalodos y la resolución final que en el mismo he dictado. El Presidente se congratuló de dicho resultado, llamando á su despacho al señor Pasalodos, á quien felicitó personalmente. Me invitó después á que sin pérdida de tiempo redactase yo un decreto nombrando de nuevo á aquel Secretario de la Presidencia, y al manifestarle que, á juicio mío, se ofrecían algunos inconvenientes de carácter legal, que le expliqué, para ese nombramiento, nacidos de incompatibilidades entre dicho cargo y el de Registrador de la Propiedad, desistió de su propósito, encargándome, en cambio, que en su nombre hiciese público el sentimiento que le causaban tales inconvenientes, por cuanto el señor Pasalodos seguía mereciendo su absoluta confianza. Sólo, pues, por estas razones de carácter legal, es por lo que el señor Presidente se priva de seguir utilizando los servicios del señor Pasalodos.

Yo celebro—agregó el licenciado Barraqué—que la presente nota me ofrezca ocasión para hacer público lo que privadamente he dicho repetidas veces: esto es, que uniéndome una buena y estrecha amistad con el señor Pasalodos, sólo he podido oponerme á su nombramiento por entender que, con arreglo á la Ley, no podía el mismo realizarse."

NOTAS IBERO-AMERICANAS BRASIL

Obra conveniente

Basta leer con alguna frecuencia la prensa brasileña, para darse cuenta del absoluto desconocimiento que se tiene en esa nación respecto de las cosas de España, según las equivocadas opiniones que sobre ella se emiten cuando de juzgarla se trata, considerándose allí generalmente á los españoles como una raza atrasada y decadente y sin el caudal de cultura que han desarrollado en estos últimos siglos las ciencias y las artes.

En el Brasil se conoce tan poco y tan mal á España, que se tiene formado el concepto de que es una nación sólo de clericales y analfabetos,

de escasa y rudimentaria industria, de ausencia completa de instrucción y arte, y así no es extraño que en infinidad de ocasiones viertan los juicios más disparatados, no como productos de una mala fe, sino seguramente como resultado de la ignorancia más supina, pero que por fuerza tienen que producir la natural indignación.

Por eso hay que congratularse y aplaudir con efusión á alguna parte de esa prensa brasileña, que como el ilustrado é importante periódico "Gaceta de Noticias", hemos visto con gran satisfacción que ha iniciado una noble y esforzada cruzada, con el fin de desvanecer esos errores, y con la buena fe y recta intención de poner en contacto intelectual y acrecentar el económico entre España con los países sub-americanos, para lo cual ha empezado ese estimado colega por establecer un servicio de correspondencias verdaderas de España que titula "Cartas de Madrid" y "Noticias de Galicia," cuya parte del país consideran los brasileños punto menos que en la barbarie.

Y es práctica y conveniente esa labor que ha emprendido el citado periódico de Río Janeiro, porque no tan sólo conseguirá con ello que se conozcan de un modo más cierto y verdadero las cosas de España en el Brasil en aquello que la enaltece y obliga á hacerle la debida justicia, sino que puede servir para que sean atendidos sus intereses y establecer más estrecha amistad, y seguramente contribuirá al mismo tiempo, para que en la nación ibera se estudien también y se fije la atención en ese lejano territorio, del cual no se tiene en verdad tampoco mucho conocimiento ni formado ningún favorable concepto de sus condiciones de progreso, de salubridad ni de su nivel de cultura, y por lo tanto, ese absoluto desconocimiento de los hechos y de las cosas determina el que se juzgue con opiniones vituperables y se haga una propaganda de ese, como de otros países, tan injusta como torpe y ridícula.

El Brasil, lo mismo que otros muchos países de América, es para la mayor parte de los españoles completamente desconocido, y no solamente se tiene la creencia de que su insalubridad lo hace casi inhabitable, sino que se le considera en un estado de cultura lamentable, y donde la esclavitud blanca, después de haberse abolido la negra, es la norma del sistema en que descansa su vida económica; donde apenas existen ferrocarriles, y que las escuelas, el comercio, las industrias y cuanto hay de civilizado, se encuentran en un atraso incalculable.

Por eso nunca será bien alabada, comprendida ni apreciada en todo su inmenso valor la singular empresa realizada con tan loable empeño y abnegación por los ilustrados cateóricos españoles señores Altamira y Posada, secundada también con especial denuevo y actividad en Madrid por el senador señor Labra, para ponerle fin por medio de un mutuo y verdadero conocimiento, en unión del estrechamiento de los lazos espirituales por medio del intercambio intelectual á esos males, que no sólo irrogan recíprocos daños materiales, sino que tienen por origen la ignorancia y la mentira, conduciendo á la animosidad y al desprecio entre países civilizados que pueden ofrecer un mutuo concurso en todos los órdenes sociales, en vez de vivir en completo aislamiento y en continua agresión moral.

Obra noble y patriótica sería el que el Gobierno y la prensa toda del Brasil, uniendo sus esfuerzos, le

prestaran su concurso al elevado y conveniente pensamiento que ha inspirado la labor emprendida por la "Gaceta de Noticias," puesto que esos trabajos habrían de redundar en beneficio de los dos países, y sería esa lentitud con que se desenvuelven sus recíprocas relaciones, como asimismo sería práctico que en España ambos factores sociales obrando de igual suerte les prestasen su dedicación al empeño de esa laudable iniciativa, cuyos resultados además de los bienes que reportaría á la causa de la fraternidad hispano-brasileña, sería, á no dudarlo, un acto de verdadera justicia.

La Colonia Española residente en el Brasil es muy numerosa, y aunque no fuera más que ante esa consideración, sería conveniente en alto grado el que en la prensa de esa República no se digieran disparates que tienden á rebajar y á difamar á España, que apenas se mencione, como si fuera una nación sin importancia, y que lo mismo sucediera en la vieja nación, de la cual han salido como destarramientos de sus entrañas de madre tantos y tantos infelices de sus hijos que han encontrado en el Brasil el necesario pan que la triste fatalidad por habérselos negado abstinentemente en su querida patria, pudieron alcanzar en aquel lejano suelo que les brindara hospitalidad y medios para desarrollar sus actividades por medio del trabajo honrado.

Cámara Municipal

La sesión de ayer.

La sesión de ayer comenzó á las once menos cuarto del día. Presidió el doctor Oscar Horstmann, actuando de Secretario el licenciado Sedano.

Se aprobó el acta.

La Ley de Impuestos.

Se leyó un escrito del Alcalde de Sancti Spiritus, transcribiendo el acuerdo de aquel Ayuntamiento, relativo á solicitar del Congreso la derogación y modificación de varios artículos de la Ley de Impuestos que tienen relación con la tributación por fincas rústicas.

La Cámara acordó por unanimidad, adherirse á dicho acuerdo.

Máquina contadora.

El Alcalde participa que ha impuesto quince y treinta días de privación de sueldo á dos empleados municipales, por haber dejado caer, con intención, en la escalera, una máquina de contar, la cual sufrió desperfectos, cuya reparación importa más de 400 pesos.

La Cámara, considerando que dichos empleados están bastante castigados con la pena que les impuso el Alcalde, acordó no cobrarles el importe de la reparación de dicha máquina.

Informaciones.

Pasaron á informe de una Comisión Especial varias resoluciones de la Comisión del Impuesto Territorial, sobre infracciones cometidas por los propietarios, por no haber presentado oportunamente las planillas declaratorias de la renta que producen sus casas.

Exposición en Madrid.

Se dió cuenta de un Mensaje del Alcalde trasladando una comunicación del Cónsul de Cuba en Madrid, por la cual se solicita la cooperación del Ayuntamiento habanero al establecimiento de una Exposición en Madrid de los productos cubanos.

La Cámara se dió por enterada de dicho Mensaje, acordando prestar su concurso á la realización de esa obra.



SÍFILIS

Sangre Impura, Barros, Enfermedades de la Piel, Emisiones nocturnas, Pérdida de Vigor, Nerviosidad, Impotencia, Pérdida del Fluido Vital, Espermatorea. Organos atrofiados, Estrechés, Varicocele, Reumatismo, Mal del Hígado, Estómago, Riñones y Vejiga y todas las enfermedades peculiares de los hombres, pueden ser radicalmente curadas en su propia casa, privadamente y á un pequeño costo.

Si está Ud. cansado de pagar dinero sin lograr una curación completa, hoy mismo debe pedir un ejemplar gratis de este Libro, el cual ilustra y describe todas las enfermedades arriba mencionadas, en un lenguaje tan sencillo de manera que una vez que Ud. lo lea puede decir porqué está sufriendo y como puede ser fácilmente curado. Este Libro es una fuente de sabiduría y contiene precisamente las cosas que todo hombre debe saber. Millares de hombres han sido devueltos á la salud, fuerza y un vigor perfecto, gracias á la ayuda de este Libro, muy valioso especialmente para el hombre próximo á casarse y que no se cree suficientemente sano y fuerte para gozar de los placeres de la vida.

50,000 Ejemplares Gratis

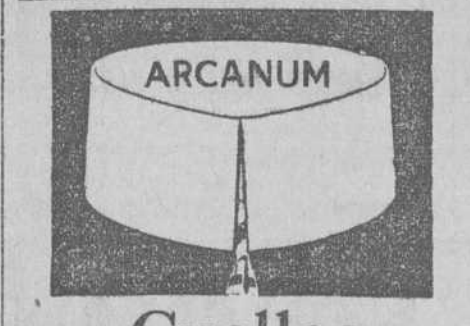
No deseamos que Ud. nos mande dinero; únicamente que escriba con claridad su nombre y dirección en el cupón adjunto, lo corte y nos lo mande por correo. Al recibir de este cupón debidamente llenado, le enviaremos este valioso libro de 52 páginas, absolutamente gratis y libre de franco.

Este Libro fue escrito por un eminente Doctor, especialista por muchos años en la curación de estas enfermedades y que ha tratado más de 35,000 casos de hombres. En México solamente tenemos centenares de pacientes á quienes podemos referir á Ud. Si Ud. está desanimado, no puede trabajar ó disfrutar de la vida; si quiere llegar á ser pronto y radicalmente curado; si quiere tener sangre buena, pura y rica corriendo por sus venas; si quiere tener un cuerpo y una mente sana; si quiere, en una palabra, ser un hombre fuerte y robusto, llene el cupón adjunto y mándenoslo por correo hoy mismo.

CUPÓN PARA EL LIBRO GRATIS.

Llénelo con su nombre y dirección, recórtelo y mándenoslo hoy mismo por correo.
DR. JOS. LISTER & CO., Sp. 903—22 Fifth Ave., Chicago, Ill., U. S. A.
Muy Sres. nuestros: Estoy interesado en su oferta y desearía me mandaran libre de todo gasto el Libro para los hombres.

Nombre
Calle y número
Ciudad Estado



Cuellos "ARROW"

Lucen bien mientras que duran—durán más que los cuellos ordinarios y no cuestan más.
20 cts. cada uno ó 2 por 35 cts.
El precio en moneda americana
Cluett, Peabody & Co., Fabricantes

UN ILUSTRE MEDICO FRANCÉS

El doctor Clerant, de París, ha logrado encerrar la esencia de trementina bajo la forma de Perlas, cuya envoltura, transparente como el cristal y delgada como el papel, se disuelve instantáneamente en el estómago. De esta suerte las personas que hoy sufren de jaquecas ó de neuralgias pueden curarse inmediatamente sin tener que soportar el sabor tan poco agradable de la esencia de trementina.
3 ó 4 Perlas de Esencia de Trementina Clerant bastan, en efecto, para disipar en unos cuantos minutos toda neuralgia, por dolorosa que sea y cualquiera que sea su asiento: la cabeza, los miembros ó el costado. Igualmente disipa toda jaqueca por alarmantes que se presenten sin violencia ó su carácter.
A esto se debe el que la Academia de Medicina de París, que tan poco prodiga es en punto á elogios, haya aprobado el procedimiento seguido en la preparación de este medicamento, recomendándolo por modo tan explícito á la confianza de los enfermos. De venta en todas las farmacias.
Advertencia.— Toda confusión se evita sin más que exigir sobre la envoltura las señas del Laboratorio: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, París.

Aun existen hombres desinteresados

Un famoso doctor hace una generosa oferta á todo hombre y mujer que sufra de enfermedades. Mandaré, al que lo solicite, un tratamiento GRATIS y mi famoso libro médico del hogar

EL CAMINO A LA SALUD

No importa cuál sea su aflicción ni por cuánto tiempo haya estado usted sufriendo. No importa tampoco á cuántos doctores haya visto usted ni cuánta medicina haya tomado sin resultados satisfactorios. TENGO LA SEGURIDAD DE PODER CURAR A USTED. Mi éxito es debido á mi larga práctica, no sólo en Hospitales, sino también privada. He tratado muchos pacientes de todas partes del Globo Terrestre, así pues, mi experiencia es inmensa y por lo tanto ME SIENTO SEGURO DE PODER CURAR CASOS EN QUE OTROS DOCTORES HAN FALLADO. Soy especialista en la curación de casos OBSTINADOS Y CRONICOS de ambos sexos. Escríbame una carta ahora mismo diciéndome con franqueza cuál es su mal, y al recibir de su carta, haré un diagnóstico exacto de sus males, prepararé las indicaciones adecuadas y se las mandaré juntamente con mi libro médico, en el cual explico todas las enfermedades y aconsejo cómo curarlas y prevenirlas. Todo esto se lo mandaré ABSOLUTAMENTE GRATIS, y franco de porte. Cuando me escriba, diga "QUE NO LE COSTARA A USTED NI UN CENTAVO." Si desea usted recuperar su SALUD y quedar siempre sano y fuerte, si desea usted mejorar su fuerza física, viril ó femenil, si desea usted la alegría y felicidad, si desea usted en el momento de adquirir, no dude, no dilate la oportunidad de restituir su SALUD. Escríbame hoy mismo al recibir de su carta, le mandaré inmediatamente mi tratamiento GRATIS y mi libro "EL CAMINO A LA SALUD" y además le daré valiosos consejos para curarse en su propio hogar. Recibirá usted que su correspondencia será tratada ABSOLUTAMENTE CONFIDENCIAL. Escríbame usted con esta dirección, mi hágalo AHORA MISMO:

DR. E. L. TITUS, S 367. VAN VORHIS BLDG. INDIANAPOLIS, IND., U. S. A.

WINO DE BUGHAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

El mejor y el mas agradable de los tónicos, recetado por las celebridades médicas de París en la ANEMIA, la CLOROSIS, las FIEBRES de toda clase, las ENFERMEDADES del ESTÓMAGO, las CONVALESCENCIAS.

Se Halla en las Principales Farmacias.

de innegable importancia para los productores del país.

La autonomía municipal.

El Ayuntamiento de Marianao participa que se ha adherido al acuerdo del de esta Capital, de recabar de los altos poderes de la Nación el mayor respeto a la autonomía de los Municipios.

El señor Suárez habló para agradecer la valiosa adhesión del vecino Ayuntamiento.

El doctor Domínguez declaró que está dispuesto a reproducir su moción sobre celebración de una Asamblea de los Municipios en esta capital para tomar una determinación conjunta en lo que a la autonomía municipal, que reconoce la Constitución, se refiera.

La suspensión al contador.

Se leyó un escrito del Alcalde, participando que ha suspendido de empleo y sueldo durante dos meses al Contador del Municipio, don Enrique García, y durante un mes al Jefe de Negociado, don Pedro Machado, por negligencia en el cumplimiento de su deber.

Promovióse un animado debate sobre si debía cobrarse ó no á dichos empleados la cantidad en que resultó perjudicado el Ayuntamiento, por la negligencia.

La Cámara por 16 votos contra 5 acordó no exigirle á dichos empleados el reintegro de los perjuicios.

Para los tuberculosos.

Se aprobó una moción del señor Suárez, relativa á incluir en el próximo presupuesto la cantidad de 2,400 pesos para repartir viveres y efectos entre los enfermos de tuberculosis que en demanda de alimentos acuden diariamente al "Dispensario para Tuberculosos" establecido en la calle de Misión.

Banda Infantil.

A propuesta del señor Suárez se votó un crédito de 1,200 pesos para el sostenimiento de la Banda de Música Infantil de Bomberos de Regla.

Dicho crédito se consignará en el presupuesto extraordinario que se forme este año y se incluirá después en los presupuestos ordinarios sucesivos.

La visita al Ayuntamiento.

Se leyó la moción siguiente: "A la Cámara Municipal:

El concejal que suscribe tiene el honor de someter al juicio y la aprobación de sus compañeros, las consideraciones que siguen:

En las ediciones del diario "El Comercio," correspondientes á la tarde de ayer y de hoy, se publican escritos, según los cuales, la Secretaría de Gobernación tiene resuelto el ordenar una visita de inspección á todas las dependencias municipales de la ciudad, con ánimo de esclarecer lo que haya de cierto en las inculpaciones que contra el Ayuntamiento, se han formulado, ya por medio de la prensa, ya por el dicho de determinados personajes.

Entiende el concejal firmante que los hombres públicos, del propio modo que deben despreciar calumniosas imputaciones, cuando sientan limpia la conciencia, están obligados á presentarse ante la opinión de un modo digno satisfaciendo el legítimo derecho que sus electores tienen para exigir las explicaciones de su conducta, así en lo que á un hecho aislado se refiera como en todos los actos que integran su gestión política ó administrativa; propone que se adopte el siguiente acuerdo:

La Cámara Municipal declara que se felicitará de que la serie de visitas de inspección á los Ayuntamientos de la República anunciada por el señor Secretario de Gobernación, comience por la que se gire á las dependencias municipales de la Habana, tanto porque espera que el resultado de las investigaciones servirá al cabo para desvanecer acusaciones infundadas y prejuicios que perjudican el buen nombre de la Administración de la ciudad, cuanto porque si en realidad existen responsabilidades serán éstas desconocidas y conocidos los culpables, quedando á salvo el prestigio de cuantos no hayan delinquido ni realizado acciones indecorosas.

Salón de sesiones de la Cámara Municipal á 10 de Agosto de 1911.

Domínguez J. Valladares.

El licenciado Sedano combatió la moción, por creerla improcedente. Esta moción este concejal que la visita ordenada por la Secretaría de Gobernación es inconstitucional y que la Cámara está obligada á exigir el respeto más absoluto á la autonomía municipal. Si alguna denuncia, dijo, se ha hecho contra el Ayuntamiento debió, respetándose la autonomía municipal, remitirse al Fiscal para la iniciación de la causa criminal correspondiente que es lo constitucional.

El señor Veiga presentó una proposición de no hacer lugar á deliberar sobre la moción, pero fué rechazada por 10 votos contra 8.

Abierta discusión hablaron en contra de la moción los señores Suárez y Sedano y en favor su autor, el señor Valladares.

En definitiva por 17 votos contra 1 fué rechazada la moción. Varios concejales explicaron sus votos.

Final.

La sesión terminó á la una menos cuarto de la tarde.

Por un peso

6 retratos imperiales ó 6 postales. Damos pruebas como garantía. Especialidad en retratos al platino. Colomina y Compañía, San Rafael 32. Ampliaciones hasta de tamaño natural.

CONTRA EL COLERA

Hablando con el Dr. Guiteras

No hemos dudado un solo momento desde que se inició la alarma por la aparición del primer caso sospechoso de cólera en el puerto de New York, de que el peligro que pudiera amenazarlos por ello era problemático y de escasa importancia y casi puede decirse más fantástico que real. Y para considerarlo así, nos fundábase en el firme convencimiento de que en los Estados Unidos es tan fuerte, tan bien organizado y tan enérgico el servicio sanitario y tan extremadamente rigurosos los procedimientos cuarentenarios que se practican, que se hace punto menos que imposible el que tomo cuerpo y se propague el microbio, al cual se persigue tan formidablemente, que tiene que declararse en retirada bochornosa.

Bastará citar en abono de ello, que cuando hace unos ocho años, en la época que el cólera llegó también á la bahía de New York, en uno de los lazaretos había algunos invadidos de esa epidemia, y una señora, sin saber por qué causa fué atacada en la ciudad, lo cual bastó para que el Consejo de Salubridad entrase en campaña y atropellando el interés personal en beneficio del colectivo, quemó la casa de la apesadumada, desinfectó en un radio de una legua, destruyó todos los comestibles que había en ese perímetro, inmunizó las aguas y agotó, exageradamente si se quiere, cuantas precauciones conoce la ciencia; y no hay que decir, que quedó allí exterminado el brote, sin que ocurriera un caso más.

En cuanto al temor de los buques que pudieran llegar á la Habana, procedentes de Europa, abrigábase las mismas seguridades de defensa, porque no es conocido el exquisito celo empleado por las Autoridades Sanitarias de esta Isla, como producto de su perfecta organización, caído en los sistemas de los Estados Unidos.

Pero no obstante, con el deseo de proporcionar á ser posible todas esas medidas de precaución, empleadas en los lazaretos de Nueva York con los inmigrantes, para los exámenes bacteriológicos, considero oportuno el señor Secretario de Sanidad que el competente Director del Ramo, doctor Guiteras, se trasladase á aquella ciudad, de donde, como es sabido, regresó en las primeras horas de la mañana de ayer en el vapor "Miami;"

y deseosos de que personalmente nos emitiera sus impresiones recibidas en esa excursión científica y conocer su autorizada opinión respecto á sus observaciones y estudios realizados sobre la materia, decidimos entrevistarnos pocas horas después de su llegada con el ilustrado y amable facultativo.

Al efecto, nos encaminamos al hospital "Las Animas" donde el doctor en cuestión tiene su residencia.

Nos recibí con su proverbial afabilidad y le pedimos, después de felicitarle por su llegada nos disimulase la molestia que le causáramos, cuando apenas había tenido tiempo para descansar de las molestias del viaje.

El doctor Guiteras ante todo nos significó que venía altamente satisfecho de los resultados de su viaje á Nueva York, en cuanto á su comisión se refería, pues había podido observar que los médicos norteamericanos habían encontrado el método de facilitar los diagnósticos de los pasajeros que llegan á aquel punto invadidos del cólera, ó con la existencia del bacillus, siendo sólo sus transportadores como meros vehículos, en un plazo muy rápido y sin que por ello quede desmenuado ninguno de los puntos más esenciales de los preceptos sanitarios.

En el vapor "Duque de Génova," siguió diciendo el señor Guiteras, pudo comprobarse perfectamente ese hecho, ya generalmente aceptado y fuera de toda duda de los "importadores de bacillus." En cinco individuos entre todos los examinados, se comprobó la existencia de esos gérmenes patógenos en el intestino, y sin embargo, ni ellos ni ningún individuo de los que conducía dicho barco fueron atacados de cólera.

A excepción de ese síntoma especial para diagnosticar, con un ahorro considerable de tiempo, en lo que influye mucho la seguridad adquirida por la gran práctica en manejar los termómetros y de la forma colectiva de hacer los reconocimientos, puedo asegurar que nada más ni distinto de los procedimientos adoptados por las autoridades sanitarias de Cuba existe en aquella nación, en la que á no dudarlo su servicio sanitario, desahucando en la última expresión del progreso científico, puede figurar entre los primeros de las naciones del mundo.

En absoluto, puede asegurarse que no existe el cólera en Nueva York, pues solamente se presentó un solo caso en la población, y sin saber por qué causa: ó inmediatamente del celo y los rigores de las medidas adoptadas, impidieron el desarrollo del mal, medidas que en nada difirieron de las que aquí en Cuba se hubieran puesto en ejecución, si por desgracia se hubiese presentado ocasión, y de la misma suerte se hubiese aislado, siempre que no se tratara de ocultar el hecho ocultando el cuidado de las autoridades sanitarias, cosa que aquí no es difícil, dada nuestra especial idiosincrasia, pero que en los Estados Unidos es casi imposible que suceda.

En los otros casos que produjeron alarma, como el del ayudante del Hospital Bellevue y otros, de los exámenes bacteriológicos no se pudo comprobar la existencia del bacillus del cólera, resultando ser algunos casos sospechosos simples afecciones ocasionadas por el calor.

Algo parece que va decreciendo el peligro, puesto que es menor el número de los casos existentes en el lazareto; pero sin embargo tengo entendido que, con posterioridad á mi embarque se había presentado otro nuevo, pero de cualquier manera creo firmemente, que ni se pronazará la epidemia en Nueva York, ni mucho menos aquí se deben de tener recelos ni temores, sino muchos cuidados: una estricta vigilancia y el natural rigor, sencillamente.

Haber establecido la cuarentena á las precedencias norteamericanas como algunos piensan—con-luvo diciendo el doctor Guiteras—hubiera sido

una ligereza y una medida infundada, puesto que era innecesario, y por lo tanto siempre fué opuesto á ello.

Y nos despedimos del estimado Director de Sanidad, al que teníamos importunar demasiado.

ZONA FISCAL DE LA HABANA

Recaudación del día de hoy: Por rentas. \$ 846-61 Impuestos. 6,141-47 F. Epidemias. 8-00

Total. \$6,996-08 Habana, Agosto 11 de 1911.

Recaudación del día 11 de Agosto de 1910. F. Epidemias. 189-00 Por rentas. 2,316-93 Impuestos. 10,335-62

Total. 12,841-55 Diferencia á favor del año de 1910. \$5845-47 centavos.

Los tranvías eléctricos

Inauguración de una línea

Mañana á las 10 a. m. tendrá efecto la inauguración oficial de la nueva línea construída en la calle de luz, desde Egidio hasta San Pedro, y sus conexiones.

En un carro especial la empresa hará el recorrido de inspección, para el cual hemos sido invitados.

CORREO DE ESPAÑA JULIO

Los incidentes de Alcázar.—Confesiones.—No hay que pensar en el relevo de Fernández Silvestre.—Una carta. Hay que prepararse. Madrid, 24.

Nuevamente han conferenciado hoy el Ministro de Estado y el Embajador de Francia, tratando de los trabajos preliminares para evitar nuevos incidentes en la región de Alcázar.

Cumpliendo lo anunciado, el señor Canalejas ha sido muy parco en palabras al ocuparse de las negociaciones que por el incidente de Alcázar se están llevando á cabo entre Francia y España, limitándose á decir que tenía buenas impresiones.

Únicamente hizo observar el Presidente la actitud de la prensa francesa, que á pesar de mantener la veracidad de la versión francesa sobre el último incidente de Alcázar, no se expresa con la violencia de antes.

Informes que nos merecen algún crédito nos inducen á creer que el conflicto quedará solucionado en un plazo de dos ó tres días con sujeción á las siguientes bases:

Castigo, ó por mejor decir, advertencia al teniente Thiriet, y exacta determinación de las zonas donde actúen las fuerzas españolas y francesas en Alcázar, con el fin de que ni unas ni otras penetren en el campo que no les corresponda.

Desde luego no hay que pensar en que los colonistas franceses salgan con la suya respecto al relevo del ilustre teniente coronel señor Fernández Silvestre.

Acaso hallen el fundamento de sus deseos en los méritos de dicho señor. A este efecto dice "La Correspondencia Militar":

"Los agentes de los colonistas franceses fomentaron, en lo posible, estados de opinión adversos al señor Fernández Silvestre en la capital diplomática del imperio mogrebino; urdieron tramas—que dieron lugar á los incidentes conocidos ya—en Larache y Alcázarquivir, y lograron que una parte de la prensa inglesa dijese hace algunos días, sin razón ni fundamento alguno, que las relaciones entre dos pueblos amigos no podían estar á merced de las violen-

cias y las intemperancias de un jefe militar. Cuando toda esta obra, verdaderamente asombrosa por el dinero que debe haber costado y por la falsía que revela, estuvo desenvuelta á gusto de los insaciables colonistas franceses, la prensa de su nación que obedece sus órdenes proclama sin rodeos la necesidad de que España releve al teniente coronel señor Fernández Silvestre, fundándose, entre otras cosas—asómbrese nuestros lectores!—en el último y repugnante incidente provocado por el teniente francés M. Thiriet.

A muchas personas sensatas extrañará, seguramente, este tenaz empeño de los colonistas franceses, que tanto honra al digno é ilustrado jefe antes citado. Tiene, sin embargo, su explicación el propósito de aquellos que debían, lealmente unidos á nosotros, llevar á Marruecos el influjo de la civilización y del progreso.

El teniente coronel señor Fernández Silvestre ha hecho una campaña llena de sensatez, de habilidad y de acertadas orientaciones en Casablanca, en cuya campaña ha descollado tanto el talento de aquel jefe como su conocimiento de Marruecos, su prudencia y, en alguno que otro caso, su extraordinario valor personal y su indomable enegía.

El señor Fernández Silvestre—combatido ya entonces por la prensa francesa—llevó á cabo por importantes zonas de la costa y del interior de Marruecos—como jefe que era y es de los labores españoles—notables excursiones en las que, acompañado sólo de algunos jinetes moros, estudió mucho, dió grandes prestigios al nombre de España y, sobre todo, "se conquistó, como no lo ha logrado europeo alguno," no ya las simpatías, sino el afecto entusiasta y sincero de los indígenas.

Una de las zonas reconocidas aún no hace mucho por dicho jefe, fué la de Alcázarquivir, y tales y tan gratos recuerdos dejó allí el señor Fernández Silvestre que, ahora, al llegar á dicho pueblo para tomar el mando de nuestras tropas, fué objeto antes de entrar en funciones de una extraordinaria manifestación de simpatía por parte de todos los elementos indígenas, que así evidenciaron espontáneamente al jefe la alegría de volver á ver el hombre cariñoso, noble y caballeroso que no amenaza ni pega á los moros, sino que tratándolos con amabilidad busca otros medios más dignos y más nobles para evidenciar el temple de su gran alma castellana. Lo cual tanto agrada á los moros."

Madrid, 25.

Por una noticia oficial recibida de Larache, se sabe que un demente, súbdito francés, atacó á un centinela español. El demente fué herido por el oficial de guardia.

Se dice en los centros oficiales que el incidente no tiene importancia, según resulta de una conferencia celebrada por los Cónsules de España y Francia en Tánger, y el comandante Vázquez que manda las fuerzas de Larache.

El demente ha sido trasladado á Tánger.

Madrid, 25.

"Diario Universal" ha publicado una carta de San Sebastián, acerca de las negociaciones entre los Gabinetes de Madrid y de París, á que han dado origen los incidentes surgidos en Alcázar.

Laméntase el autor de esa carta de que muchos periódicos españoles den preferencia, sobre los informes oficiales de origen español, á las versiones tendenciosas de la prensa francesa, y dice con este motivo:

"Cosa parecida ocurre en la conferencia que el mismo día tuvieron el señor Pérez Caballero y M. De Selves y la consecuencia es que se pretenda que el Gabinete de Madrid, al expresar su sentimiento por el incidente Boisset, manifieste que, "sin esperar

otros informes, había enviado al comandante de armas español en Alcázar la orden de presentar oficialmente á M. De Boisset la expresión del sentimiento del Gobierno español por el trato de que había sido víctima." Hubiera bastado, sin embargo, atenderse á la "nota oficiosa" dicha para saber que no manifestado por el Marqués de Alhucemas á M. Geoffroy (y por consiguiente, por el señor Pérez Caballero á M. De Selves) fué que suponía que si, en efecto, con ocasión del incidente de que se trata, no guardaron el señor Boisset las consideraciones debidas, se habrían presentado por el oficial español excusas que procedieran, y en este sentido se habían hecho el día antes las correspondientes indicaciones á Alcázar.

La diferencia es considerable, y el punto decisivo, porque de la versión española, que es la autorizada, se desprende que el Gabinete de Madrid no aceptó sin más como bueno el relato francés de los hechos, ni renunció á comprobar esto por sí mismo ni se comprometió á que se dieran excusas más que en el caso de que real y verdaderamente hubiere lugar á ellas. Y de hecho resulta que el capitán Pidal y el teniente coronel Fernández Silvestre las habían dado ya; el primero en el momento mismo del suceso, y el segundo el día 18, antes de recibir indicaciones del Gobierno á que la Nota alude, quedando así terminado el suceso."

Madrid, 25.

De "El Universo":

"Nosotros, hoy por hoy, no debemos ni podemos soñar con un poderío militar (terrestre y marítimo) que nos coloque, respecto de las grandes potencias, en la posición que tuvo nuestra patria bajo el cetro de Carlos V y Felipe II. Ni siquiera es la que mantenía bajo los tres primeros Borbones, en que aun nuestra diplomacia dejaba sentir su influjo en todas las cuestiones de interés universal, incluso la situación política del Oriente. Digamos más: en el conflicto de 1898, por mucho que hubiéramos trabajado y organizado de antemano, hubiéramos salido seguramente tan mal como salimos, porque no teníamos, ni podíamos tener una potencia efectiva para luchar, á cuatro mil leguas de la patria, con los Estados Unidos, apoyados además por la población criolla de las Antillas. En 1898 sólo se pudo ganar cediendo á tiempo. Así es probable que hubiéramos podido conservar Puerto Rico y Filipinas.

Pero en otros conflictos, en el primero y segundo de Melilla y en el actual, es indudable que á tener España "toda la fuerza que debe tener," es decir, "toda la que puede tener" (en este punto el deber se determina por la posibilidad), nuestros éxitos hubieran sido y serían los más lisonjeros.

En los dos conflictos de Melilla una división de diez mil hombres, ó mejor dicho, de diez mil soldados perfectamente instruidos y aptos para la guerra en general, y adiestrados en particular para la guerra en África, que hubiesen podido desembarcar provistos de todo, á los cuatro ó cinco días de estallar el conflicto, lo habrían resuelto llana y sencillamente en brevisimo tiempo, y con algunas bajas sensibles—no hay que dudarlo,—pero en número muy inferior á las que sufrimos.

Y ¿quién se atreverá á negar que una nación, como España, de veinte millones de habitantes y con un presupuesto anual de más de mil millones de pesetas, "pudiese" y "debiere" haber tenido preparada para esos casos, "que nunca debieron ser imprevistos," una división de diez mil soldados? Eso "para nuestros recursos primarios" ha debido ser siempre una bagatela.

Pues ahora, sólo con que "pudiéramos" poner en los Pirineos un ejército de 300,000 hombres y armar otros 100,000 á las costas, lo cual

"FERRUBRON" (MARCA REGISTRADA) PINTURA METALICA. Unico Agente para la República de Cuba RAMON PLANIOL, Taller de Maderas y Viveres Hierro Monte 315. Telef. A-3605. Apartado 256. Habana. Ferrubron es la capa más barata y más durable para toda clase de construcciones de hierro, puentes, gasómetros, etc. Ferrubron es usado por todas las grandes Compañías de Ferrocarriles y de Navegación de todos los países del mundo. Ferrubron es necesario para toda clase de maquinaria.—Balcones, rejillas y cañerías.—Tejados y plataformas de zinc.—Arte de herrería, depósitos de calderas.—Pilastras, postes telegráficos, puentes de hierro.—Aperturas de calefacción, neveras y refrigeradores.—Chassis de automóviles carruajes de ferrocarril.—Tranvías de todas clases, gasómetros, bombas.—Grúas, etc., y para obras de cemento. Copiamos del periódico técnico de Berlín "Centralblatt" en su edición de 12 de Septiembre de 1901: "Se sabe que la herrumbre puede formarse debajo de las capas de pintura de aceite que se dan habitualmente para proteger el hierro. Para que sea eficaz una pintura metálica debe reunir las condiciones siguientes: "PRIMERA: La capa de pintura debe ser absolutamente impermeable al aire. "SEGUNDA: No debe contener ninguna materia que pueda atacar al hierro y debe poder resistir las influencias atmosféricas. "TERCERA: Debe ser muy elástica, para que pueda seguir las dilataciones y contracciones de los metales. "CUARTA: No debe ser afectada por el calor. "QUINTA: Su color debe permitir que se vea inmediatamente cualquier mancha de óxido que pueda producirse. Y el producto que reúne todas estas condiciones es el "FERRUBRON"

PASTEURINA DEL Dr. GONZALEZ. Desinfectante el más inocente y eficaz que destruye los microbios y malos olores de las cavidades y superficies cutáneas. Mezclada al agua, uno por veinte, en enjuagatorio, mantiene la boca limpia, evitando la caries. Usada en la nariz y garganta previene los catarros y las anginas. Cura las heridas y úlceras; combate los flujos y cicatriza las superficies enfermas. En los partos los lavados de agua pasteurizada evita las infecciones y fiebres puerperales. Médicos y Dentistas reputados la recomiendan. Se vende en la Botica "San José" HABANA NUM. 112 HABANA

Ningun enfermo del ESTÓMAGO é INTESTINOS por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR SAIZ de CARLOS (STOMALIX) han recobrado la salud con su uso, largos años perdida. Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, agias de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el estómago come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflequecido. De venta en las principales farmacias del mundo y Sorzano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado á quien lo pide. J. RAFECAES, Ophrappa 19, único representante y depositario de las especialidades de Saiz de Carlos, Elixir, digestivo, Dinamogeno, tónico, reconstituyente, anti-nervioso, Pulmofosfor contra la tos y malis del pecho, Reumalcol contra el reuma y gota. Purgantina contra el estreñimiento. Depósitos generales: Sarrá, Johnson, Habana. Pidal catálogos.

Los Calores y La Dispepsia. Es notorio que en la estación de verano se descompone fácilmente el estómago. Pero poca gente parece preocuparse de las causas y efectos, y lo que más se oye son quejas de la infinidad de los infelices de ambos sexos que padecen con enojosa frecuencia de estas indisposiciones que agrían el carácter del más jovial ó perturban la razón del mejor filósofo. Las causas de digestión defectuosa son ó bien abusos y excesos en comer y beber, ó bien debilidad en los órganos de la digestión. En todo caso los efectos son que la sangre se debilita y el sistema nervioso se resiente, y estos elementos dejan de prestar la necesaria ayuda á dicho organismo. Pues es un hecho positivo que con sangre y nervios débiles no es posible una buena digestión. Esa condición que en tantas personas parece hacerse crónica y hace del verano una pesadilla, tiene un remedio simple, que es: sentido común en la alimentación y la administración de un buen tónico para la sangre y los nervios. Este tónico son las píldoras rosadas del Dr. Williams, que multitud de personas están tomando en Cuba y en todas partes con provecho seguro. Cualquiera puede comprobar su eficacia con tomarlas un par de meses empezando ahora mismo. El Sr. Adalberto Núñez de la Torre, conocido vecino de la ciudad de Camagüey, calle de San Rafael 25, escribe: "Más de un año estuve con una enfermedad de estómago, que á intervalos casi seguidos me ponía con mucho malestar. Había sido atendido de cuatro distintos médicos y tomé muchos remedios, que solo trajeron alivio temporal. Mi señora me urgó á tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y creo en verdad que me salvaron la vida, pues no solo me puse bien sino que puedo comer de todo y cuatro frasquitos bastaron para mi curación."

Dr. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE. Estas píldoras son tónicas; no purgantes. Curan sin debilitar. No acepte otras "píldoras rosadas" sino exigir las del DR. WILLIAMS. Se venden en todas las boticas en paquetes cerrados solamente.

tampoco es nada para el número de mozos que filiamos anualmente, y para el número de millones que se gastan y se pueden y deben gastar en defensa nacional, los franceses nos respetarían, su prensa hablaría de nosotros en un lenguaje digno y decoroso, y su gobierno tendría presentes siempre nuestros intereses legítimos en África.

Y téngase en cuenta que en el caso actual no habría que movilizar ni uno solo de esos 400,000 hombres á que nos referimos, ni que sacar un solo fusil ni un solo cañón de los parques. Bastaría "con la posibilidad de hacerlo", con que se supiera en París que podíamos hacerlo, y que lo haríamos si se nos tomaba en serio. No porque con esa fuerza fuéramos á conquistar á Francia, ni aun á luchar solos con ella á brazo partido, sino por la probabilidad inminente de que ese contingente militar se uniese al enorme de Alemania en caso de un conflicto europeo."

La redención del servicio militar Del "Heraldo de Madrid": "Empiezan las familias de quienes tienen deudos que librar de quintas á pensar en la redención á metálico. Figúrense ellas que todavía la implantación de la ley sufre prórroga, y que aun este año hay tiempo de librarse del servicio.

Con objeto de poderles dar una noticia oficial sobre este asunto, hemos acudido al Ministerio de la Guerra, y autorizadamente podemos decir que es inútil piensen en redenciones.

Los que quieran depositar el dinero volverán á recogerlo, porque es propósito firme del general Luque dar cuenta á las Cortes, tan pronto se reanun, del articulado de la ley.

Ahora se está ocupando en ello y en el reglamento el Estado Mayor Central. Este reglamento pasará al Consejo de Estado en pleno, puesto que ha de ser oído, en cuanto se halle terminado.

En lugar de ese dinero para las redenciones vayan estudiando la base séptima de la ley del servicio obligatorio recién promulgado, para satisfacer la cuota militar."

POR LAS OFICINAS

PALACIO

A visitar el "Maine."

El señor Presidente de la República, acompañado de su distinguida esposa, de su sobrina la señorita Brigida y de su hijo Miguel Mariano, salió ayer tarde de Palacio en automóvil con objeto de visitar las obras para la extracción del "Maine."

Con el jefe del Estado iba también su ayudante el capitán Solano. En otro automóvil iban con igual objeto, el Registrador de la Propiedad de Oriente de esta ciudad señor Pasalodos en unión de su esposa la distinguida dama señora Eloisa Febles; el Secretario de Obras Públicas señor Chalon y el doctor Duque.

Regresaron á Palacio á las seis de la tarde.

CASTORIA

para Párvulos y Niños

En Uso por más de Treinta Años

Llévate la *Arma de Cast. H. Fletcher*

DOCTOR GALVEZ GUILLEN

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNICO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5 49 HABANA 49.

C 2370 Ar. 1

IMPUREZAS DE LA SANGRE

no resisten nunca al empleo de los

IODUROS CROS

en píldoras inalterables á base de Ioduro de Potasio ó de sodio químicamente puros. Gracias á su envoltura especial, dichos píldoras alcanzan el estómago sin disolverse en él, y luego se descomponen en el intestino con el fin de

SUPRIMIR CUALQUIER IRRITACION ESTOMACAL

Experimentada con éxito en los hospitales de París. Dosis: de 4 á 10 píldoras diarias.

ALPOR MAYOR: L. CROS, 83, Av. de la República, París. En La Habana: DROGUERIA SARRA. — En Santiago de Cuba: DRIMARY y en todas las principales Farmacias.

JUGO MUSCULAR DE CARNE DE VACA

CONCENTRADO E INALTERABLE



RECONSTITUYENTE DE PRIMER ORDEN
Recomendado por el Cuerpo Médico en el tratamiento de la
TUBERCULOSIS — ANEMIA
DIARREAS CRÓNICAS
CONVALENCIAS
EXCESO DE TRABAJO
DEBILIDAD
ATROFIA INFANTIL

Por mayor: Etablissements BYLA jeune en GENTILLY cerca de PARIS (Seine). Véndese en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

Una queja

Se ha remitido al señor Superintendente Provincial de Escuelas de Oriente, un recorte del periódico en el que se mencionan hechos ocurridos en los exámenes de aspirantes al magisterio celebrados en aquella provincia, á fin de que sirva investigar lo que haya de cierto, dando cuenta á este Centro. La Junta de Educación de Sanabilla. Se ha recibido el siguiente telegrama:

"Secretario de Instrucción Pública. Esta Junta ruega á usted acepte testimonio de gratitud por conceder nuevo funcionamiento de la misma.—(f) Pérez, Presidente."

Títulos visados

El señor Secretario ha visado los siguientes títulos:
Expedidos por el Instituto de Segunda Enseñanza de Matanzas:
De Profesor Mercantil, á favor del señor José Solsona y Pedraza.

Expedidos por el Instituto de Segunda Enseñanza de la Habana:
De Bachiller en Letras y Ciencias, á favor del señor Rafael Menacho y Vicente.
Expedido por la Universidad Nacional:
De Doctor en Derecho Civil, á favor del señor Angel Eugenio Pérez Tariño.

Autorizaciones

Se ha autorizado al señor Director del Instituto de Camagüey para que se traslade á esta capital.

A los señores Alejandro Trelles y José Antonio Jiménez Suárez se les ha autorizado para ingresar en la segunda enseñanza.

SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

Nueva lancha

Se ha propuesto al señor Secretario la adquisición de una nueva lancha para el servicio de limpieza del litoral de este puerto.

Testimonios

Se ha remitido á la Hacienda, testimonio de la escritura de venta de una parcela de terreno para casilla de peones camineros, finca "San Luis" de los señores Estéfani y Garmendía.

Autorización

Se ha autorizado á la Jefatura de Pinar del Río, para aceptar la escritura de compra-venta de una parcela de terreno para casilla de peones camineros en la carretera de Pinar del Río á Guane y Luis Lazo, propiedad del señor F. Gutiérrez.

Obras

Se ha aprobado el proyecto de 5 mil 303 pesos para la construcción de un salón para oficinas en los altos de la Inspección General de Impuestos en la Secretaría de Hacienda, interesándose de dicho centro la suma referida.

Arrendamiento aprobado

Se ha remitido á la Jefatura de Santa Clara aprobado el contrato celebrado con el señor Gabriel Trápaga para el arrendamiento de una parte de la casa de su propiedad en Sagua la Grande, con destino á oficinas del Departamento.

Obras en la Secretaría de Justicia

Se ha aprobado el proyecto de 5 mil 100 pesos para la construcción de un salón para oficinas y local anexo en la Secretaría de Justicia.

Actas de recepción

Se han sometido á la aprobación superior las actas de recepción de las obras ejecutadas en la cárcel de San Antonio de los Baños por el contratista señor E. P. Mahony.

El taller número 2

Se ha interesado del señor Presidente de la aprobación del proyecto de \$5,894-90 para la terminación del edificio que se destinará á taller número 2 en Triscornia.

Reparación de un puente

Se ha manifestado al Alcalde de Bayamo haberse llevado á efecto la reparación del puente sobre el río Bayamo, dejándose para más adelante dar pintura al mismo.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Marcas de ganado

Se ha negado la inscripción de las marcas que para señalar ganado solicitan los señores:

Angel Aguilera Cutiño, Rodolfo Toledo, Agustín Valladares, Salvador Pacheco, Caridad Alvarez, Isidro Santana, Vicente Llada, Federico Alemán Santana, Francisco Frías Figueredo, Tolentino García, Antonio Curbelo, Marino Cárdenas, Antonio Gutiérrez P., Manuel Gómez Campanioni, Esteban Hidalgo, Apolonio Pérez, Clemente Varela Castro, Caridad Valdés P., Miguel García Rodríguez, Miguel A. Pérez, Carlos Herrera Plá, Carlos García, Justo Hernández, Rufino Vigné, Augusto Aldazo, Manuel Rubio de Lapiente, Pablo Morales y Machado, Domingo Santos Nodal, Leonor Reyna Lorente, Mario Adán R., Camilo Santesteban Batista, Catalina Caba, Manuel Cuevas Peralta, José Pérez, Paulino Olalde Loyola, Amado Santo y Bernal, Francisco Muñoz Reyes, Carlos Pérez, Luis Mirabal y Núñez, y Epifanio Martínez.

Expedición de guía

Al señor Ulises Betancour y Castillo, se le ha expedido guía para un aprovechamiento forestal en su finca "Esperanza de Limones" en el término de Camagüey.

Demarcaciones ordenadas

Por el Gobierno Provincial de Santa Clara se ha ordenado á la Dirección de Fontes y Minas la práctica de las demarcaciones de los registros mineros titulados "Julia" y "San Francisco", compuestas respectivamente de 48 y 36 hectáreas de mineral de asfalto, sitos en el barrio de Luyanó, finca "Begueta," término municipal de Sancti Spiritus y denunciadas por el señor Gerardo Abiega y Millán en su carácter de apoderado de la señora Antonia Biamonte.

Guía suspendida

Al señor Basilio Tariche por acuerdo del señor Secretario se le ha suspendido la guía número 1,056 que le fué expedida en Mayo 19 del año actual, mientras se aclaran ciertos asuntos relacionados con dicha guía, en virtud de una denuncia presentada por el señor Regino Pérez Deulofeo.

ASUNTOS VARIOS

En el Parque de Medina

La retirada de inauguración de la glorieta de Medina, anunciada para el miércoles pasado, la cual fué suspendida á causa del mal tiempo, se verificará el día 16 del corriente. Para ese acto reina gran animación.

CORREO EXTRANJERO

De París á Siberia.—Le perseguía con obstinación y llegaba siempre tarde.—Una broma.

Berlín 19

Hace un año, tres individuos de malos antecedentes asesinaron en Benthem al banquero Arniol y después fracturaron su caja de caudales y se llevaron cuanto había en ella. Este asesinato causó emoción grandísima en Alemania, y la Policía púsose en campaña para prender á los criminales.

Hace algunos meses, uno de ellos, polaco de origen, apellidado Souknojowski, fué preso cuando desembarcaba en Nueva York. Pocos días después sabíase que otro, un tal Krueger, había sido encerrado en la prisión de Benthem por embriaguez y escándalo.

Había dicho que se apellidaba Garboezark, y probablemente habríanle puesto en libertad una vez cumplida su condena, á no haberse averiguado que mentía. Quedaba el tercero, es decir, el más temible de todos.

Tratábase de un tal Radvan, revolucionario ruso, feroz anarquista, muy conocido en San Petersburgo, Riga y Moscú.

Radvan, antes de venir á Alemania, había formado parte de una banda de asaltadores de trenes.

Dicha banda detenía los convoyes, asesinaba á los empleados de Correos y se apoderaba de los valores que ellos llevaban en las valijas. En uno de estos ataques, Radvan recibió una bala en el brazo izquierdo.

Apenas restablecióse marchó á América, y durante mucho tiempo fué uno de los más ardientes propagandistas del anarquismo. Logró tener en los círculos obreros de los Estados Unidos verdadera influencia.

Radvan se había creado relaciones en casi todos los países. Hombre de gran cultura, habla y escribe correctamente ocho idiomas. Regresó de América, fuése á Breslau y, viéndose falta de dinero, asocióse con Krueger y Saukholowski para dar un golpe atrevido.

Ellos le propusieron el asesinato del banquero Arniol, de Benthem, y él aceptó en seguida, diciendo: —Nosotros, los anarquistas, debemos exterminar á toda esa genticilla.

Realizado el asesinato, fuése á París.

Un agente alemán, provisto de una fotografía suya, salió tras él para detenerle.

La persecución ha durado un año justo. Radvan, huyendo del policía, fuése á Moscú y luego á San Petersburgo.

Desde esta población, y en automóvil, dirigióse á Lodz, ciudad industrial de la Polonia rusa.

Y un día desapareció de ésta, con gran desesperación del policía, que estaba ya seguro de detenerle. Alguien dijo al agente que Radvan se había refugiado en la Siberia, y allí fué el obstinado policía, decidido á todo.

Durante meses recorrió la inmensa región, enseñando la fotografía de Radvan á todo el mundo.

Al cabo supo que un hombre, cu-

yas señas coincidían con las de Radvan, había sido encerrado recientemente en la prisión de Krasnoíarsk. —Siempre llegas tarde, pobre amigo. Tienes poca suerte.

—¡Pediré tu extradición!—gritó el policía.

—No te la concederán. Soy súbdito ruso.

—¡Y por qué estás aquí?

—Porque maté el otro día á dos cosacos.

Y Radvan volvió la espalda al agente.

Conde aventurero.—Un proceso escandaloso conmueve á Berlín.—¿Estafador también?

Berlín 19

Ayer comenzó en esta población la vista del proceso instruido contra el conde Wolf Metternich, uno de los aristócratas más linajados de Alemania.

El conde Wolf Metternich está emparentado con personas conocidísimas y es sobrino del embajador del Imperio germánico en Londres.

Se le acusa de estafas y empuños de objetos que no le pertenecían. Se cree que forma parte de una Asociación internacional de estafadores, compuesta por aristócratas arruinados, Asociación que es perseguida activamente por la Policía de Inglaterra, Francia, Alemania y Austria.

En su declaración, el conde Wolf Metternich se ha presentado como una víctima.

—Yo—dijo—soy un desgraciado. Me disgusté con mi familia, y ésta dejóme sin un céntimo.

Reclamé, y sólo conseguí que me fijaran una pensión de 30 marcos (siete duros) mensuales.

¡Un conde auténtico reducido á vivir con 30 marcos al mes!

Como esto era imposible, contraí deudas.

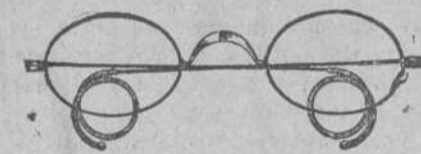
He sido económico. Tanto, que en cuatro años sólo he dejado de pagar cuentas por valor de 25,000 marcos.

LOS ESPEJUELOS Y LOS OJOS

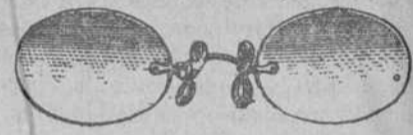
Pueden ser tan variados los defectos de refracción que existan en los ojos, que en cada mil personas no haya dos que padezcan el mismo sin alguna variación; no obstante sentir las mismas molestias: dolor de cabeza, ojos, frente, náuseas, cansancio al leer, molestias producidas por la luz, tener que acercarse mucho ó retirar demasiado la lectura para poder ver, etc., etc.; pues la misma variedad existe en cristales para corregirlos. En virtud de esta variedad podrá Vd. conseguir un espejuelo apropiado en una vidriera donde no haya más que 30 ó 40 modelos diferentes, ó en una tienda, en la cual los espejuelos se confunden con artículos que no pertenecen al ramo de la maravillosa ciencia óptica?

Nosotros, exclusivamente ópticos, tenemos espejuelos de todas clases y formas, para todas las vistas, ó máquinas para fabricarlos á la orden en el mismo día, bien sea por receta de un señor oculista ó mediante un concienzudo examen que le harán GRATIS nuestros ópticos, en nuestro moderno y bien montado gabinete.

Nuestros precios son sin competencia. No vendemos cristales malos ni armaduras de mala calidad.

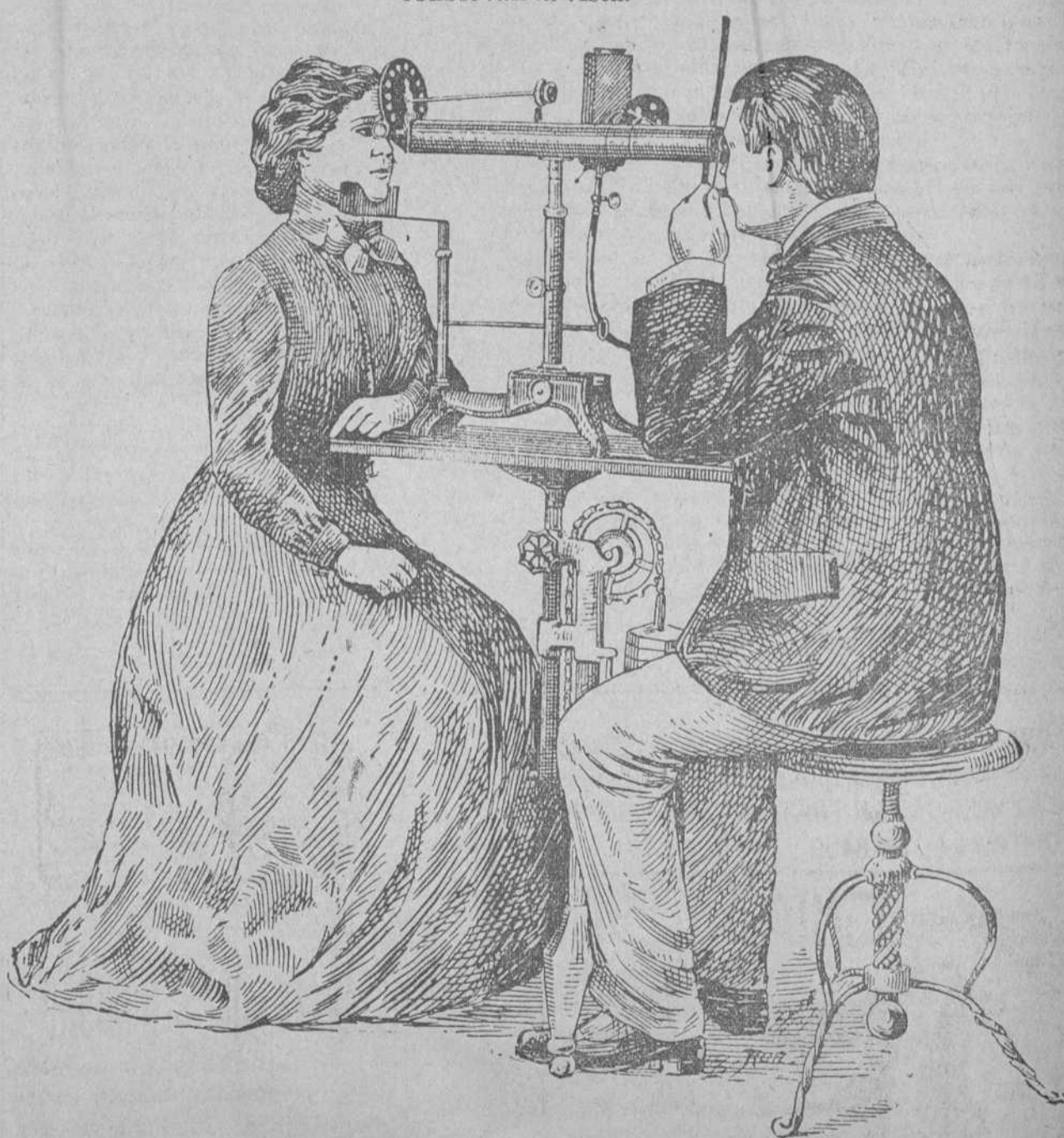


ESPEJUELOS ESPECIALES, CABLE ESPIRAL. NO LASTIMA LAS OREJAS.



LENTE MODERNO ADAPTABLE A TODAS LAS NARICES. QUITA Y PON CON UNA MANO.

Somos los únicos fabricantes en Cuba de las legítimas piedras de dos vistas, de una sola pieza, sin pegamento ni raya divisoria. Permiten ver con la misma claridad de cerca que de lejos. Únicas que conservan la vista.



Este grabado representa uno de los aparatos de que está dotado nuestro gabinete de reconocer la vista. Es cómodo, rápido y exacto.

EL ALMENDARES, Obispo 54, entre Habana y Compostela, casi esq. á Compostela.

Casa especial de espejuelos y lentes para los que quieren conservar la vista.

ERRORES LAMENTABLES

Con frecuencia muchas mujeres, sintiéndose mal, unas del estómago, otras del hígado, otras de los riñones, otras del corazón, otras de los nervios y otras (las más) no sabiendo de qué, pero es algo, toman lo primero que se les aconseja como indicado para el mal que creen tener, sin una concienzuda investigación. Resultado, un crecido gasto y ningún bien que lo justifique. Antes al contrario, semejante confusión de causas y efectos á nada provechoso pueden conducir. Los síntomas enumerados eran probablemente indicios de flaqueza ó trastornos en alguno de los órganos esencialmente femeninos que un medicamento dirigido á las causas mismas del mal habría remediado prontamente y sin la menor dificultad, porque enfermedad conocida es enfermedad medio curada. Este medicamento, fruto de paucísimos estudios y larga experiencia, son las

GRANTILLAS DEL "DR." GRANT preparadas, elaboradas y prescritas expresamente para enfermedades propias y privativas del organismo femenino.

CUBAN AMERICAN COLLEGE

De Primera y Segunda Enseñanza, para ambos sexos, situado en Dragones y Zulueta (altos). Las aulas han sido reformadas. Clases de Solfeo, Música, Labores. Reanudar sus tareas escolares el 4 de Septiembre próximo. Y se complace en anunciarlo á los señores padres de los alumnos del curso anterior, y al público en general.

Para más pormenores, pidanse catálogos ó diríjense al Director,

W. W. BARNES

C 2416 alt. 8-9

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUMCION, CLOROSIS, CONVALENCENCIA

ANEMIA

Hémoglobine VINO Y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura á todos. — PARIS.

"SALVA MAS VIDAS" LACTO-MARROW

EMULSION IDEAL

¡NUTRE! ¡ENGORDA! ¡VIGORIZA! No ensucia el estómago. No irrita en verano. PARA NIÑOS Y DEBILES

Al por mayor: Droguería de Sarrá. En todas las Farmacias.

C 2223 alt. 30-28 JI.

Pensé en el matrimonio, como único medio de salir de mi situación. Estuve en relaciones con una yanqui muy rica; pero intervino la familia, y no hubo modo de convencer a ella, y no hubo modo de convencer a ésta de que mi condado valía sus millones.

Luego cortejé a la hija del propietario de un gran almacén de novedades. Y en nada estuvo que no me casase con ella. Llamada a declarar, por enfermedad de su esposo, la madre de la aludida, compareció y dijo: "Conocé al conde Woll-Metternich en una fiesta de caridad. Yo vendía "howie." Se me acercó, y después de beber un vaso, que costaba un marco, dióme un billete de cien.

El conde mostré encantado. Desde entonces trabajamos amistos. Con frecuencia venía a mi casa, y cuando mi esposo daba banquetes y reuniones me ayudaba a adornar las mesas y a prepararlos todo.

Tenía muy buen gusto. Mi hija y yo salimos con él varias veces de paseo. Un día entramos en un café, y mi hija pidió un helado que no tenían hecho.

El conde, muy amable, se ofreció a buscarme en un hotel próximo.

Y supe que aprovechó la ocasión para pedir prestados veinte marcos al jefe de cocina del mismo. Cuando enteréme de esto, comprendí la clase de persona que era el conde.

Este dijo, melancólico: "¡Aquel modesto sablazo desbarató la boda! ¡Y luego hablan de las pequeñas causas!"

Los debates del proceso prometen ser sensacionales.

Los hermanos Manesmann

Aerea de los hermanos Manesmann, de quien tanto se ha hablado con ocasión de los asuntos marroquíes, da *Illustration* los siguientes detalles:

"Los hermanos Manesmann son seis, emprendedores, enérgicos hasta la brutalidad y alemanes castizos; mejor dicho, prusianos. Son ingenieros de méritos, hombres de negocios, audaces y fértiles en recursos, aquí industriales, allá banqueros y que en todas partes, en África como en América asientan su planta. Llevan un audacia hasta el punto de hacer competencia a los yanquis en su propio país. Figuran, en fin, entre los más activos campeones de la influencia alemana en el extranjero.

La fortuna de los Manesmann es colosal, y les sirve de ímán irresistible para conquistar incesantemente riquezas nuevas. Es enorme la cifra de las concesiones que reivindican sólo en Marruecos, por la superficie y por el valor.

No se trata de advenedizos que hayan fabricado por sí mismos su formidable situación. Ya á mediados del siglo XVIII, sus antepasados, industriales y fundidores de hierro, gozaban de mucha consideración en la Prusia renana. Y ahora ellos, personajes de alta importancia, reinan sobre toda una ciudad y aún sobre toda una región, á cuya prosperidad han logrado entre ellos y sus padres dar colosales proporciones. En efecto, Remscheid, donde está situado el principal establecimiento y donde radica la casa familiar de los Manesmann (en los límites de Westfalia y á igual distancia de Colonia y de Dusseldorf), tenía apenas diez y seis mil habitantes en 1870 y tiene ahora setenta mil. Es uno de los principales centros industriales de allende el Rin.

Los altos hornos, las herrerías, los talleres diversos, fábricas de máquinas y de utensilios de todas clases, son en gran número. Fué en el transcurso de su viaje de novios cuando Reinhard Manesmann, el mayor de los seis hermanos, se puso en contacto con el Norte de África. Y en la misma embriaguez de la luna de miel consiguió ya hacerle olvidar sus preocupaciones prácticas. Aprovechó aquella excursión para estudiar los recursos que podía ofrecer á la industria europea aquel país, ya muy codiciado. Sin perder tiempo, comenzó sus adquisiciones de terreno, que, proseguidas después con insaciable tenacidad, debían imponer la firma Manesmann en tantos puntos interesantes de Marruecos.

Más tarde, los hermanos de Reinhard debían sucederle en aquella tierra de promisión. Uno de ellos quedó prisionero durante algún tiempo más allá de Agadir. Fué un cautiverio afortunado, pues lo utilizó para estudiar sobre el terreno planes futuros, como en otro tiempo hiciera durante la luna de miel su hermano mayor, á quien habían tomado los otros cinco por iniciador y por modelo."

A bordo del Espagne

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Impresiones de la travesía

22 y 23 de Julio

El "Espagne" trae á su bordo un pasaje numeroso. La primera clase viene totalmente ocupada, la segunda poco menos y en tercera de preferencia sucede lo propio. Entre el pasaje de cámara y los emigrantes hacen un total de 1,141 pasajeros, según lista repartida ayer, elegantemente impresa y en la que constan los nombres de las personas que viajan en cámara. Figura entre éstas mucha gente conocida en Cuba. Además de Ferrara, de don Pedro Rodríguez, don Antonio Flórez y don Valeriano Baras, ya citados por mí en anterior correspondencia, vienen á bordo los distinguidos esposos Felipe Romero y Josefina Herrera, la espiritual hija de aquella inolvidable Condesa de Ferdinandina, que tanto brilló por su hermosura, por su discreción y por su elegancia en la fastuosa Corte del Segundo Imperio, alterando con las grandes damas que rodeaban á la graciosa y gentil Emperatriz Eugenia; la respetable viuda de Gámiz con su simpático hijo Pablo, que ocupan con sus criados sendos camarotes de lujo; los hermanos Saaverio, hijos del popular don Anastasio, propietario del gran teatro de Payret; los jóvenes esposos Sarita Larrea y Segundo García Tuñón, quien recuerda á su excelente padre, aquel caballero Marqués de las Regueras que tantas pruebas dió de su amor á España, de su devoción por Asturias y de su hombría de bien; Jesús Rivero, primo de mi ilustre Director é hijo del gran criminalista don Felipe, uno de los más sólidos prestigios del foro asturiano; Pardo Suárez, Jefe del Despacho de la Cámara de Representantes de Cuba, quien me ha hablado con cariño de Galicia, la hermosa tierra de su padre; Miguel Gutiérrez, el afamado empresario de Altius y esposo de la gentilísima Esperanza Iris, á quien acompaña Alfonso Castillo, el gracioso actor que tanto se hace aplaudir en el "Conde de Luxemburgo;" Pelayo Alvarez, Joaquín Redondo, José García, Echavarría y cien más cuyos nombres se escapan ahora á mi memoria y que son personas de merecido crédito en el comercio de la Habana, compañeros de viaje amables y complacientes que tienen para el cronista atenciones impagables.

Figuran también entre el pasaje graciosas cubanitas que alegran el barco con su charla retonza, y que lo alegrarían mucho más quitando á la vida de á bordo su monotonía, si accedieran á las solicitudes de los jóvenes que las invitan á bailar. Y figuran asimismo muchos niños, niños jugetones, criaturas adorables, de rostros vivos y frescos, que invaden todos los días como bandadas de pájaros el salón destinado á sus juegos y lo llenan con sus exclamaciones de júbilo y con su algazara de ángeles. Desciella entre el pasaje femenino una deliciosa "chanteuse" italiana, que trae medio loco al sexo fuerte, sin hacer ninguna excepción. Es un tipo elegante, esbelto, de andar gracioso, de formas arrogantes, de un hablar que seduce por lo mimoso. Viste irreprochablemente con trajes tal vez demasiado ceñidos, que señalan las líneas ideales de su cuerpo, pero que no provocan el escándalo, sino más bien el deleite estético, la admiración por la belleza plástica. Su vida á bordo es la de una viajera elegante, de mucho "chie," que quiere interesar á todos, pero naturalmente, sin "pose," sin coquetería. Dice que es sobrina de un bolsista parisiense y á los que ella estima dignos de su amistad les enseña, en rico medallón, el retrato de un guapo mozo, que según dice es su novio y reside en París.

Con esta encantadora criatura, que es una de las galas del "Espagne" en este viaje, hace "pendant" un apuesto joven que luce gorra de "sportman," que presume, y presume bien, de su gallardía y del que se refieren á bordo episodios novelescos. Cuéntase de este galán, mejicano según unos —yo creo que es español y vascongado— que en el ex-feudo de don Porfirio abrasó por centenares apasionados corazones de ricas hembras y que una de éstas, viéndose mal correspondida en sus anhelos amorosos, prefirió la muerte antes de contemplar al ídolo de su alma en brazos de otra mujer. Refiérese esto entre el pasaje de primera "sotto voce," y mi respetable amigo don Pedro Rodríguez, al contarme con gestos significativos y subrayando bien cada palabra—según su costumbre—me señala con ademán elocuente á la italiana graciosa y gentil, que pasa envuelta en espléndido abrigo de corte inglés, y me dice, inclinándose, que también "ella" se ha prendado del apuesto galán y que le ha prometido arrojarse al agua si no se rendía á sus plantas.

De Veracruz viene asimismo un pasaje muy distinguido, descollando entre éste el señor Romero Dusmet, primer Secretario de la Legación de España en Méjico, á quien acompaña su elegante señora y el cual ha sido ascendido á Encargado de Negocios en Persia; la distinguida señora Obregón de Laborde con su bella hija; Mme. Elena de Labadie y su espiritual hija Elena, que se dirigían á París, y el señor Torres Sagaceta que va á Madrid con su familia, de Secretario de la Legación de Méjico en la Corte española.

Según nos vamos acercando á tierra, aumenta á bordo la animación y el pasaje de primera se muestra más comunicativo. Anoche se improvisó un concierto en el salón de conversación y la señora de Ferrara, que posee una bellísima voz, nos deleitó á todos cantando magistralmente "Perjura," "Tu ne saurá jamais, por Rico," "La Spagnola" y otras preciosas canciones. María Luisa Sánchez fué aplaudida con entusiasmo. También se hizo aplaudir con justicia una simpática señorita mejicana, que interpretó muy delicadamente en el piano obras de Chopin y de otros ilustres autores clásicos.

El cuarteto de á bordo ya no me parece tan mediano como en los primeros días de travesía. Ahora lo escucho con más interés y hasta me parece excelente, sobre todo interpretando ciertas obras del género italiano y fascinés especialmente. Lo mismo que á mí le sucede al resto del pasaje, el cual se congrega en la hermosa rotunda del "Espagne" para saborear y aplaudir los tres conciertos diarios. Tal vez influya en este cambio la alegría de la próxima llegada; pero, sea lo que fuere, es indudable que los músicos de á bordo no son tan poca cosa como al principio me parecieron.

Hoy tenemos un gran concierto y una rifa de caridad, á beneficio de una pobre enferma que viaja en tercera con dos niños y para la que se han tenido atenciones que honran á la gente del "Espagne." Fiesta que se celebrará esta noche y que cuenta con todas las simpatías del pasaje.

Con hoy son dos los domingos que pasamos en el mar, y gran parte del pasaje de primera, sobre todo las señoras, echan muy de menos la presencia de un sacerdote á bordo. La costumbre de oír misa los días festivos está demasiado arraigada en las familias católicas para que puedan prescindir de ella tan fácilmente. La Compañía Transatlántica Francesa debe tener en cuenta que por esa línea viajan casi exclusivamente familias españolas é hispano-americanas—católicas todas—y para ellas representa un verdadero sacrificio no oír misa los domingos. Digo esto porque se me han quejado muchas señoras y algunos caballeros lamentándose de que los vapores franceses no traigan un capellán como los españoles, á fin de que el pasaje pueda cumplir con sus deberes religiosos.

Traslado gustoso el ruego de mis compañeros de viaje al amable Consignatario M. Gage, recomendándole lo haga llegar á los Directores de la poderosa Compañía.

Mr. Blanchard, Comisario principal del "Espagne," es una persona atento y simpática, que procura complacer á todo el mundo, teniendo para cada cual una frase amable ó una excusa cortés. Yo le debo atenciones extraordinarias, que no olvidaré nunca. Lleva 27 años navegando en la misma Compañía y 16 en esta línea, hallándose por lo tanto muy familiarizado con el pasaje. Fáltanle cuatro años para jubilarse, y aunque todavía no es viejo, desea que se le cumpla el plazo para consagrarse á la vida pacífica del hogar en su amado retiro de St. Nazaire. Yo le deseo á Mr. Blanchard que vea realizados sus propósitos con toda la felicidad y con toda la ventura que él apetece.

Mañana, á las tres de la tarde, llegaremos á la Coruña. Así me lo ha dicho "Monsieur l'Commandant" después del almuerzo. Exceso decir que fué para mí el mejor postrer. Siendo así, habremos hecho la travesía en nueve días y dos horas, algo más de lo que pensábamos, á pesar de que el tiempo no ha podido ser más agradable. Salvo un día de fuerte marejada, que hizo cabecear al "Espagne" bastante más de lo que desearan los que se marean, los demás fueron suaves y apacibles, con un cielo diáfano por lo general y un mar levemente sacudido por la brisa.

Yo le digo á Mr. Laurent que de seo llegar á Santander á primera hora del martes para coger en seguida el ferrocarril del Cantábrico, y el Comandante, poniéndome la mano sobre el hombro y con una sonrisa que es en él habitual cuando está entre amigos, me contesta: "Yo le prometo, Mr. Orbón, que el martes, á las cinco y media de la mañana, fundaré el "Espagne" en la bahía de Santander."

—Yo le prometo á mi vez, Mr. Laurent, declararle el primero de los Comandantes y levantarlo en mi corazón una estatua.

Pero ya estamos todos contentos principalmente los que nos dirigimos á España. Faltan horas no más para que columbremos las costas de la amada patria y son agoras españolas las que rompen rumorosas sobre los costados del "Espagne." Este avanza, avanza majestuosamente, dejando en el espacio recorrido una estela enorme. Arriba, en la toldilla superior, y apoyado en la baranda, fija mi vista en la línea brumosa del horizonte, anhelando descubrir el blanco velamen de las barcas pescadoras que denuncian al viajero la proximidad de la Coruña...

JULIAN ORBÓN.

BEATRIZ

Releyendo ahora aquella dulce *Vita Nuova* (que nunca sabe á releída, sino siempre á nueva), he pensado en ese misterio del amor haciendo cantar á los hombres como á los ruisenores y á todo animal que tenga voz. Si una vez somos poetas, es de enamorados; y si lo somos muchas, ninguna como en la vez de amor.

Dicen que el ruisenor tiene tres cantos: uno corto cuando llega y aun no sabe de amor; otro largo y apasionado cuando busca á la hembra (y es aquel que más nos deleita, por el cual le conocemos); después, haciendo el nido, calla; y al fin vuelve á cantar "para alegrar á los hijos"—dicen.

Pues asimismo en el hombre el canto mayor es cuando pena de amor. Y parece que necesita la pena para el cantar, es decir, el amor no satisfecho. Porque el amor es una furia de creación y cuando encuentra su fin natural deseara en él; pero mientras lo encuentra, crea en alto imágenes espirituales que allí quedan. Y si un día el fin de la creación quedara cumplido en la tierra y éste no quisiera ya más hijos, los hombres entonces existentes, en cuya naturaleza, sin embargo, la levadura de amor no podría estar ociosa, la sentirían fermentar en cantos á la mujer no de otra manera lograda que en la hermosa de mil maneras, y ella nada querría más sino sentirse amada y vivir en el deleite espiritual de las cosas bellas que por ella se dirían.

Una previsión de este tiempo imagnario (que tal vez está inmanente en la

esfera de lo eterno de nuestra vida me parece á mi encontrar en esos grandes amores que quedaron siempre insatisfechos de Dante, del Petrarca, del Tasso y de nuestro hermano más próximo Enrique Heine. Otros han cantado su amor cumplido en fáciles cortesanas, pero comparad un solo momento y vereis lo que es turbio y lo que es límpido. Algunos han cantado á la madre de sus hijos, pero será que habrán encontrado en ella, más allá de lo conseguido, un algo que nunca se puede lograr del todo. Mas allá de su mujer y siempre en lontananza, han seguido viendo la eterna mujer incoercible al cuerpo; aquella que sin otro esfuerzo que el impulso mismo del ligero amor sin carne, vió el Dante en Beatriz, y el Petrarca en Laura, y el Tasso en Leonor, y Heine en la hija del Rhin que le fué negada. Aquella que vió también Leopardi, pero con la amargura de comprender que en su augusta frente femenina no cabía la comprensión de un tal amor. Como si quisiera dar á entender que la mujer siempre es amada más allá de sí misma.

Pero ¿qué sabemos nosotros de esto? Cuando una mujer se conoce amada con aquella furia ídeal ¿cómo siente en ella? Ninguna nos lo ha dicho. Sabemos del amor del Dante y del Petrarca; pero Beatriz y Laura nada dijeron. Siempre han sido mudas esas grandes amadas. Y por otra parte, las mujeres que han hablado al mundo de su amor, han solido tener el habla hombruna, y el amor quizás también. No podemos darnos de ellas. Y si alguna, como ahora recuerdo de la tiernísima Mme. Desbordes Valmorea ha hablado con acento de mujer, ha sido solo para decirnos cómo había sido mal amada. Misteriosa ley, que parece vernos la entrada del santuario de los amores más grandes!

—Dime, Beatriz: cuando veías al joven Alighieri palidecer á tu paso y desfallecer en tu presencia, ¿cuál era el movimiento de tu corazón de niña? ¿qué pensabas de él?—Beatriz calla.

—Y en tus noches de insomnio (si acaso tu alma dulce las tenía, y en tus sueños de virgen, y en tus ensueños despierta, ¿no pasaba alguna vez ante los ojos de tu alma, la figura juvenil y austera, la frente cargada de luz, del que había de hacerte inmortal en el recuerdo de los hombres? Y si pasaba, ¿qué le decía tu alma?—Beatriz no quiere hablar, y muere con su secreto.

Y sin embargo, su alma habló al alma amante; pero solo por boca de él mismo, cuando á la entrada de su gran ensueño del Paraíso, se le apareció la amada *sotto candido vel cinta di oliva*, y le reprimió dulcemente y le consoló y le condujo. Así podemos decir que la Beatriz más verdadera, quizás la única verdadera, fué la que vivió en el alma del Dante. La otra, la que vivió veinticuatro años en la tierra, parece como si nada hubiera sabido de él ni de sí misma. ¿Sería la mujer solo una parte del hombre desatada? ¿y que el hombre se busca á sí mismo en ella?

—No fué Eva arrancada de junto al corazón de Adán, en el sueño de él, que al despertar quedó maravillado de vérsela al lado? ¿No es ésta la maravilla que perdura en los siglos y entre la muchedumbre de los hombres? ¿Qué vamos á pedirle, pues, á la mujer que nos diga?—Tú sabrás lo que soy—puedo decirnos—cuando sepas bien lo que "ó mismo eres. Pues ¿por qué te veo tan hermosa?—repeticará el hombre.—Porque en tu naturaleza terrenal solo puedes ver bien de ti lo que está fuera de tí. Será, pues, que el mundo es bella cosa; y en tí lo comprendías; pero solo en mí lo ves porque te estoy fuera. Por esto aun en medio de toda otra actividad ó ilusión mía, todo mi fin es agradable.

—Oh! si me agradas, si me agradas, criatura mía; y me agradas en proporción no al placer que me das, sino al dolor que me haces sufrir. Si; parecés aquel peñazo de mi mismo que puso Dios fuera de mí para que yo me fuera buscando siempre; para que fuera buscando siempre fuera de mí algo de lo que había en mí esto es, lo que hay en tí, y me está siempre faltando.

Y en esta falta está la continua atracción nuestra hacia lo alto; y en esta atracción, el esfuerzo y el dolor que redime. Tu hermosura es la meta siempre visible, siempre lejana de mi carrera hacia mí mismo. Así, mientras no te logro y te quiero lograr, estoy

salvado; mi corazón se precipita en una santa angustia, mi frente se orna con una aureola de noble tristeza. Y si logro de tí, déjame siempre algo por lograr, para que mi tormento salvador nunca se acabe. Pero concédeme también siempre alguna cosa que sea cabo á la ilusión, pues mi flaqueza lo necesita. Que seas siempre un poco mía y un poco no mía, pero mía en fin en algo; y con este algo que tú me des, yo te haré toda mía de otra manera que quedarás admirada, y ennoblecida tú misma, y levantada de tu pequeñez y de las bajas solitaciones que continuamente te rodean, pobre mujer, que nunca saben bien lo que eres, hasta saber cómo eres amada.

Esto creo yo que vino á decir el Dante á Beatriz, y viene á decir todo poeta á aquella que le inspira, y todos los hombres de corazón á sus amadas. Pero muchas de ellas no lo oyen, ó si lo oyen no lo escuchan, ó si lo escuchan no lo entienden; y así algunas son inmortales sin saberlo; y ninguna tiene mayor rival que ella misma tal como está en el pecho del amante.

Pero sabido para consuelo en vuestra soledad, mujeres que estais solas; para luz en vuestras tinieblas, mujeres que estais á oscuras; sabed que en cada una de vosotras puede estar aquella Beatriz que abre las puertas del Paraíso.

J. MARAGALL.

TOPICOS DOMINICANOS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

La Romana, Julio 12.

Ley de Presupuestos

Acaba de publicarse en el órgano oficial correspondiente la nueva Ley de Presupuestos. Se presupone para el año económico de 1911 á 1912 como ingreso probable la suma de \$4,257,000, detallada en la forma siguiente: Aduanas, \$3,260,000; impuestos, \$406,000; Comunicaciones, \$46,500; Derechos consulares, 17 mil pesos; especies timbradas, \$80,000; propiedades y derechos del Estado, \$447,500.

Los egresos generales se distribuyen del modo siguiente: Poder Legislativo (Senado y Cámara de Diputados), \$118,644; Poder Ejecutivo (Presidencia), \$27,020; Poder Judicial, \$206,926; S. de E. de lo Interior y policía, \$644,359; S. de E. de Relaciones Exteriores, \$101,624; S. de E. de Hacienda y Comercio, \$1,945,500; S. de E. de Guerra y Marina, \$537,982; S. de E. de Justicia é Instrucción Pública, \$269,829; S. de E. de Agricultura é Inmigración, \$109,920; S. de E. de Fomento y Comunicaciones, \$300,860.

Ha habido algunos aumentos en los sueldos de algunos empleados, de los cuales han sido combatidos energicamente los \$50 oro que se han aumentado los diputados y senadores; y á la verdad que son fundadas las impugnaciones hechas por la prensa, y en plazas y calles, porque es excesivo el sueldo de \$250 oro para cada senador y diputado, comparativamente con el sueldo que se les paga en otros países, cuyas entradas sobrepujan en mucho á las de nuestro país. Pero la burocracia no tiene entrañas en estas épocas. Se ha votado para pensiones en el año la suma de \$54,772 oro, y para jubilaciones la suma de \$14,880 oro. El Cerepo Diplomático y Consular ha sido mejorado y enesta el país \$3 mil 640 pesos oro. Además hay votados \$7,260 oro para algunos jóvenes que sostiene el Gobierno en colegios europeos. Para jubilaciones á maestros de instrucción se ha votado la suma de \$14,880 oro.

Sobre el Maine,...

Con fecha seis del presente mes fué transmitido un cable de Washington á nuestro país, el cual dice que el general Bixby había declarado la noche anterior que la voladura del "Maine" en la bahía de la Habana en la noche del 15 de Febrero de 1898, había sido ocasionada por una explosión de sus propios pañolones de pólvora. Nos place sobremanera la imparcial y valiosa declaración

LA DISPEPSIA CON SUS SINTOMAS: LLENURA, GASES, VOMITOS, DIARREAS, MALAS DIGESTIONES, JAQUECAS, BILIOSIDAD, DEBILIDAD, NERVIOSA && TRAE CONSIGO LA TRISTEZA INEPTITUD PARA EL TRABAJO Y LA POCA GANA DE VIVIR. GUIA de la SALUD. Pepsina y Ruibarbo Bosque. HACIA LA CURA IDEAL. LA PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE. HACE QUE EL ENFERMO DIGIERA, NUTRA Y SE CURE RADICALMENTE. C 2318. AS. 1. C1519. 78-14 My.

RESTAURA la Vitalidad de los Hombres. Precio, \$1.40 plata. Siempre la venta en la Farmacia del Dr. Manuel Johnson. Ha curado á otros, lo curará á usted. Haga la prueba. De más citas pidiendo por correo. CAJAS DE SEGURIDAD. Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjense á nuestra oficina Amargura núm. 1. H. Umann & Co. (BANQUEROS). FÁBRICA DE MOSAICOS "La Cubana". SAN FELIPE NUM. 1.—ATARES. 16 MILLONES DE LOSAS FABRICADAS. Proprietarios: Ladislao Díaz Hermano teléfono A-2080.—Ramón Planiol, teléfono A-3605.—Agapito Cagiga y Hermano, teléfono A-3655.

del general Bixby, máxime cuando siempre hemos estado en la creencia de que la explosión no fué ocasionada por el Gobierno español; y así lo hemos afirmado en libros y en artículos de prensa con frecuencia. España, hidalga siempre, puede llegar a la antesala trágica del heroísmo máximo, como en Santiago de Cuba, en Zaragoza, en Bailén, en mil lugares gloriosos que cita la historia con todo el esplendor de su grandeza única; pero jamás traspone el pórtico de la cobardía traidora y vil. Y ahora que después de hacer largo tiempo que estaban sumergidos en la bahía de la Habana los restos del "Maine", se ha procedido a sacarlo a flote para que quede demostrada ante el mundo la causa que proporcionó la voladura; seguros estamos de que España aparecerá inocente de la traición que se le imputa. España, nación guerrera, nunca ha tenido que valerse de medios ilícitos para vencer al contrario, porque ella siempre ha contado en todas sus proezas con la insuperable valentía de sus soldados y con el patriotismo de su pueblo. Pero próximo está el día en que quedará esclarecida la verdad; y después de probado que la explosión fué de adentro para afuera, caerá el anatema universal sobre la guerra hispano-yanqui. El español hablamos, y sangre española circula ardorosa por nuestras venas, luego todo triunfo de la Madre Patria debe refoclar nuestras almas, porque los triunfos de España son los nuestros, porque son triunfos de la raza.

Estación de Salvamento

A iniciativa del señor Haim López-Penha (venerable maestro), la Logia Esperanza número nueve ha dispuesto recientemente establecer en la capital de la República una Estación de Salvamento de Naufragos, obra esa de suma necesidad, pues es sabido que el puerto de la capital tan pronto como soplan vientos del Sur se pone peligrosísimo y en diferentes ocasiones han perecido numerosos marineros y pasajeros.

Habla un extranjero

El ilustrado doctor Rafael A. Roqué, distinguido intelectual de la vecina isla de Puerto Rico, que ha llegado últimamente a nuestro país, vivamente impresionado de sus bellezas y de sus intensas energías, ha hecho declaraciones sinceras acerca del mismo. Entre otras cosas ha dicho: "Este pueblo con personalidad propia y con historia de grandezas infinitas, progresa mucho sin necesidad de la influencia americana tan decantada en Puerto

Rico y que tanto perjudica al espíritu latino. No, Santo Domingo no quiere a los sajones para nada, y estudia y avanza vertiginosamente, demostrando de pleno que es la evolución del siglo y no la potestad del pueblo "yankee", como con un malvado prejuicio se le hace creer a Europa. No vendrán los americanos a las playas quisqueyanas, y si vinieran, si vinieran el pueblo preferiría morir, dispersarse por el globo como el pueblo judío, o suicidarse con heroísmo antes de caer con villanía. Los dominicanos quieren, sí, que vengán los trabajadores del país de Washington, su capital, sus birras y sus grandes enseñanzas, pero nada más; ellos los recompensarán con generosidad." He ahí lo que he dicho mil veces, porque conozco el público sentir de mi pueblo, porque sé de la grandeza de nuestro patriotismo, porque conozco los grandes heroísmos que realizará nuestra ciudadanía antes que entregar a manos extrañas la Patria que tanta sangre ha costado y tantos sacrificios ha proporcionado. Santo Domingo odia al "yankee" como a cualquiera otro que pretenda ejercer hegemonía sobre la libertad y la integridad nacionales; pero lo estima cuando viene a nuestro país a trabajar en unión de nuestra colectividad. El dominicano es hospitalario, bondadoso, pacífico con todo aquel que arriba a nuestras playas; pero es enemigo hasta el sacrificio con el que lo detraeta ó pretenda ejercer coacción sobre él.

El señor Roqué ha conocido a nuestro país en pocos días y no ha vacilado en decir por la prensa la verdad escueta; y no hay impresionismo en sus declaraciones; él ha tocado las fibras de nuestros hombres y ha conocido su modo de ser y su modo de entender hasta donde debe llevarse el patriotismo cuando las circunstancias lo exigen...

Cestero nos defiende

En la prensa nacional acaba de publicarse una carta que dirige el distinguido escritor dominicano don Tulio Cestero al director del "Listín", con el propósito de desvirtuar erradas interpretaciones relativas a nuestro país, publicadas en un artículo de la "Revista General de Derecho Internacional" de París, por el doctor Antoine Rougier. Prudentes y acertadísimas han sido las impugnaciones de Cestero, y nos alegra que los literatos de la talla de Cestero, en esta como en otras ocasiones, haya dispuesto su pluma en pro de una defensa digna y favorable para nuestro país.

Sobre Haití

La última noticia llegada a nuestra República relativa a la revolución de Haití nos informa de que los revolucionarios se han apoderado de la ciudad de Cabo Haitiano. Es esta una de las más importantes ciudades de la vecina República; y por lo tanto demuestra ello que las tropas revolucionarias siguen adquiriendo prestigio. Lástima de ello es que si Simón es tirano, el que le suceda en el Poder siempre que triunfe la revolución, será otro tanto, porque aquel país parece que está condenado a ser escenario de hechos bárbaros.

Miscelanea

El general Alfredo Victoria, comandante de armas de la plaza de Santo Domingo, persona de toda confianza del Presidente de la República, se ha embarcado con destino a la Isla de Jamaica. Mientras dure su ausencia permanecerá frente a la plaza, con carácter de interino, el coronel Justiniano Peguero.

El señor José Cansan, comerciante de la plaza de Salcedo (Moca), ha comprado en lo que va de año la cantidad de 15,000 quintales de cacao, lo que revela la gran producción de cacao en este país, toda vez que un solo comerciante de una población pequeña logra comprar tal cantidad de la valiosa almendra.

En la Universidad de París acaba de rendir el último examen del Doctorado en Medicina, nuestro compatriota el licenciado Luis E. Avbar. Dice el certificado correspondiente que ha rendido todas sus pruebas con grande éxito. El señor Avbar es uno de los que estudian en París por orden del Gobierno dominicano. Nos place consignar la noticia.

Fran. X. del Castillo Márquez.

SELECCIONANDO.

Maravillas de la colonización británica—En Birmania.

Mientras la India, siempre dispuesta a insurreccionarse y a sucudir el yugo inglés, da muestras de un grande descontento, el país birmano se felicita de su destino, y la raza británica maldecida por todos ó casi todos a orillas del Ganges, es celebrada y ensalzada en los bordes del Irrawadi. El contraste se explica con facilidad: la conquista del Indostán se remonta a siglo y medio, y la de Birmania no se efectuó hasta el 1855; de lo cual resulta que los ingleses son mirados en Birmania como salvadores de un pueblo explotado por la concupiscencia de la corrompida administración indígena; es—dice Labadie Lagrange en frase muy exacta—la luna de miel de la conquista. "Tres cosas—según el pro-

verbio birmán—deben temerse en el mundo, por encima de todas las calamidades: el fuego, la peste y... un funcionario del Gobierno."

Para librarse de las asechanzas é insidias de los recaudadores de tributos, simulaban los birmanos absoluta pobreza; refugiándose en sus casas, sucias y mal olientes, encerrando sus tesoros bajo siete estados de tierra, conseguían no llamar la atención de los agentes del fisco.

Bajo el dominio británico, el impuesto lo recaudan administradores honrados, y la ley previsor que para todos rige, no puede torcerse jamás por el capricho sin escrúpulo de un recién llegado.

El birmán soporta las contribuciones inglesas con harta facilidad, puesto que la riqueza del país, ha adquirido en pocos años un estupendo desarrollo. El valle del Irrawadi es uno de los más importantes centros productores de arroz; los arrozales han invadido las llanuras, extiéndose hasta las márgenes del río principal y sus afluentes hasta los pies de las montañas, y la agricultura se desenvuelve ampliamente, facultada como está para vender sus productos donde quiera, y no como antes a un comprador único, lo suficientemente rico para dominar el mercado é imponer precios y condiciones.

Los comerciantes indios disputan hoy el arroz de Birmania a los comerciantes ingleses, y esa competencia ha provocado un alza que beneficia a los labradores. Como lógica consecuencia se ha desarrollado una riqueza general, riqueza repartida, que no monopolizan ya los especuladores sin conciencia, sino que por el contrario se extiende a todas las clases de la sociedad.

Simultáneamente, el desarrollo intelectual de los birmanos hace grandes progresos: la afición a la lectura se propaga en un país cuyos habitantes no sabían leer hasta hace poco tiempo; las imprentas que no existían más que en las poblaciones de importancia, mudan hoy en los pueblos de cuarto orden. Los libros predilectos de los birmanos son hasta la fecha, obras religiosas, canciones populares, y recopilaciones literarias de antiguos leyendas; los folletos que contra la dominación británica gustan mucho en la península del Ganges, son completamente desconocidos en Birmania.

Los birmanos no se limitan a reconocer los beneficios de la dominación inglesa, sino que manifiestan entusiasmo mayor que el de los otros pueblos asiáticos en iniciarse en la civilización europea, y si los encargados de administrarlos continúan como hasta aquí, no es probable que se repita el caso de la India, ni tendrá el Rey Jorge V de Inglaterra súbditos más fieles en todos sus extensos dominios.

En la India cometieron los ingleses múltiples desmanes, incurriendo en muchos y muy graves errores: se complacían, por ejemplo, en proclamar siempre y a todas horas, la superioridad de su origen; y cuando los indios de alearnia pretendían olvidar que son vasallos de un pueblo conquistado, los ingleses se gozaban trayéndolos al sentimiento de la realidad. "Durante mi estancia en Calcuta—dice Melville Stone en el "National Geographic Magazine"—asistí a un baile oficial que daba el virrey. Las princesas indígenas bailaban con los "gentlemen" blancos, mientras que los príncipes indios no conseguían encontrar pareja, y como es natural, se aburrían soberanamente. Hice esta observación a Lady Mintha (mujer del virrey) y me contestó que una europea no podía bailar con un indígena, sin exponerse a ser dada de lado por la sociedad. Cuando estubo en Inglaterra el hijo de un Maharajah educa-

do en Oxford, recibió una invitación del rey para pasar un día en el palacio de Windsor, pero al regresar a India ninguna inglesa consentiría bailar con él, y las puertas de los "clubs" europeos se cerraron meticulosamente para un hombre que de tres mil años, por el leve presagio de que su piel era un tanto oscura. Error grande, digo yo ahora, los ingleses han rectificado, cuando a uno amor propio de los birmanos funcionario colonial, entantos años aspiren a servir fítilmente a la británica, deben formar con los mejores socios atléticos. Así en Birmania, el "tennis" y "foot-ball", establecieron entre los divididos de una y otra raza, amistad y compañerismo muy necesarios y sentimientos cariñosos que no existían los bailes de Calcuta.

COMPANIA DE FOMENTO AGRARIO DEPARTAMENTOS DE BANCO AGRICOLA.—BANCO POPULAR.—CREDITO TERRITORIAL Seguros contra incendios de cañaverales.—Seguros contra la muerte del ganadero. Préstamos en grandes y pequeñas cantidades.—Descuentos, Pignoraciones y demás operaciones bancarias. Oficina Central: Galiano 66, Habana. Teléfono A-4550 Cable y Telégrafo: "NETTO." CONSEJO DE GOBIERNO Presidente: Pedro Rodríguez.—Director: F. A. Netto. Vices Presidentes: Raimundo Cabrera y Regino Trujillo.—Letrado: Vidal de la Rales.—Secretario: Fernando Ortiz.—Notario: Ramiro Cabrera. Consejeros: José María Espinosa, Julián Linares, Hipólito Dumois, Manuel Pérez, Francisco Paradelá, Florentino Menéndez. C 2349

BANCO NACIONAL DE CUBA A LAS PERSONAS QUE SE PROPONEN SALIR DE LA CIUDAD POR LARGO O CORTO TIEMPO NUEVA BOVEDA PARA BAULES El Departamento de Apartados de Seguridad ofrece su nueva Bóveda para baúles,—construida exclusivamente para el depósito de baúles, cajas y paquetes conteniendo artículos de valor,—como lugar de absoluta seguridad contra incendio ó robo. GASTOS DE LOS VIAJEROS El Departamento de Cambios ofrece Cartas de Crédito, así como Cheques de Viajeros de la Asociación Americana de Banqueros y de las principales Compañías de Expreso, los cuales son pagaderos por las cantidades que se requieran en cualquier parte del mundo. El valor de los cheques no usados será reintegrado por la Oficina Central ó las Sucursales. C 2326

Vapores de travesía. VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y CA EL VAPOR BUENOS AIRES Capitán VIZCAINO VERACRUZ Y PUERTO MEXICO sobre el día 17 de Agosto, llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros para dicho puerto. Los billetes de pasaje serán expedidos hasta las DIEZ del día de la salida. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrías, sin cuyo requisito serán nulas. Recibe carga a bordo hasta el día 16. Provisto de la Telegrafía sin hilos EL VAPOR ALFONSO XIII Capitán: SOPELANA SALDRA PARA CORUÑA Y SANTANDER el 20 de Agosto, á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública. Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos. Recibe azúcar, café y cacao en partidas á flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Pasajes. Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las doce del día de la salida. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrías, sin cuyo requisito serán nulas. La carga se recibe hasta el día 19. La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos. PRECIOS DE PASAJE. En 1ª clase desde \$148 Cy. en adelante « 2ª « « 126 « « 3ª preferente « 83 « « 3ª ordinaria « 16 « « Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo. EL VAPOR BUENOS AIRES Capitán: VIZCAINO Saldrá para New York, Cádiz, Barcelona y Génova sobre el 30 de Agosto, á las doce del día, llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros, á los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas.

También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo. Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta la víspera del día de salida. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrías, sin cuyo requisito serán nulas. Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga a bordo hasta el día 29. La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos.

VAPORES CORREOS ALEMANES HAMBURG AMERICAN LINE (Compañía Hamburguesa Americana) SERVICIO SEMANAL PARA EUROPA De Vapores Correos Alemanes entre la HAVANA, ESPAÑA Y HAMBURGO (Alemania) tocando alternativamente en los puertos de PLYMOUTH (Inglaterra), HAVRE (Francia), AMÉRES (Bélgica) y ROTTERDAM (Holanda.) VIAJES A CANARIAS DANIA..... Agosto 6..... (Vigo, Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Hamburgo. LA PLATA..... id. 11..... CANARIAS, Vigo, Amberes, Hamburgo. *PIRANGA..... id. 18..... Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Hamburgo. BAVARIA..... id. 24..... CANARIAS, Vigo, Amberes, Hamburgo. ANTONINA..... Sptbre. 6..... (Vigo, Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Hamburgo. SPREEWALD..... id. 11..... CANARIAS, Vigo, Amberes, Hamburgo. *F. BISMARK..... id. 18..... Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Hamburgo. * Vapores rápidos nuevos de doble hélice, provistos de telegrafía sin hilos.

PRECIOS DE PASAJE EN ORO AMERICANO VAPORES RAPIDOS: Para puertos españoles, desde..... \$ 148 \$ 126 \$ 16 Para los demás puertos, desde..... „ 143 „ 123 „ 31 VAPORES CORREOS: Para España, desde..... \$ 128 \$ 16 Para los demás puertos, desde..... „ 133 „ 29 Para las Islas Canarias, desde..... „ 100 \$ 85 „ 16 * Los nuevos vapores rápidos CORCOVADO é IPIRINGA tienen \$83 Cy. 3ª clase preferente, al precio de. REBAJAS DE PASAJE DE IDA Y VUELTA Boletos directos hasta Río de Janeiro y Buenos Aires, por los vapores correos de esta Empresa, con trasbordo en Vigo, Coruña (España) ó Hamburgo (Alemania), á precios módicos. Lujosos departamentos y camarotes en los vapores rápidos, á precios convencionales.—Gran número de camarotes exteriores para una sola persona.—Numerosos baños.—Gimnasio.—Luz eléctrica y abanicos eléctricos.—Conciertos diarios.—Hielos y limpieza esmerada.—Servicio no superado y excelente trato de los pasajeros de todas clases.—COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES.—Embarque de los pasajeros y del equipaje GRATIS de la Máquina.

MEXICO Bavaria..... Julio 23 Puerto México, Veracruz y Tampico. Ipiriganga..... Agosto 3 Veracruz, Tampico y Puerto México. PRECIO DEL PASAJE 1 2 3 Para Progreso..... \$25-00 \$10-00 oro americano Para Veracruz y Pto. México (directo)..... 32-00 15-00 " Para Veracruz y Pto. México (vía Veracruz)..... 42-00 32-00 " 20-00 " Los vapores FUERST BISMARK y KRONPRINZESSIN CECILIE tienen 1ra, 2da, y 3ra. clase; los demás vapores 1ra y 3ra. solamente. Salidas quincenales por los vapores ALTAI y ALLEGHANY en TRES DIAS Y MEDIO á New York, llevando una sola clase de pasajeros al precio de \$25 Cy. Salones, camarotes, puente de recreo en el centro del vapor. Servicio esmerado, cocina insuperable. Rebaja tomando ida y vuelta. PROXIMAS SALIDAS: AGOSTO 8 Y 22, SEPTIEMBRE 5 Y 19. Para informes dirigirse á los consignatarios: Heilbut & Rasch.—Habana.—San Ignacio núm. 64.—Teléfono A-4878 C 2358

NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores. Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así: "Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad." Fundándose en esta disposición la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado su nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino. El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Gladiator" en el Muelle de la Máquina, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana. Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto donde este fué expedido y no serán recibidos á bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta. Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria. Para informes dirigirse á su consignatario MANUEL OTADUY. OFICIOS 26, HABANA. C 2052

PRECIOS DE PASAJE En 1ª clase desde \$148.00 M. A. en adelante En 2ª clase „ 126.00 „ En 3ª preferente 83.00 „ Tercera clase: \$16 americana Rebaja en pasaje de ida y vuelta. Precios convencionales en camarotes de lujo. Demás permomenos, dirigirse á su consignatario en esta plaza ERNEST GAYE Apartado núm. 1090. OFICIOS 88, altos. TELEFONO A-1476. HABANA. C 2362

Vapores costeros. COMPANIA NAVIERA DE CUBA EL VAPOR ETELVINA Capitán: VAZQUEZ Este nuevo vapor saldrá de este puerto, hasta nuevo aviso, los días 4, 14 y 24 de cada mes para Cabañas, Río Blanco, Puerto Esperanza, Malas Aguas, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach y La Fe. Para informes el Presidente de la Compañía SR. MANUEL GARCIA PULIDO. Revillagigedo 8 y 10. Su primera salida de este puerto para los de su itinerario será el día 4 del actual á las 10 de la noche. C 2356

"WARD LINE" NEW YORK CUBA MAIL S. S. Co. Servicio de vapores de doble hélice de la Habana á New-York Todos los martes á las diez de la mañana y todos los sábados á la una de la tarde. Salidas de la Habana para Progreso y Veracruz, todos los lunes á las cinco de la tarde. Para reservar camarotes, precios de pasajes y demás informes, acúdase á Prado 118, Teléfono A 6154. Para precios de fletes acúdase á los agentes ZALDO Y COMP. Teléfonos A 5192 y A 5194 CUBA 76 Y 78 C 1204

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE VAPORES CORREOS FRANCESES BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCES ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS. LINEA SAINT-NAZAIRE, SANTANDER, CORUÑA, HABANA, VERACRUZ Y VICEVERSA VAPOR CORREO LA NAVARRE Capitán: Gosselin saldrá el día 15 de Agosto, á las 4 de la tarde, directamente para Coruña, Santander y St. Nazaire

EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA S. EN C. SALIDAS DE LA HABANA durante el mes de Agosto de 1911 Vapor NUEVITAS. Sábado 12 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Gibara y Vita, retornando por Gibara á Habana. Vapor HABANA Sábado 12 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas (sólo al retorno), Puerto Padre, Gibara, Vita, (sólo al retorno), Banes, Mayari (Nipe), Baracoa, Guantánamo (á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. NOTA.—Este buque no recibirá carga en la Habana para Gibara. Vapor GIBARA Sábado 19 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayari (Nipe), Baracoa, Guantánamo (á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. NOTA.—Este buque no recibirá carga en la Habana para Gibara.

EL NUEVO VAPOR ÁLAVA II Capitán Ortíz saldrá de este puerto los miércoles á las cinco de la tarde, para Sagua y Caibarién ARMADORES BERNARDOS ZALDUA Y CA. C 2350

Vapor SAN JUAN Miércoles 23 á las 5 de la tarde. Para Gibara, Vita, Banes, Sagua de Tanamo, Baracoa, Guantánamo (sólo á la ida) y Santiago de Cuba. Vapor SANTIAGO DE CUBA Sábado 26 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayari (Nipe), Baracoa, Guantánamo (á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. Vapor AVILES todos los martes á las 5 de la tarde. Para Isabela de Sagua y Caibarién. NOTAS: Carga de esbotoque Se recibe hasta las tres de la tarde ó día de salida. Carga de travesía Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida. Atraque en Guantánamo Los Vapores de los días 2, 12 y 22 atracarán al Muelle de Bogueiros, y los de los días 5, 15 y 25 al del Desso-Gaimanera. Al retorno de Cuba, el atraque lo hará siempre en el Muelle del Deseo-Gaimanera. AVISOS: Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, á juicio de los señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga. Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria á los embarcadores que lo soliciten, no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita. En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de serie, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia, del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías, no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escriban las palabras "efectos", "mercaderías" ó "bultos", toda vez que por las Aduanas se exige que se haga constar la clase de contenido de cada bulto. NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa. OTRA.—Se publica á los Sres. Comerciantes, que tan pronto estén los buques á la carga, envíen la que tengan dispuesta, á fin de evitar la aglomeración de los efectos de carros, y también de los Vapores que tienen que efectuar la salida á deshora de la noche, con los riesgos consiguientes. Los señores embarcadores de bebidas y otros artículos, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto. En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País", ó "Extranjero", ó las del país al contenido del bulto ó bultos reunidos ambas casillas. SOBRINOS DE HERRERA, S. EN C. Habana, Agosto 1. de 1911. 75-1 JI. C 2053

Vapor SAN JUAN Miércoles 23 á las 5 de la tarde. Para Gibara, Vita, Banes, Sagua de Tanamo, Baracoa, Guantánamo (sólo á la ida) y Santiago de Cuba. Vapor SANTIAGO DE CUBA Sábado 26 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayari (Nipe), Baracoa, Guantánamo (á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. Vapor AVILES todos los martes á las 5 de la tarde. Para Isabela de Sagua y Caibarién. NOTAS: Carga de esbotoque Se recibe hasta las tres de la tarde ó día de salida. Carga de travesía Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida. Atraque en Guantánamo Los Vapores de los días 2, 12 y 22 atracarán al Muelle de Bogueiros, y los de los días 5, 15 y 25 al del Desso-Gaimanera. Al retorno de Cuba, el atraque lo hará siempre en el Muelle del Deseo-Gaimanera. AVISOS: Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, á juicio de los señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga. Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria á los embarcadores que lo soliciten, no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita. En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de serie, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia, del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías, no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escriban las palabras "efectos", "mercaderías" ó "bultos", toda vez que por las Aduanas se exige que se haga constar la clase de contenido de cada bulto. NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa. OTRA.—Se publica á los Sres. Comerciantes, que tan pronto estén los buques á la carga, envíen la que tengan dispuesta, á fin de evitar la aglomeración de los efectos de carros, y también de los Vapores que tienen que efectuar la salida á deshora de la noche, con los riesgos consiguientes. Los señores embarcadores de bebidas y otros artículos, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto. En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País", ó "Extranjero", ó las del país al contenido del bulto ó bultos reunidos ambas casillas. SOBRINOS DE HERRERA, S. EN C. Habana, Agosto 1. de 1911. 75-1 JI. C 2053

COMPANIA NAVIERA DE CUBA EL VAPOR ETELVINA Capitán: VAZQUEZ Este nuevo vapor saldrá de este puerto, hasta nuevo aviso, los días 4, 14 y 24 de cada mes para Cabañas, Río Blanco, Puerto Esperanza, Malas Aguas, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach y La Fe. Para informes el Presidente de la Compañía SR. MANUEL GARCIA PULIDO. Revillagigedo 8 y 10. Su primera salida de este puerto para los de su itinerario será el día 4 del actual á las 10 de la noche. C 2356

EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA S. EN C. SALIDAS DE LA HABANA durante el mes de Agosto de 1911 Vapor NUEVITAS. Sábado 12 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Gibara y Vita, retornando por Gibara á Habana. Vapor HABANA Sábado 12 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas (sólo al retorno), Puerto Padre, Gibara, Vita, (sólo al retorno), Banes, Mayari (Nipe), Baracoa, Guantánamo (á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. NOTA.—Este buque no recibirá carga en la Habana para Gibara. Vapor GIBARA Sábado 19 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayari (Nipe), Baracoa, Guantánamo (á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. NOTA.—Este buque no recibirá carga en la Habana para Gibara.

EL NUEVO VAPOR ÁLAVA II Capitán Ortíz saldrá de este puerto los miércoles á las cinco de la tarde, para Sagua y Caibarién ARMADORES BERNARDOS ZALDUA Y CA. C 2350

EL NUEVO VAPOR ÁLAVA II Capitán Ortíz saldrá de este puerto los miércoles á las cinco de la tarde, para Sagua y Caibarién ARMADORES BERNARDOS ZALDUA Y CA. C 2350

Las Estrellas del Baseball y su tarea

Artículo de "Billy" Evans, publicado en la Revista norteamericana "The World To-Day," traducido para los lectores del DIARIO por José M. Herrero.

William George Evans es un graduado de la Universidad de Cornell que durante los últimos seis años ha sido uno de los "leading umpires" de la Liga Americana. Es probable que en los Estados Unidos no haya otro que esté tan al tanto de todo cuanto se relacione con el favorito deporte como lo está "Billy" Evans, y sus opiniones sobre las "luces y sombras" del béisbol son siempre leídas con marcado interés. Dado el creciente entusiasmo que existe en Cuba por la pelota americana, entusiasmo que ha alcanzado su grado máximo desde que dos estrellas cubanas, Marsans y Almeida forman parte del club Cincinnati de la Liga Nacional, es de presumir que nuestros aficionados leerán con gusto el artículo de "Billy" Evans que publicamos a continuación.

Los periódicos deportivos, los nombres de estas estrellas. Un día leen que Lajoie ha comprado una magnífica hacienda. Al día siguiente se enteran de que a Christy Mathewson le van a dar un sueldo fabuloso para que se exhiba en el escenario de un teatro de Vaudeville durante el invierno, sin que tenga que hacer otra cosa más que permitir al público pagano que contemple y admire su espléndida y hercúlea constitución física. Una semana después saben que a Cobb le darán dos mil pesos más de sueldo como compensación a la labor realizada en la anterior temporada. Poco después se enteran de que Hans Wagner se retira; que ha invertido sus ahorros del béisbol en este ó aquel negocio y que vive independiente y rico.

El juego ha terminado, ganó el club local, y veinticinco mil frenéticos entusiastas del béisbol celebran la victoria, como deben hacerlo los verdaderos amantes del gran deporte. Los que no se entretienen en dar porrazos sobre la espalda del vecino, lanzando sus sombreros al aire ó probando la resistencia de sus pulmones, rinden homenaje al héroe del día.

No es extraño por lo tanto, que aquellos que contribuyen a pagar esos sueldos crecidos a las estrellas del Diamante envíen sus puros. No es extraño, pues, que el ambicioso apasionado aspire por ser un Lajoie, un Cobb, un Mathewson, un Wagner, ó uno de estos astros refulgentes en cualquiera de las grandes Ligas. No es extraño que esas madres amorosas que desean para sus hijos la silla presidencial de los Estados Unidos, se contenten con que estos lleguen a ser los mejores jugadores de béisbol de nuestra era. Positivamente hay muchas padres que se darían por muy satisfechos si a sus hijos los estuviera reservado tan brillante posición.

Estando el "team" local con tres carreras detrás del contrario, las bases llenas y dos "outs" en la última mitad de la novena entrada, la estrella del club, ídolo de los delirantes entusiastas se coloca sobre la coma, freno en mano. Sus simplicidades le dirigen ferviente súplica para que ordene el juego, para que mande la bola por encima de la cerca, en una palabrera para que salve al club casero de vergonzosa derrota. El jugador los oye. Su esfuerzo se cristaliza en un "home-run" limpio. El juego se ha ganado. El héroe trata de escapar de sus admiradores pero no lo logra y en hombros es conducido a la casa-club. La escena es una especie de manifestación hecha en honor del ídolo, del héroe del día.

Mortifica un poco el sentirse en la grada y ver a los jugadores trabajar un par de horas y ganar más dinero en ese tiempo que muchos hombres ganan en el trabajo de una semana completa, ó en la dura labor de un mes de fatigas y sufrimientos. "Dos ó tres horas de entretenimiento" según las palabras de la mayoría de los aficionados. Y cuando piensan en los cuidados y atenciones que se tienen con los jugadores; como se alojan en los mejores hoteles y viajan en lujosos trenes, les parece que el oficio es más agradable y más fácil que el de pasar billetes falsos.

¿Pues, el onesto de estrella una posición envidiable? ¿Está dicho puesto rodeado de luz y de rosas como la puerca parte de las veces nos vemos obligados a admitir? Es arradable leer lo que se escribe sobre el gran Lajoie, el maravilloso Wagner, el sensacional Cobb, el incomparable Mathewson, el brillante Collin y demás astros del Diamante. "Si yo pudiera cambiar mi puesto con alguno de ellos ¿cuánto estaría dispuesto a pagar" exclaman todos los entusiastas beisboleros de los Estados Unidos.

Muy pocos aficionados, al disentir el "record" de una estrella, piensan en el aprendizaje y en la hoja de servicios del astro cuando era un jugador sin importancia. Muchos de los atletas que ahora se admiran como los más soberbios exponentes de nuestro deporte nacional han alcanzado la fama y gloria que disfrutan después de los mayores sacrificios y fatigas. Aménudo el camino del éxito ha sido más espinoso para los jugadores de béisbol que para los hombres de negocios en su lucha por el "almighty dollar".

Varios años jugando en ligas menores, varios años con "teams" independien-

tes, dos años en Ligas menores donde los hoteles no producen el mal de la gota, es la rutina usual de los jugadores antes de entrar en el "big show" (espectáculo grande) como se llama a las grandes Ligas. Aun más desalentador es el hecho de que un contrato con una Liga grande, no siempre asegura el puesto en el club que lo contrata. El recluta, sin que se tenga en cuenta el grado de fama que haya podido alcanzar como jugador de Liga menor, se le considera como una criatura cualquiera cuando entra en las filas de una Liga grande. Tiene que mostrar su habilidad con hechos palpables y muchas veces resulta que las condiciones en que rinde su período de prueba no son favorables al éxito. En muchos casos describe que su labor y esfuerzos para ocupar el lugar de un veterano ha resultado inútil. A veces ocurre también que muchos de estos reclutas "reventan" cuando se les somete a prueba en las grandes Ligas y no puede demostrar aquella acometividad que les valió el calificativo de "terribles" en las Ligas menores de donde fueron graduados.

De 350 a 400 jugadores ambiciosos se reclutan todos los años de las Ligas menores. Los grandes "managers" y propietarios de dichos "clubs" desean siempre estimular a los jugadores que han logrado hacerse querer del público, pues prefieren encontrar material adecuado entre la gente nueva para formar sus estrellas. El hecho de que cada uno de los dieciséis clubs de la Liga grande retiene cada año unos cincuenta jóvenes, y de que con frecuencia de tan crecido contingente no queda ninguno como "regular player" del "team," prueba positivamente que en el béisbol es sumamente difícil llegar a ser una estrella. En vez de ver su nombre escrito en los periódicos y de recibir un contrato con un sueldo espléndido, aménudo, recibe el recluta un boleto de retorno para un "club" de la Liga menor, acompañado de un billete de dos pesos para pagar dos comidas que debe hacer en el tren en la ruta a su nuevo destino. Puede ser que un individuo haya estado jugando varios años en un club chico antes de haber llamado la atención de los agentes exploradores de la Liga mayor. Y al despertar se encuentre el joven con una Liga que es aun de menor categoría que aquella de la cual fué sacado para pasar unos días como artista del "Big Show." Y ve con sorpresa que sus esfuerzos han sido inútiles y que tiene que andar de nuevo el camino que le condujo al reino del béisbol.

La tarea no es fácil, porque un jugador probado en una Liga grande y que ha sido rechazado de su seno, no es nunca tan atractivo a las "feras" del deporte, como un mozo que no tenga idea alguna de la brillantez que representa el alambrado de Broadway. Aun cuando un jugador llega a un punto en donde se le considere prometista y aficionado como a uno de los mejores players del mundo, no todos sus rosas en su carrera. Muy rara vez los entusiastas fijan su atención en los jugadores medianos. Si lleva a cabo una jugada extraordinaria, el pú-

blico se vuelve loco de entusiasmo porque es algo inesperado. Si fracasa ó comete un error, la censura es insignificante, porque carece de reputación para realizar actos sensacionales.

Con los jugadores de cartel la cosa varía, y esta es una de las causas porque no es tan agradable el ser una estrella de primera magnitud. Cuando Lajoie coge el bate hay muchos frenéticos en Cleveland que se disgustan si no rompe una de las tablas de la cerca con la pelota. Cuando Hans Wagner pisa la goma con las bases llenas, gran número de entusiastas del Pittsburgh juran que está perdiendo la vista á menos que limpie las almohadillas con un doble, un triple, ó un "home-run." Si Tyrus Cobb salió "ponchado" en un momento de apuro, hay muchos detractores que le llenan de improperios y dicen que ya no vale tanto, aunque tal vez el día anterior haya ganado el juego estando las bases llenas y necesitando cuatro carreras para alcanzar la victoria. Si en un momento dado un bateador le pega a una curva de Christ Mathewson, infinidad de partidarios de los "Gigantes" declaran que "Matty" va perdiendo su brazo y se olvidan de que hace un año estando el desafío en idénticas condiciones "ponchó" al mismo bateador.

Las hazañas y errores de los jugadores mediocres se olvidan en seguida, pero los hechos de las estrellas perduran. Los entusiastas del Filadelfia sostendrán siempre que el resultado de la serie celebrada en 1905 entre "Gigantes" y "Athletics" hubiera sido otro si el pícaro "Rube" Waddell no se hubiera lastimado el hombro y hubiera podido ocupar el "box" en uno de los juegos.

Aunque á Merkle, del Nueva York, se le considera como a una de las mejores primeras bases del béisbol, jamás se le perdonará el desgraciado error que costó a su "club" el campeonato de 1908. Otros jugadores antes que Merkle cometieron la misma falta y muchos otros la han repetido después, pero Merkle ha sido el único que ha pagado su culpa. Su olvido de tocar el saeo de segunda fué calificado como falta de pericia y no como un acto de atolondramiento efecto de su inmensa alegría al pensar que había ganado el juego y una prueba del oído avisador de John Evers. Es probable que si solo el campeonato hubiera dependido de aquella falta y no el derecho de inciar en la serie mundial, la falta hubiera pasado inadvertida. Ma Gray siempre ha tenido gran fe en Merkle y con su grandioso juego el notable "player" ha borrado, en parte, su error. No obstante, cada vez que ejecuta alguna jugada en la cual se pone en tela de duda su capacidad cerebral, todo el gran público de la Liga Nacional recuerda que fué aquel jugador que no tocó la segunda en 1908.

En el mismo año el club Cleveland perdió el campeonato por medio juego. Fué la primera vez que durante infinidad de años se acercaron más los "Naps" (dormilones) a la meta y los frenéticos de Cleveland aun hablan de ella. Todavía se practican "autop-

trajes" de aquel desafío para ver á quien se le echa la culpa de la pérdida.

Es probable que no haya otro jugador de los que han usado el uniforme del Cleveland que haya ganado ni la mitad de desafíos que "Naps" Lajoie á fuerza de "estaca limpia" y sin embargo hay quien lo culpa de la pérdida de aquel campeonato, porque en cierta ocasión dejó de pegarle a la pelota. Fué en un juego que el Cleveland celebraba con el Chicago á fines de temporada. Lajoie fué al bate con dos hombres en bases. Un "hit" hubiera empatado el desafío y hasta tal vez dado la victoria al Cleveland. Los entusiastas lo esperaban y tenían el convencimiento de así sucedería. Ed. Walsh y Billy Sullivan componían la batería del Chicago aquel día. Los aficionados al deporte conocen bien lo "estratégico" que es el catcher Billy Sullivan y lo difícil que es pegar á las bolas que lanza Ed. Walsh quien precisamente en el juego á que hacemos referencia estaba haciendo horrores con su famosa bola ensalvada.

Con Lajoie al bate y sabiendo que un "hit" significaba la pérdida del Chicago, Walsh puso todo su "cerebro" en el desempeño de su cometido. Larry logró conectar dos curvas con el roble y ambas salieron disparadas como balas de rifles, pero desgraciadamente pegaron en la línea de "foul." Con dos "strikes" y sin bolas en el conteo, lo lógico era pensar que Walsh lanzaría una bola mala ó que si empleaba su "bola ensalvada" ésta iría completamente fuera del blanco.

Billy Sullivan pensó que era oportuno correr un riesgo y á dicho efecto le hizo señas á Walsh para que "metiera el brazo" y lanzara una bola recta con todas sus fuerzas, al mismo tiempo que sostenía animada conversación con el pitcher para distraer al bateador. Larry dejó pasar la bola, el "umpire" gritó "strike" y Cleveland perdió la oportunidad de empatar el desafío. Cuando al finalizar la temporada se descubrió que Cleveland había perdido el campeonato por la mitad de un juego, se hicieron toda clase de comentarios, pensando en lo que hubiera pasado si Lajoie hubiera dado un "home-run."

En el mismo campeonato de 1908, cuando el error de Merkle hizo necesario que se jugara un juego extraordinario entre los "Gigantes" y los "Cubs" para decidir el campeonato de la Liga Nacional, como era lógico todo el peso del combate recayó sobre las estrellas. Los frenéticos del Nueva York atribucian la seguridad de que el gran Christy Mathewson, "picharria" un juego que diera á los "Gigantes" la victoria, el campeonato y el derecho de jugar en la serie mundial. Los entusiastas del Chicago, á su vez, daban por seguro que Merkle llevaría a casa el tocino para los "cachorros" y como prueba de su aserción señalaban el rosario de victorias que había obtenido sobre los "gigantes" teniendo de contrario á Mathewson. Era simplemente un caso en que tenía que caer uno de los ídolos, Mathewson con todos sus innumerables recursos, fué la víctima.

A pesar de su derrota, Mathewson "pichó" un juego maestro. Si sus compañeros se hubieran portado igual, los "Cubs" jamás hubieran logrado la victoria. Los partidarios entusiastas no se ocuparon, sin embargo, de los otros jugadores. Sólo pensaron en que Mathewson les había fallado.

En 1904 la contienda por el "championship" de la Liga Americana fué tan reñida, que el resultado no se decidió hasta el último día de la temporada. Boston y Nueva York eran los clubs contendientes y la gran ciudad del teatro de la batalla. La extraordinaria labor del pitcher Jack Chesbro durante la "season" sostuvo al "New York" en primera fila y la eficacia de Bill Dineen hizo que el Boston ocupara el mismo lugar. Era, pues, lógico que estos "pitchers" fueran los escogidos para librar la última batalla de cuyo resultado dependía el campeonato de la Liga Americana.

Fuó una batalla de "pitchers" hasta la última parte del desafío en que Chesbro lanzó un "spit-ball" que resultó en una lanzada "salvaje," variando el juego en aquel momento. Fué una píldora amarga para los simpatizadores del Nueva York y á la vez excesivamente dulce para los admiradores del Boston. Chesbro, el ídolo de Gotham había fracasado. Dineen, el favorito de Boston triunfó. Todo Boston cantaba alabanzas á Dineen. Todo Nueva York comentaba duramente el "wild-pitch" de Chesbro.

Así en dos ocasiones los neoyorquinos han tenido el campeonato entre las manos para perderlo el último día de la temporada. Y al juzgar á Chesbro y á Mathewson en esos dos juegos memorables, muy pocos han pensado en las innumerables victorias alcanzadas por esos dos grandes lanzadores, muchas de ellas ganadas por los mismos lances que originaron la derrota en el último momento.

Si uno quiere estar constantemente bajo una terrible tensión nerviosa durante seis meses; si se espera que se de un "hit" cada vez que se va al bate; si no es posible cometer un error por difícil que sea el lance que se acente —entonces—convirtiese en estrella. De lo contrario es mejor ser simplemente soldado raso en las filas de S. M. Baseball.

Existe también otro aspecto interesante en la vida de estas estrellas, que se supone no cometen nunca un error. Por supuesto que todas ellas devengan sueldos fabulosos, y nada más justo, porque el simple anuncio de que toman parte en el desafío encorcha las taquillas. Cada vez que Walter Johnson "pichea" por el Washington es día grande para la empresa porque no hay "fan" que no acuda al terreno para ver trabajar al "fenómeno de Idaho." Lo mismo sucede con los demás "pitchers." Los entusiastas prefieren siempre ver jugar á algunos de estos astros que á los "players" nuevos sin cartel.

En un juego del año pasado Lajoie no tuvo ni siquiera un lance en el campo. Cuatro veces fué al bate y las otras dos resultó "out" en "flies." Fué un día pobre para Larry y los que asiste-

ES DE OPORTUNIDAD

retratarse en la fotografía de Colominas y Comp.. SAN RAFAEL 32, aprovechando la gran rebaja de precios que se hacen por tener que liquidar la existencia de materiales.—6 imperiales cie., un peso; 6 postales cie., un peso y 50 por 100 de rebaja en precios de los retratos buenos.—Se hacen varias planchas para elevar.

PROFESIONES

DR. JOSE T. AGUIRRE
Médico Cirujano
Medicina y Cirujía general de la boca. Enfermedades del aparato digestivo. Consultas de 2 á 4.
NEPTUNO 134 (ANTIGUO) 26-11 Ag.

DR. TABOADELA
GIROJANO DENTISTA
Atiende á sus clientes que ha reunido sus trabajos profesionales; y que continúa practicando todas las operaciones de la boca por los métodos más modernos. Construye dentaduras artificialistas de todos los sistemas. Las dentaduras de Puerto, que tanta comodidad ofrecen, se construyen á toda perfección.
Consultas diarias de 8 á 4.
NEPTUNO 134 26-11 Ag.

GERARDO R. DE ARMAS
Y
GASTON ALONSO BETANCOURT
ABOGADOS
Estudio: San Ignacio 30, de 1 á 5 J. 12.
Dr. F. Carrera Jústiz
Dr. E. Rodríguez Sigler
ABOGADOS
Prado 8. Teléfono A-5249 26-9 Ag.

Aviso á las Señoras
Las excelentes recomendaciones de una numerosa clientela en esta capital y su larga práctica y conocimientos científicos aprobados por la Universidad de Madrid y la Habana, es suficiente garantía para que las señoras tengan presente que Natalia B. de Molina, especialista en reconocimientos y curaciones de enfermedades de señoras y partos, ofrece sus servicios dentro y fuera de la ciudad, por precios convencionales. Industria 71. Teléfono A-3421. 26-1 Ag.

DR. EUGENIO ALBO Y CABRERA
Antiguo Médico del Dispensario de Tuberculosis de la Dirección de Sanidad. Jefe del Departamento de Tuberculosis del Hospital núm. 1.—Se dedica á Medicina en general, y á las enfermedades del pecho especialmente.—Consultas de 2 á 4 p. m. Martes, jueves y sábados.—Iguala antiherpética para pobres, lúnes, miércoles y viernes á las mismas horas.—Monte 118, altos. Teléfonos 6387 y A-1968. 26-1 Ag.

Dr. José E. Ferrán
Catedrático de la Escuela de Medicina. MASAJE VIBRATORIO.
Consultas de 1 á 2. Neptuno número 48, bajos. Teléfono 1459. Grátis sólo lúnes y miércoles. C 2204. 26-1 Ag.

B. Souza
Cirujano del Hospital Núm. 1. Cirujano del Hospital de Emergencias. Consultas de 1 á 3, San Lázaro núm. 226, Tel. A-4204. 7096 78-16 Jn.

LABORATORIO
CLINICO-QUIMICO
ALBALADEJO Y DELGADO
Compostela Núm. 101 entre Murala y Teniente Rey.
Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vino, licor, aguas, alimentos, minerales, materias grasas, azúcares, etc. Análisis de orinas (completo), esputos, sangre ó leche, dos pesos (2).
TELEFONO A-3344. 26-1 Ag.

DR. EMILIO ALFONSO
Enfermedades de niños, señoras y cirugía en general.—CONSULTAS: de 12 á 2 Carro 519. Teléfono A-3715. C 2311. 26-1 Ag.

Dr. Juan Pablo Garcia
ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS
Consultas: Luz 15, de 12 á 3. C 2290. 26-1 Ag.

Suero antialcohólico
(Cura al vicio alcohólico). SUERO ANTITETANICO. Suero antirrábico (cura la rabia). Se preparan y venden en el Laboratorio Bacteriológico de la Clínica Médica Quirúrgica. Prado 105. 26-1 Ag.

Dr. Joaquin Diago
Especialista del Centro Asturiano. Vías urinarias. Sífilis, Enfermedades de señoras.—De 1 á 4.—Teléfono A-2490. EMPEDRADO 19. 26-1 Ag.

LABORATORIO DEL DR. L. PLASENCIA
AMARGURA NUM. 59.
Teléfono A-3150. 26-1 Ag.

DR. ENRIQUE FERNANDEZ SOTO
Médico del Sanatorio Covadonga y del Dispensario Tamayo. Garganta, Nariz y Oídos. Aguacate 35, bajos de 1 á 4. C 2310. 26-1 Ag.

CLINICA GUIRAL
Especialidad para operaciones de los ojos. Días de 10 a 12 en adelante. Mas tarde de 2 a 4 en adelante y San José. Teléfono A-2711. C 2284. 26-1 Ag.

Sanatorio del Dr. Malberti
Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase). Cristina 38. Teléfono A-289. C 2346. 26-1 Ag.

DOCTOR M. MARTINEZ AVALOS
Ha trasladado su domicilio á Monte 32 (106 nuevos) altos.
Consultas de 12 á 2.—Teléfono A-4934 3877. 26-26 Jn.

DR. JUSTO VERDUGO
Médico Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago ó intestino según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter de París, por el análisis del jugo gástrico. Consultas de 1 á 3, Prado 76, bajos. C 2300. 26-1 Ag.

DR. GARCIA CASARIEGO
Cirujano del Hospital Número Uno. Especialidad del Dispensario "Tamayo". Virtudes 138. Teléfono A-3176. Consultas de 4 á 5 y de 7 á 9 P. M. CIRUJIA.—VIAS URINARIAS. C 2307. 26-1 Ag.

DR. GALVEZ GUILLEM
Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 49. Consultas: de 11 á 1 y de 4 á 5. C 2371. 26-1 Ag.

S. Sánchez Govin
Agrimensor y Perito Tasador
Medidas, deslindes y trasacciones de fincas, solares y Haciendas. Planos y Proyectos de casas. Lonja del Comercio 542, Habana. 5557. 78-12 My.

DR. S. ALVAREZ Y GUANAGA
OCULISTA
del Hospital de París, de las escuelas de París y Berlín.—Consultas de 1 á 3. Pobres de 3 á 4, un peso al mes. Prado núm. 2, bajos. C 2308. 26-1 Ag.

DR. LAGE
Vías urinarias, sífilis, venéreo, lupus, herpes, tratamientos especiales. De 12 á 2. Enfermedades de Señoras. De 2 á 4. Aguacate 125. C 2196. 26-22 Jn.

DR. FRANCISCO J. DE VELAZO
Enfermedades del Corazón, Pulmónes, Nerviosas. Piel y Venéreo-sífilíticas. Consultas de 12 á 2. Días festivos de 12 á 1. Trocadero 14. Teléfono A-4012. C 2285. 26-1 Ag.

Doctor Manuel Delfin
Médico de Niños
Consultas de 12 a 3.—Chacón 31, esquina á Aguacate.—Teléfono 819. C 2282. 26-1 Ag.

Dr. Palacio.
Enfermedades de Señoras.—Vías Urinarias.—Cirujía en general.—Consultas de 12 á 2.—San Lázaro 246.—Teléfono: F2505 y A218. Grátis á los pobres. C 2297. 26-1 Ag.

DR. GUSTAVO LOPEZ
Enfermedades del cerebro y de los nervios. Consultas en Belascoáin 1054, próximo á Reina, de 12 á 7. Teléfono A-4912. C 2285. 26-1 Ag.

MIGUEL ANGEL VARONA
Y
ANTONIO J. ARAZOA
ABOGADOS
De 1 á 3, Cuba 9, por Chacón. C 2317. 26-1 Ag.

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA
CONCORDIA 33 Y O'REILLY 56
Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.
PRECIOS
Extracciones, desde . . . \$ 1-00
Limpiemas " " " " 2-00
Empastes " " " " 2-00
Orificaciones " " " " 3-00
Dientes de espiaga, desde . . . \$ 4-00
Coronas de oro " " " " 4-24
Incrustaciones " " " " 5-30
Dentaduras " " " " 12-72
PUENTES DE ORO, desde . . . \$ 4-24 pieza
TRABAJOS GARANTIZADOS. Consultas de 7 a. m. á 9 p. m. Domingos y días festivos, de 8 á 3 p. m. 27-A-5

Dr. Alvarez Ruellan
Medicina general. Consultas de 12 á 3
ACOSTA 29, ALTOS. C 2289. 26-1 Ag.

DR. ADOLFO REYES
Enfermedades del Estómago
Procedimiento del profesor Hayem, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscópica. Consultas de 1 á 3 de la tarde. Lamparilla 74, altos. Teléfono 374. Automático A-5. C 2295. 26-1 Ag.

DR. GONZALO AROSTEGUI
Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad
Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas. Consultas de 12 á 2. Aguiar 108B. Teléfono A-3096. C 2309. 26-1 Ag.

Dr. Felipe Garcia Cañizares
Catedrático del Instituto Médico del Hospital de París, médicas y quirúrgicas. PIEL, SIFILIS, VIAS URINARIAS. Consultas: Lúnes, Miércoles y Viernes de 1 á 3, Salud 55, Teléfono A-5676. C 2361. 26-1 Ag.

Dr. Perdono
Vías urinarias, estrechez de la orina. Venéreo, Hidrocele, Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono A-1322. De 12 á 3 Jesús María número 32. C 2282. 26-1 Ag.

DR. C. E. FINLAY
Profesor de Oftalmología
Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos.
DR. J. M. PENICHER
Especialista en Enfermedades de los Ojos. Gilda, Nariz y Garganta. GABINETE: Galiano 50. Tel. A-4611. Consultas: Lúnes, Miércoles y Viernes de 11 á 12. Días de 1 á 4. Domicilio del Dr. C. E. Finlay, 17 y J. Vedado. Teléfono F-1178. C 2258. 26-1 Ag.

Dres. Ignacio Plasencia
é Ignacio B. Plasencia
Cirujano del Hospital núm. 1.
Especialista en Enfermedades de Mujeres. Partos y Cirujía en general. Consultas de 1 á 3. Empedrado 50, Teléfono 295. C 2303. 26-1 Ag.

DR. ROBELIN
PIEL, SIFILIS, SANGRE.
Curaciones rápidas por sistemas modernísimos.
CONSULTAS DE 12 A 4
POBRES GRATIS
JESUS MARIA NUMERO 91
TELEFONO NUM. A1332
C 2288. 26-1 Ag.

Instituto de Gimnasia y Masaje
Medical Sueco
30 SEÑORES POR SAO CY.
AMISTAD NUM. 40 (ANTIGUO) DE 3 A 5
Sin ninguna Sucursal
Masaje manual, vibratorio y Gimnasia en general, con asistencia de una profesora titular del Instituto de Stokolmo, para señoras y señoritas. El Director propietario: ERIK DE LEWENHAUPT. Sustituto del doctor TRIPLETS.
8166. 78-7 Jn.

DR. GUSTAVO G. DUPLESSIS
Director de la Casa de Salud de la Asociación Canaria.
CIRUJIA GENERAL
Consultas diarias de 1 á 3
Lealtad número 36. Teléfono A-4438. C 2289. 26-1 Ag.

PELAYO GARCIA Y SANTIAGO
NOTARIO PUBLICO
PELAYO GARCIA Y ORESTES FERRARA
ABOGADOS
CUBA 50. TELEFONO 5153
DE 8 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M.
C 2301. 26-1 Ag.

DR. FERNANDO MENDEZ CAPOTE
(Medicina y cirugía general).
DR. MANUEL MASFORROLL
(OCULISTA).
San Rafael 1, entresuelo. Consultas de 2 á 6. C 2315. 26-1 Ag.

Dr. Núñez
GIROJANO DENTISTA
Habana n. 110
ESPECIALIDAD EN DENTISTIA
Folios dentícos, extr. cepillos. Consultas de 7 á 3. 9190. 26-1 A.

Dr. R. Chomat
Tratamiento especial de SIFILIS y enfermedades venéreas. Curación rápida. Consultas de 12 á 3. Teléfono A-1340. LUZ NUMERO 40. C 2287. 26-1 Ag.

DOCTOR MANUEL V. BRUNO Y LEÓN
MEDICO CIRUJANO
Consultas desde las 12 del día á las 3 de la tarde, menos los domingos.
PRADO 34 1/2. C 347. 166-16 F.

DR. MANUEL PARAJON
Masaje manual y vibratorio; Gimnasia médica, higiénica y pedagógica; Mecanoterapia; Cursos de Gimnasia bajo mi dirección para Niños, Señoritas, Señoras y Caballeros; utilizando el método Ling ó el Dr. Zander. Consultas de 2 á 4. Particular: 17 y D. Vedado. Telf. F-1263. Clínica: Galiano 50. C 2283. 26-1 Ag.

S. Gancio Bello y Arango
ABOGADO.
HABANA 72.
TELEFONO 702. 26-1 Ag.

DR. JOSE A. PRESNO
Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.—Cirujano del Hospital Núm. 1.—Consultas: de 1 á 3. Amistad 84. Teléfono 1130. C 2286. 26-1 Ag.

Dr. Juan Santos Fernández
OCULISTA
Consultas en Prado 106
Al lado del DIARIO DE LA MARINA. C 2299. 26-1 Ag.

ron al desafío para ver la maravillosa labor del gigante francés no tuvieron ocasión de admirar la habilidad de este "player" favorito. Al dirimirse el cuarto vestuario sorprendi estas palabras cruzadas entre dos ferreticos: "Que vida tan suave la de estos jugadores de base-ball. La anotación de Larry será hoy un rosario de cerros," dijo uno. "Si, contestó otro, pero le darán \$60 por su brillante score."

Cierto que Larry ganó aquel día su sueldo con mucha suavidad, pero fué una excepción. Los grandes "players" son siempre jugadores que aceptan grandes lances. Los jugadores que aceptan grandes lances están siempre sujetos a ser dados de baja en las filas. Por lo tanto, esos jugadores, que ganan \$60 en un día, por no hacer nada, pueden quedar cesantes mañana por que aceptaron un lance y realizaron algo fuera de lo ordinario. No hay negocio más inseguro que el del base ball, y todo jugador merece hasta el último centavo que pueda hacer que le pague su manager.

El ser estrella es una gran cosa. Y mejor aun el recibir sueldos crecidísimos por unas cuantas horas de trabajo. Pero, creedme, hay otras carreras más suaves que la seguida por Lajoie, Cobb, Mathewson, Wagner, Collins y el resto de los brillantes artistas que forman la constelación de astros en las Ligas mayores.

EL TIEMPO
OBSERVATORIO NACIONAL

Agosto 11.
Observaciones a las ocho a. m. del meridiano 75 de Greenwich.
Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 761.10; Habana, 761.75; Matanzas, 761.81; Isabela de Sagua, 761.75; Camagüey, 762.26; Manzanillo, 761.02, y Santiago de Cuba, 762.37.
Temperatura: Pinar del Río, del momento, 26°; máxima 26.4, mínima 24.6; Habana, del momento, 27.0, máxima 30.2, mínima 25.2; Matanzas, del momento, 27.4, máxima 32.5, mínima 23.8; Isabela de Sagua, del momento, 27.5, máxima 32.5, mínima 22.0; Camagüey, del momento, 27.0, máxima 34.3, mínima 24.2; Manzanillo, del momento, 26.5, máxima 34.8, mínima 21.4; Santiago de Cuba, del momento, 27.6, máxima 39.1, mínima 24.4.
Viento: dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, E, 5.0; Habana, E, 7.0; Matanzas, SE, flojo; Isabela de Sagua, SE, 5.1; Camagüey, E, 2.0; Manzanillo, E, 2.4; Santiago de Cuba, NNE, flojo.
Lluvia en milímetros: Pinar del Río, 11.0; Matanzas, 10.5; Isabela de Sagua, 18.0; Manzanillo, 3.0; Santiago de Cuba, 18.0.
Estado del cielo: Pinar del Río, Isabela de Sagua y Santiago de Cuba, parte cubierta; Habana, Camagüey y Manzanillo, cubierto; Matanzas, despejado.
Ayer llovió en Pinar del Río, San Cristóbal, Orozco, Cabañas, Mantua, Arroyo de Mantua, Dimes, San Juan y Martínez, La Fe, San Nicolás, Pales, Nueva Paz, Cárdenas, Limonar, Jovellanos, Arambó, S. José de los Ramos, Banaguás, Colón, Pedro, Calbarín, Santo Domingo, Sagua, Guaracubilla, Piacetas, Zulueta, Salamancas, La Jua, Vueltes, Jicotea, Quemados de Güines, Corralillo, Rancho Veloz, Carahatas, Sierra Morena, Isabela, Cruces, Camazones, Yaguaramas, Rodas, Encrucijada, Calabazar, Cifuentes, Santa Clara, Sibandú, Francisco, Contramaestre, Ciego de Avila, Ceballos, Chambas, Jagüeyal, Luperón, Baracoa, Minas, Sagua de Tamayo, Cojoc, Caney, Cumbitas y Santiago de Cuba.

DE PROVINCIAS
SANTA CLARA
DE LA CIUDAD

Agosto 6.
Hace breves días ocurrió una colisión ó conato de ella entre dos automóviles en la carretera que une á esta ciudad con el ve-

GIROS DE LETRAS
G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD.

BANQUEROS—MERCADERES 224
Casa originalmente establecida en 1844.
Giran Letras á la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos, dan especial atención.
TRANSFERENCIAS POR EL CABLE
C 2048 78-1 JI.

ZALDO Y COMP.
CUBA núm 76 y 78

Hacen pagos por el cable, giran letras á corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Philadelphia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de Méjico.
En combinación con los señores F. B. Hollin and Co., de New York, reciben órdenes para la compra y venta de solares ó acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable diariamente.
C 2047 78-1 JI.

J. A. BANCES Y COMP
BANQUEROS

Teléfono A-1740.—Obispo número 21.
Apartado número 715.
Cable BANCES.
Cuentas corrientes.
Depósitos con y sin interés.
Depósitos de valores, Pignoratociones.
Cambio de Monedas.
Giro de letras y pases por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y República del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta isla.
CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA ISLA DE CUBA
C 2049 78-1 JI.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA
OFICINAS: AGUIR NUMS. 81 Y 83
— DEPARTAMENTO DE GIROS —
Hace pagos por el cable. Facilita cartas de crédito y giros de letra

en pequeñas y grandes cantidades, sobre Madrid, capitales de provincias y todos los pueblos de España é Islas Canarias, así como sobre los Estados Unidos de América, Inglaterra, Francia, Italia y Alemania.
C 2232 Aug. 1

cho pueblo de Camajuani, cuyo conato de choque pudo traer fatales consecuencias para los pasajeros que en ellos iban en el bajó descendente del último de estos puentes. El hecho ocurrió en la siguiente forma.
En el punto conocido por el "Minero", inmediato á la Granja Agrícola, dio alcance el pequeño y elegante automóvil "María Elena", propiedad del rico comerciante de Camajuani señor Perfecto Rivas, al "Manhattan", de veinte pasajeros, perteneciente á la empresa "La Tenería", de esta ciudad; los dos venían de Camajuani, el primero ó sea el "María Elena", traía como único pasajero al general Carrillo.
El chauffeur del "María Elena", señor Sosa, desde que divisó al otro automóvil todo lo bochoso plañidero dejaba expedito el camino, á lo que el chauffeur señor Welter pareció acceder por dos veces, dejando que se acercase el "María Elena", y ya esto realizado nuevamente le cerraba el camino, complaciéndose en que viniese recogiendo el polvo que la otra máquina levantaba, todo esto debido á la competencia que sostienen ambas empresas, muy en perjuicio del pasaje, pues nada tendría de particular que el día menos pensado lamentemos una catástrofe en la carretera, bien porque algunos chauffeurs quisieran demostrar la superioridad de sus máquinas procurando dejar atrás en la carrera á sus contrincantes, ó por la inexperiencia de otros, y quizás de algunos que debiéndonos estar prohibido, se hacen cargo del timón del auto y de la vida de los pasajeros, en estado de embriaguez.
El "María Elena" aprovechó un movimiento brusco que el señor Welter hizo en el "Manhattan", y pasó sin darse cuenta de lo que ocurriría como resultado de aquella maniobra ejecutada para prohibirle de nuevo el paso. El "Manhattan" cayó en la cuneta (según he oído decir por culpa de su chauffeur) resultando algunos heridos leves, y el "María Elena" llegó á Santa Clara sin novedad, siendo reconocido por personal técnico tan pronto su chauffeur, señor Sosa, se enteró de que se le acusaba de haber chocado, certificando no presentaba su máquina señales de tal cosa.
Tan pronto el general Carrillo terminó en esta ciudad los asuntos que á ella lo trajeron, ordenó á su chauffeur se preparase para regresar á Camajuani. Ya esto realizado, emprendió viaje, saliendo de aquí en los precisos momentos que entraba el automóvil de la tenería que en la cuneta había quedado.
No por falta de acceso le otra, y ordenó á Sosa que descendiese de la suya, seguramente con objeto de entablar revista, á lo que se opuso el general Carrillo, siguiendo viaje.
De nuevo se encuentran á los dos días en el café "El Pasaje", y al mismo tiempo á Sosa, interviniendo la policía y citándose á comparecer al siguiente día en el Juzgado Correccional. El juez, señor Urbano Tristá, con la rectitud que le es característica, impuso cinco pesos de multa á Welter, absolviendo á Sosa por no aparecer cargos en contra suya.
No por falta de la cosa, cuando se estaba celebrando el juicio á momentos antes de ésta, picaron completamente las zonas del "María Elena", que se encontraba á la puerta del juzgado. Ignórase quién sea el autor, pero es de suponer...
De esto no se dió conocimiento.
RICARDO LINARES,
Corresponsal viajero.

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 6 habitaciones, 2 salas, comedor y servicio sanitario completo. Su precio: 14 centenes. La llave en los bajos. Informes: Neptuno 1, vidriera de tabacos. 9588 8-12

EN 20 CENTENES

Se alquila el piso principal de la casa Malecón núm. 12, segunda cuadra de Prado; tiene sala, saleta, comedor, siete cuartos y todos los demás servicios; todo nuevo y de gusto, y en 18 centenes el bajo de la misma, con los mismos departamentos. Se pueden ver á todas horas. Más informes: Reina núm. 131, Teléfono A-1373. 9553 8-12

SE ALQUILA

EN 14 CENTENES se alquilan los mozaicos altos de la casa San Lázaro núm. 54, segunda cuadra de Prado; tienen sala, saleta, 5 1/2 y demás servicios; todo nuevo. Informar: en la misma, el portero, y en Reina núm. 131, Teléfono A-1373. 9554 8-12

SE ALQUILA

preciosa casa á la brisa, Gervasio 105, altos, compuesta de sala, saleta, 4 habitaciones, baño, sanidad, pisos de mozaico; alto \$12-40 oro. Informar: Gervasio número 109 A. 9577 8-12

MURALLA 46, moderno, altos del café La Victoria, se alquilan 2 hermosas habitaciones á \$10-60; una con vista á la calle en \$12-72. Entrada independiente. 9572 4-12

SE ALQUILAN

EN 7 centenes, los bajos de Poello núm. 22, á una cuadra de Reina y Belascoain; sala, saleta, 4 1/2 pisos de mozaico, 2 ventanas. Informar: Animas y Zulueta, café Recreo. 9570 4-12

SE ALQUILA

La casa Lealtad 53, antiguo. Informar en San Miguel núm. 130 A. 9569 4-12

AGUA AGUA, AGUA

abundante hay en Monte 3, donde se alquilan habitaciones, cerca de teatros y del comercio. 9608 4-12

SE ALQUILAN

los amplios y ventilados bajos de Animas 113, antiguo. Informes en los altos. 9605 4-12

SE ALQUILA

los altos de la casa calle de Inquisidor núm. 36, moderno, y 42 antiguo, con sala, comedor, 4 habitaciones, cocina y demás servicios. En los bajos de la misma informan. 9604 4-12

SE ALQUILAN

dos habitaciones unidas, con balcón á la calle, en Cárcel núm. 3. 9611 8-12

SE ALQUILAN

los frescos bajos de Lealtad núm. 57, tienen sala, comedor, tres cuartos, baño, cocina, y los altos. Informes en Obispo núm. 121. 9610 8-12

SE ALQUILA

el primer piso alto de Habana núm. 75, entre Obispo y Obrapia; la entrada por la Camislera. En la misma informan. 9563 4-11

VEDADO.—SE ALQUILAN

los espléndidos bajos de la casa calle 9 núm. 88, entre Paseo y Dos, con sala, saleta, 3 1/2, comedor, 2 patios, bañeros, cochera, baño, etc. Se alquila también la casa Inmediata núm. 86 A, con toda clase de comodidades. Las llaves en la farmacia calle 74, núm. 93 A. Su dueño: 5a. núm. 73. 9534 8-11

EN EL VEDADO.—SE ALQUILA

ó se vende un hotel, con buena marchería, muy bien situado, por la poderío atender su dueño; se cede en buenas condiciones. Para informes: calle 11 esquina á C, número 17. 9530 15-11 Ag.

PARA LA TEMPORADA

de baños, se alquilan bonitas y frescas habitaciones, con asistencia y sin ella, con vista al mar y á una cuadra de los carritos; comida á la francesa y á la criolla. Baños núm. 15, Vedado. 9529 15-11 Ag.

EN SAN IGNACIO

núm. 74, antiguo, frente á Correos y próximo á los baños, se alquilan amplias, frescas y baratas habitaciones. 9526 8-11

ELEGANTES Y frescos

altos y bajos, juntos ó separados, se alquilan: San Lázaro 93 entre Aguilá y Blanco. 9554 4-11

SE DESEA PERMUTAR

una magnífica casa moderna, de tres pisos, por dos, tres ó más casas de una sola planta. San Lázaro 23, al lado. 9553 4-11

SAN MIGUEL 196

se alquilan los altos de esta hermosa casa, compuestos de sala, saleta, comedor y 4 habitaciones. Precio: 10 centenes. Informes: Muralla y Bernaza, Almacén de Tejidos. 9551 8-11

EN REINA 14

se alquilan hermosas habitaciones, con ó sin muebles, con vista á la calle; las hay de diez pesos en adelante; en las mismas condiciones en Reina 49; en la misma se necesita un criado que entienda de limpieza. Entradas á todas horas. 9549 26-10 Ag.

SE ALQUILA

en Jesús María 71, antiguo, un departamento bajo con entrada y vista á la calle, independiente: sala, dormitorio y cocina; tiene gas y agua; sumamente fresco. 9540 4-11

VEDADO.—Se alquilan los hermosos

bajos de la casa nueva A y B, en la calle Baños entre 19 y 21, con pisos de mozaico y todos los servicios sanitarios; precio: \$18 americanos; la llave en la bodega de la esquina. Informar: Aguiate 19, altos. 9542 4-11

AGUILA 152 y 154

esquina á Correales. Se alquila el departamento del fondo, segundo piso; agua abundante; á una cuadra de los eléctricos del Cerro y Jesús del Monte. La llave é informes, en el bajo, bodega. 9540 4-11

SE ALQUILA

la casa Esperanza 138; la llave está en Esperanza 121. Informar: en Belascoain núm. 641, café. 9538 8-11

J. BALCELLS Y C.

(S. en Co.)
AMARGURA NUM. 34
Hacen pagos por el cable y giran letras á corta y larga vista, sobre New York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España é Islas Baleares y Canarias.
Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios
"ROYAL"
C 2050 156-1 JI.

SE ALQUILA

la hermosa casa-chalet J esquina á 15, compuesta de bajo, principal y segundo piso; de moderna construcción. Gana 35 centenes, é informan en la misma. 9475 8-10

VEDADO.—Se alquila en 9 centenes

una casa muy fresca, propia para el verano, con sala, comedor, 5 1/2 y toda clase de comodidades. Calle 15 entre F y G, Quinta de Lourdes. 9514 4-10

SE ALQUILAN

en 10 centenes, los cómodos y muy frescos altos de la casa calle de San Miguel 76-78, esquina á San Nicolás, con sala, recibidor, comedor al fondo, 7 1/2 y toda clase de servicios sanitarios. Informes: Telf. A-1647. 9515 4-10

SE ALQUILA

la hermosa y ventilada casa calle I núm. 17, entre 3 y 11, con siete habitaciones, instalación eléctrica, 2 inodoros, baño, etc. y terreno propio para juegos de Law Tennis. La llave é informes en la misma. 9500 10-10

O'REILLY Y VILLEGAS

ESPLÉNDIDOS ALTOS INDEPENDIENTES, CON TODAS LAS COMODIDADES. El portero informa. \$398 8-8

PARA UNA familia

de gusto, se alquilan los espaciosos bajos de la casa Dragones 86, esquina á Campanario; están completamente nuevos y con todas las comodidades. Informes: Galiano 71, La Rosita, Telf. A-4016. 9492 8-10

SE ALQUILA

en Amargura 16, una accesorio con un local contiguo para oficina ó depósito; hay más local si se desea; está muy cerca de los muelles. Informes en los alrededores. 9490 4-10

SE ALQUILAN

los bonitos y frescos bajos de Industria 31, esquina á Colón; la llave en la bodega; informan, en Escobar 38, antiguo, altos. 9489 8-10

OBISPO 54, ESQUINA A COMPOSTELA

Hermosos altos para bufete de abogados, se alquilan. Informes en los altos. 9434 8-10

VEDADO

Fonda "Central de Baños", calle E entre 19 y 21, se alquila una casa de planta baja, en \$18 Cy. 9482 4-10

SE ALQUILAN

los cómodos y espaciosos altos de Compostela núm. 80, con escalera de mármol, sala, saleta, 6 espaciosas habitaciones, gran salón de comer, doble servicio, espíndido cuarto de baño y hermosa cocina. Llave é informes, en Teniente Rey núm. 30. 9480 4-10

EN UNA GRAN ESQUINA

Se alquila una vidriera bien surtida de tabacos, cigarrillos, billetes de lotería, y también se puede cambiar moneda. Está situada en la calle más céntrica de la capital. Informes, en Bernaza núm. 14. 9468 8-10

BELASCOAIN 123

se alquilan los espléndidos altos de esta casa, con escalera de mármol, sala, saleta, 7 espaciosas habitaciones, gran salón de comer, doble servicio, etc. Llave é informes, en Teniente Rey núm. 30. 9481 4-10

SE ALQUILAN

en diez centenes, los bajos de Campanario núm. 89; sala, comedor, 4 cuartos, baño, etc.; pisos de mármol y mozaico. Informar en Concordia 35, altos, de 11 á 6. 9479 4-10

EN LA CALLE de San Miguel núm. 120

se alquila una hermosa sala; tiene 40 metros cuadrados, con vista á la calle, gana 5 centenes; entrada á todas horas; se desean personas de moralidad. Lo mismo en Zulueta 32 A, al lado del Hotel Pasaje. 9512 8-10

EN PRADO.—Se alquilan los altos

de la bonita y moderna casa número 32 del Paseo de Martí. La llave en los bajos, é informan en Cuba 54, de 2 á 4. 9472 15-10 Ag.

LA CASA O'REILLY 94

para el comercio El Sol Naciente, efectos del Japón, por medio de Mr. Beers, agencia de alquileres de casas, Cuba 37, altos, C-2437 4-10

CUARTA ESQUINA á Quinta, Vedado.

Se alquila esta espaciosa casa, esquina de frías, con jardín y mucho terreno alrededor, en buenas condiciones. Llave al fondo ó en la misma. Informes: Aguilá 38, Telf. A-2814. 9426 8-9

CONSULADO 20, antiguo

SE ALQUILAN LOS ESPLÉNDIDOS ALTOS DE ESTA CASA, SITUADA A MEDIA CUADRA DEL PRADO. INFORMES EN O'REILLY 116, ANTES 102. SR. LOPEZ OÑA, DE 2 1/2 A 4 1/2 P. M. 9522 8-10

SAN JOSE 112

altos de casa de familia, alquilados á personas de moralidad ó tres habitaciones seguras, muy frescas, grandes y pintadas de fresco; precio módico. 9510 6-10

GALIANO 27, antiguo

SE ALQUILAN LOS ALTOS. INFORMES EN O'REILLY 116, ANTES 102. SR. LOPEZ OÑA, DE 2 1/2 A 4 1/2 P. M. 9523 8-10

SE ALQUILAN

los bajos de Angeles 78, con sala, saleta, 5 cuartos y demás servicios modernos, de reciente fabricación, con patio espacioso y fresco, en \$53 oro espáñol. 9434 8-9

SE ALQUILA

en Revillagigedo 126, un magnífico local para depósito de carruajes ó estable de carruajes. Informar en el Vedado, calle M esquina á 13, ó en Compostela 112, antiguo, esquina á Luz. 9429 8-9

SE ALQUILAN

los dos bajos de la casa Morro núm. 9, á razón de 12 centenes cada uno. Llaves é informes, en Prado núm. 24, altos. 9453 10-9

SE ALQUILAN

en 9 centenes, los modernos-bajos de Manrique 31 A, con 4 cuartos, sala, saleta y doble servicio sanitario. Vive su dueño en los altos. 9420 8-9

UNOS ALTOS

de cuatro habitaciones con sus servicios, completamente independientes. No hay más inquilinos. Para familia moral. Consulado 99 B, antiguo. 8-9

SE ALQUILA

la hermosa casa Oficios 15 entre Sol y Muralla, propia para grandes almacenes, después de haber pasado el alcantarillado por ella. La llave é informan en Aguilá núm. 45. 9438 15-9 Ag.

SALUD NUM. 25

Se alquilan los bajos de esta espaciosa casa, propia para almacén de tabaco ó una industria cualquiera. Alquiler barato. Informar en la misma, á todas horas. 9442 10-9

TENIENTE REY 104

se alquilan los entresuelos para numerosa familia, y también se alquila el zaguán del 106, para pequeña familia. Informes en la misma. 9462 4-9

MURALLA

esquina á Villegas, se alquila la bonita familia, el segundo piso de la peñetería La Josefina, independiente, con todo el servicio y luz eléctrica; precio: \$26-50 oro. 9444 4-9

EN 6 CENTENES

se alquila la casa Santo Tomás núm. 2 D, Cerro, compuesta de sala, saleta, 3 habitaciones, cocina, baño, ducha y demás servicios. Su dueño: O'Reilly 55. 9460 8-9

SE ALQUILAN

los bajos de la casa Virtudes 167, esquina á Perseverancia: \$60 oro americano. La llave en los altos. Su dueño: Virtudes 2, esquina á Zulueta, Telf. A-1463. 9297 8-8

SE ALQUILA

la hermosa casa-chalet J esquina á 15, compuesta de bajo, principal y segundo piso; de moderna construcción. Gana 35 centenes, é informan en la misma. 9475 8-10

VEDADO.—Se alquila en 9 centenes

una casa muy fresca, propia para el verano, con sala, comedor, 5 1/2 y toda clase de comodidades. Calle 15 entre F y G, Quinta de Lourdes. 9514 4-10

SE ALQUILAN

en 10 centenes, los cómodos y muy frescos altos de la casa calle de San Miguel 76-78, esquina á San Nicolás, con sala, recibidor, comedor al fondo, 7 1/2 y toda clase de servicios sanitarios. Informes: Telf. A-1647. 9515 4-10

SE ALQUILA

la hermosa y ventilada casa calle I núm. 17, entre 3 y 11, con siete habitaciones, instalación eléctrica, 2 inodoros, baño, etc. y terreno propio para juegos de Law Tennis. La llave é informes en la misma. 9500 10-10

O'REILLY Y VILLEGAS

ESPLÉNDIDOS ALTOS INDEPENDIENTES, CON TODAS LAS COMODIDADES. El portero informa. \$398 8-8

PARA UNA familia

de gusto, se alquilan los espaciosos bajos de la casa Dragones 86, esquina á Campanario; están completamente nuevos y con todas las comodidades. Informes: Galiano 71, La Rosita, Telf. A-4016. 9492 8-10

SE ALQUILA

en Amargura 16, una accesorio con un local contiguo para oficina ó depósito; hay más local si se desea; está muy cerca de los muelles. Informes en los alrededores. 9490 4-10

SE ALQUILAN

los bonitos y frescos bajos de Industria 31, esquina á Colón; la llave en la bodega; informan, en Escobar 38, antiguo, altos. 9489 8-10

LA NOTA DEL DIA

Sólo le queda a Liborio la pía de Rabanal y cuanta más pía toma más pía quiere tomar...

Noticias del Puerto

EL PRESIDENTE EN EL MAINE En la tarde de ayer visitó las obras que se realizan en este puerto para la extracción de los restos del destruido acorazado "Maine"...

En su visita acompañaban al Jefe del Estado, su distinguida esposa, la señora América Arias de Gómez; su sobrina la señorita Brígida Gómez; su hijo Miguel Mariano; el doctor Dámaso Pasalodos y su esposa; el doctor Matías Duque; el Capitán Solano; el Secretario de Obras Públicas, señor Chalons; el señor Lombillo Clark; el señor Bernardo Portuondo y los ingenieros Mr. Ferguson y Mr. Patrick.

El general Gómez y sus acompañantes se trasladaron de la explanada de la Capitanía del Puerto al sitio donde se encuentran los restos del "Maine", en el remodelador "Cárdenas" del Departamento de Obras Públicas.

EL "MIAMI" Para Key West y Knights Key, salió ayer tarde el vapor americano "Miami" llevando carga y 27 pasajeros.

En este buque embarcaron para los Estados Unidos, el hijo del Ministro de China, en Cuba, Nie O. Lu; y el ingeniero T. H. Murhead.

TELEGRAMAS DE LA ISLA

San Cristóbal, Agosto 11. A las 6 p. m. AI DIARIO DE LA MARINA Habana

De nueve a diez de la mañana de hoy se suicidó en el barrio de Minas, de este término, Joaquín Pimentel, Maestro público. Dejó varias cartas a sus familiares y dinero para el entierro. La señora se hallaba en casa de un vecino comprando huevos, mandada por él. Al sentir la detonación acudió a enterarse de lo ocurrido y al ver muerto a su esposo, se disparó un tiro con el mismo revólver quedando muerta también. Desconocense los motivos del triste suceso.

EL CORRESPONSAL.

VARIEDADES

UNA HOJA APROVECHADA Entre las muchas inocentadas que se imprimen en las hojas de los almanacs, se encuentra algo bueno que nos obliga a meditar sobre la verdad que encierra.

La hoja correspondiente del 9 de Julio del corriente año no tiene integridad y por eso la reproducimos íntegra. Dice así:

IDOLOS DE NUEVO CUÑO Los antiguos hacían dioses de madera de piedra y se postraban ante la obra de sus manos. Algunos legisladores hacen leyes falsas, contrarias a la naturaleza, y postranse ante los errores de su entendimiento. (Aparisi).

Aquel que nunca fue cosa Y que cosa llega a ser. Quiere ser tan grande cosa. Que no hay cosa como él. (Canto popular).

REFRANES Si quieres conocer a Periquillo,dale un emplullo.

Ni sirvas a quien sirvió. Ni pidas a quien pidió. Ni debas a quien debió.

LOS PRIMEROS PANTALONES DE TAFT

Cuando tenía siete años Mr. Taft, el Presidente de los Estados Unidos, le compró su madre unos pantalones cortos, de lana, que en cuanto los lavaron la primera vez se encogieron de un modo extraordinario.

El muchacho estaba gordo, y apenas podía meterse los calzones, pero su madre se empeñó en que se los pusiera, y Taft tuvo que obedecer, aunque protestando. En seguida salió a la calle, y a los pocos momentos volvió diciendo: —Mamá, me es imposible llevar estos pantalones, porque me están muy chicos. Me están más estrechos que el pellejo.

—Eso no puede ser—replicó la madre:—no hay nada que esté más estrecho que el pellejo de uno mismo. —Bueno, pues a pesar de lo que dices—repuso el muchacho,—te aseguro que tengo razón, porque puedo sentarme sin quitarme el pellejo, y en cambio me es imposible hacerlo sin quitarme los pantalones.

COMPETENCIAS DE GRANDES EMPRESAS

La competencia entre la Compañía de navegación Cunard y las líneas de vapores continentales para monopolizar el tráfico a través del Atlántico, está a punto de producir una gran rebaja en los precios de los pasajes. Hace años, en una de estas guerras de tarifas libradas entre diversas compañías llegó a costar nada más que quince duros el viaje a América.

Las grandes compañías de ferrocarriles han tenido también sus luchas antes de llegar a un acuerdo. En 1853, por una de estas competencias, se podía ir de Londres a York, entre cuyos puntos media aproximadamente una distancia igual a la de Madrid a Burgos, por seis pesetas en primera clase y cuatro en segunda.

En América ha habido luchas titánicas por conquistar el tráfico a través del continente, desde Nueva York a San Francisco. Hubo época en que este viaje de más de 9,000 kilómetros sólo costaba cuatro duros, y una de las compañías llegó a dar un billete gratis por cada diez.

EL ORDEN PUBLICO

EN LIBERTAD

En auto dictado ayer por el Juez Especial, licenciado señor Piñero, fué puesto en libertad Rafael Valdés y Toledo, que estaba detenido por acusarse de complicidad con el general Acevedo.

PROCESADOS

Los hermanos Ruperto y Diego Mesa Manresa, han sido procesados por los delitos de rebelión y robo.

Ambos hermanos fueron trasladados ayer desde el vivac a la cárcel.

DECLARANDO

Ayer han comparecido ante el Juez Especial, que instruye la causa por rebelión y homicidio de Manuel Naranjo, con objeto de prestar declaración, los señores Arturo Nespeira, jefe de la Sección de Expertos de la Policía Nacional; D. Isidoro Tomás, jefe de la Policía Secreta, y el conserje del Club "Matías Duque," en Regla.

LOS SUCESOS

ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

Al salir ayer del café "La Isla" calzada de Galiano esquina a San Rafael, el blanco Inocencio García Menéndez, vecino de Neptuno núm. 85, fué arrollado por un automóvil que en aquellos momentos pasaba por allí.

El doctor Jiménez Ansley, lo asistió a García, de varias lesiones, de pronóstico grave.

El "chaufer" fué detenido, pero al comparecer ante el señor Juez del Distrito, lo dejó en libertad por aparecer el hecho casual.

MATRIMONIO EN DESAVENENCIA

La mestiza Eustasia Cárdenas, vecina de Belascoain 86, denunció a la policía que su hija Lucila Cárdenas, se le había presentado en su domicilio, quejándose de haber sido maltratada de obra por su legítimo esposo Fernando Silva, residente en Luz 47, quien le causó lesiones leves.

Agregó la Cárdenas que al pedirle explicaciones al esposo de su hija por que le había pegado, contestóle únicamente, que no quería tenerla más a su lado.

Silva, se presentó más tarde a la policía manifestando, que lo ocurrido entre él y su esposa fué que al requerirla esta, le dio encima, dándole una mordida.

El señor Juez de guardia que conoció de este hecho, le dió traslado al Juzgado Correccional competente.

CON UN TIRAGOMAS

Al estar el menor Abelardo García Miró, de 5 años, vecino de Reina número 121, jugando con un tiragomas, se dió un golpe en el globo ocular derecho, cuya lesión fué calificada de grave.

El lesionado quedó en su domicilio, habiéndose hecho cargo de su asistencia médica el doctor Guiral.

LESIONADO

En la casa de salud "La Purísima Concepción," fué asistido ayer por el doctor García Valdés, el blanco Ramón Pérez Pérez, vecino de Riela número 121, antiguo, de la fractura del hueso derecho en su tercio superior, de pronóstico grave.

EN LIBERTAD PROVISIONAL

Por haber prestado la fianza que en el auto del procesamiento se le exigió al detenido Eduardo Carrás Jerrín, este fué puesto ayer en libertad provisional.

La fianza fué prestada por sus compañeros de la "Agrupación Socialista."

LESIONADO POR UNA COZ

Lino Ruiz Feas, vecino de San Indalecio, en Jesús del Monte fué asistido ayer por el doctor Laine, médico de guardia en el Centro de Socorros del Tercer Distrito, de una contusión de segundo grado con desgarraduras de la piel en el hipocóndrio derecho, y fractura de la décima costilla del mismo lado, de pronóstico grave.

Esta lesión se la causó un caballo al darle una coz, en los momentos de estar el paciente inspeccionando las caballerías de la casa de Huston, en Jesús del Monte.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO DE ENFERMOS

EN LA "COVADONGA"

De alta:—Bartolomé Sredá López, Evaristo Arriola Rodríguez, José Vázquez Fernández, Luis García Díaz, Alfredo González López, Manuel Rodríguez García, Manuel Amor García, Gerardo Díaz Arias, Ramón Marcos Francisco, Francisco Díaz Palomo, José Fernández Sánchez, Celestino Fernández Fernández, Luis González F. de Castro.

EN "LA PURISIMA"

Ingresaron:—José Rodríguez Pérez, Juan Díaz Quintana, Pedro Alís Sánchez, Vicente Castillo Alonso, Sanjón Méndez Mesa, Francisco Díaz Cancho, Ramón Celorio Gómez, Jesús Prado Travieso, Cecilio Quintero Fonte, Ciente Bayón Caso, Nicomoro Novo Barrera, Cipriano Sánchez Mier, Matías Armas Enriquez, Julián Travillón Secura, Antonio Osorio Vitorio, Ramón Valdés Bejerano, José José Ferrer, Gustavo Díaz Sánchez, Juan Molist Serrabasa.

De alta:—D. Basilio Bustillo Casal, Rosario Pascual, Alberto Solá, Juan Gutiérrez Alencó, Amado Argüeso Castro, Laureano Larrandi Prudis, Ramón Martínez González, Francisco Herrera Gómez, Gregorio Martínez Romillo, Gervasio Pérez García, Luis Menéndez Rodríguez, Pedro Mateu Plaza, José Villan Morante, Félix Perales Baez, José M. Cano Guerra, Ramón Tato de la Cruz, José Castro Hernández, José Pérez Esobar.

EN "LA BENEFICA"

Ingresaron:—Aquilino Galego Ramos, Juan Blanco Castañón, Leonardo Rodríguez Rodríguez, Jesús Peña Roca, Manuel González Muñoz, Ángel Díaz Domínguez, Manuel Martínez Díaz, Antonio Allegue Ferrer, Bienvenido Jacomino Jiróni, José María Rodríguez Becero, Santiago Dopico Gabeiras, Teodoro Antonio Bouza, Alfonso Blanco Domínguez, Manuel Rodríguez Esperón, Teodomiro Álvarez del Cojo, Jesús Regal Fonte, José Bocelo Piñero, Ángel Novo García, Antonio García Mariño, Oscar Martínez Miez, Pedro Cabo Parillas, Avelino Moniz Luaces, Juan López Alencó, Juan López Álvarez.

De alta:—Ramón Menéndez Fonte, Enrique González Rodríguez, Eloy Sánchez Benítez, Antonio Díaz Díaz, José Posada, Ramón Iglesias Iglesias, José Fernández Álvarez, Cayetano Rodríguez Rubio, José María Ferrer, Alberto Carabí Girón, Antonio Sixto Gumdín, Manuel R. Cendan, Bernardo Casal Mor, Manuel Figueroa, Ramón Cabrera Acosta, Jesús Pin Rivero, Manuel Lois Currais, Luis Dopico Pérez.

EN LA "BALEAR"

Ingresaron:—Benita Fernández, Gabriel Ripoll, María Utrero Solá, Marcelina Mesa, Visitación Gutiérrez.

EN EL "CENTRO CASTELLANO"

Ingresaron:—Carmen Peña, Bienvenido Méndez, Pedro Rubio, Gaspar de la Fuente, Ulpiano Ulloa, Manuel Losada, Gaspar Neira.

De alta:—Rogelia Marín, Francisco Varo, Antonio Izquierdo, Manuel Prieto, Saturnino Hernández.

REVISTAS Y PERIODICOS

En la librería "Cervantes" del amigo Veloso, Galiano 62, se recibieron las revistas Nuevo Mundo el más popular de las Revistas Madrileñas, con infinidad de fotografías de actualidad entre ellas las Regatas de Balandros en Santander y escenas de las Playas de Baño.

El seminario taurino Sol y Sombra y Los Contemporáneos que publican la Novela Ilustrada de Linares Rivas, La Garra del Tigre.

Revista Parisien—1911 a 1912

El número 5 de esta gran Revista de Modas, llegó por el correo de ayer a la gran librería "Cervantes" de Ricardo Veloso, situada en Galiano 62, punto de cita del mundo elegante femenino y de los intelectuales de la Habana.

Este número se compone de 36 pliegos, a varias tintas cada uno de ellas, con 8 ó 10 modelos, sumando en junto 360 modelos de vestidos de varias tintas y una elegante cubierta.

Además lo componen más de 1,000 elegantes modelos de trajes para señoras y niñas, entre los que hay de todas clases de prendas de vestir desde batas, chambras, faldas, camisones, sayas, blusas, capas de piel y abrigos de invierno, salidas de teatro, y manguitos para la temporada que se avecina.

Además de 1,360 modelos trae dos páginas destinadas a trajes de papel de moda, que vende baratísimas.

Una visita a la librería "Cervantes" y os convenceréis lo bueno que se encuentra en esta casa.

ESPECTACULOS PUBLICOS

NACIONAL.—Compañía Dramática española de Francisco Fuentes.—Función corrida, a las ocho y media. Se pondrá en escena la comedia en cuatro actos y cinco cuadros titulada Felipe Derblay.

PAYRET.—

Gran Compañía de Opereta y Zarzuela Española. Función diaria, por tandas.

Primera tanda: a las ocho y cuarto: Estreno de la humorada lírica en un acto y tres cuadros titulada La Reina de las Tintas.

Segunda tanda: a las nueve y cuarto Primer acto del sainete lírico titulada Gente Menuda.

Tercera tanda: a las diez y cuarto. Segundo acto de Gente Menuda.

TEATRO ALBISU.—Velada cinematográfica en función corrida. — Dos horas y media de exhibición de las mejores películas.

POLITEAMA HABANERO.—Vandeville. Cinematógrafo y variedades. Presentación del Comendador Carriés.

TEATRO MARTI.—Cinematógrafo y Quinteto "Martí." — Función por tandas.

Sección de Interés Personal

CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA

COMISION DE FIESTAS

MATINEE DE VERANO

Autorizada esta Comisión por la Junta Directiva para celebrar tres Matinees en la glorieta de la playa de Marianao, se anuncia por este medio para conocimiento de los señores socios del Casino, que la segunda de dichas fiestas tendrá lugar el próximo domingo 13 del actual, a cuyo efecto saldrá a las dos en punto de la tarde un tren especial de la Havana Central que conducirá gratuitamente de la Estación del Arsenal a la playa a los señores socios é invitados, siendo el regreso a las seis y media de la tarde.

Para el acceso al tren los señores socios presentarán a la Comisión el recibo del mes de Agosto, y los señores invitados el billete que para el efecto se les facilitará.

Las invitaciones serán rigurosamente familiares é intransferibles.

Se recomienda a los señores socios é invitados, tengan la bondad de hallarse en la estación del Arsenal a la una y media, hora a la que se dará acceso al tren para el mejor orden de entrada.

Habana, Agosto 6 de 1911. El Secretario, José Diéguez. G. 6-8

CRONICA RELIGIOSA

DIA 12 DE AGOSTO

Este mes está consagrado a la Asunción de Nuestra Señora.

Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en el Vedado.

Santos Herculano, obispo y confesor; Crescenciano y Graciliano; mártires; santas Clara de Asís, virgen y fundadora; Hilaria, Nímia y Julianna, mártires.

San Herculano obispo en Brescia, el cual convirtió a muchos infieles é hizo grandes bienes a la Iglesia. Su predicación constante, su inagotable paciencia y su humildad evangélicas, le granjearon la veneración de todos sus fieles.

Lleno de merecimientos descansó en el Señor.

Santa Clara, virgen, tan célebre en toda la Iglesia, fué de la ciudad de Asís. Nació el año de 1193. Desde su más tierna edad profesó una verdadera devoción a la Reina de las Virgenes y por consiguiente un extremo amor a la pureza. La caridad que tenía con los pobres la empeñaba muchas veces a pesar de sus pocos años, reservando siempre la mayor parte de lo que le daban para repartirlo entre los pobres.

Creía su virtud con la edad, y su aversión a todo lo que sonaba a mundo crecía con su virtud. Y a la verdad, Clara no pensaba nada más que hacer penitencia en una edad que sólo inspira la delicadeza y el regalo. Esta santa virgen fundó la Orden que ha sido tan celebrada en el Orbe cristiano, cuales son las monjas clarisas.

En fin, la diuina muerte de esta gran Santa fué el día 11 de Agosto de 1253, casi a los sesenta años de su edad. Su sepulcro se hizo célebre y glorioso por la multitud prodigiosa de milagros. Alejandro IV, la canonizó, señalando su fiesta, no el día 11 de Agosto en que sucedió su muerte, sino en el día 12.

Fiestas del Domingo

Misas Solemnes; en todos los templos.

Corte de María.—Día 12.—Corresponde visitar a Nuestra Señora del Pilar, en su iglesia, y en la T. O. de San Francisco.

Iglesia de la V. O. T. de San Francisco

El día 15 del actual se celebrará la fiesta anual que la Obraja de Aramburu dedica a Nuestra Señora de Aranzazu.

A las nueve a. m. tendrá lugar la Misa solemne, predicando en ella un Padre Franciscano.

El Patrono, 9-12

Primitiva Real y Muy Ilustre Archicofradía de María Santísima de los DESAMPARADOS

El domingo 13, en la iglesia de la Merced y a las nueve y media de la mañana, se verificará la misa reglamentaria. Se suplica la asistencia a los señores hermanos.

Iglesia parroquial de Guanabacoa

DIA 14 A las siete de la noche, la Sagrada Inmagen de la Virgen será trasladada desde la casa de la señora Camarera a la Iglesia Parroquial con un acompañamiento de Cero, flejes y Banda de Música.

Seguientemente se cantará una solemne Salve con las Letanías.

DIA 15 A las siete y media de la mañana, tendrá lugar la Misa de Comunión general. A las nueve empezará la fiesta solemne con Misa cantada y Sermón a cargo del Ilmo. Rvdo. Monseñor Manuel Ruiz, Obispo de Pinar del Río, oficiando los RR. PP. Escalopios.

De cinco a seis de la tarde saldrá en procesión la Santísima Virgen por las calles de costumbre. 9-66 4-11

Iglesia de San Felipe

Fiesta anual que celebra la V. O. T. del Carmen y Santa Teresa de Jesús a su excelencia Patrona y Santísima Madre la Virgen del Carmen, con la asistencia de las Ordenes terceras de Santo Domingo y San Francisco.

El día 12 de Agosto, a las seis y media p. m. Rosario, Letanía cantada y Solemne Salve a tres voces en sol, del Maestro H. Esalva.

Día 13, domingo, por la mañana, a las siete y media, misa de Comunión general. A las ocho y media, misa solemne a tres voces en Re de D. L. Perosi. Celebrará la Misa el M. R. P. Visitador Provincial, Fr. Antonio del S. C. de Jesús, y ocupará el púlpito el R. P. Pedro Tomás de Jesús C. D.

Por la tarde, a las seis y media, habrá exposición, Estación, Rosario, Sermón que predicará el R. P. Rodrigo de la Virgen del Carmen, C. D., Reserva y Procesión de la Virgen, concluyendo con Bendición Papal para los terciarios carmelitas.

El día 14 Misa solemne de Requiem por los difuntos de la Orden Tercera, a las ocho y media. Se suplica la asistencia. 9-99 4-10

Iglesia del Monasterio de Sta. Clara

SOLEMNES CULTOS en honor de Santa Clara de Asís

Agosto 11 A las cinco de la tarde, Vísperas cantadas por los PP. Franciscanos.

A las siete de la noche gran Salve.

Agosto 12 A las nueve de la mañana fiesta de N. S. de Santa Clara con Misa Solemne, estando el panegírico a cargo del M. R. P. Rector del Colegio de Belén, oficiando el M. R. P. Comisario Provincial de los Franciscanos Fray Nicolás Vicuña.

A las siete de la noche gran Salve.

Agosto 13 Solemne Misa cantada a N. P. S. Francisco, estando el panegírico a cargo del R. P. Fray Juan María Pujana Franciscano, oficiando un Padre de la misma Orden.

Agosto 14 A las siete de la noche gran Salve.

Agosto 15 A las nueve de la mañana Solemne Misa cantada a la Asunción, estando el panegírico a cargo del M. R. P. Comisario Provincial de los Franciscanos Fray Nicolás Vicuña y el Altar por PP. de la misma Orden.

Agosto 16 A las ocho y media de la mañana Misa cantada en honor de Nuestra Madre Santa Clara con sermón a cargo del R. P. Fray Bernardo María Lopetegui.

La Abadesa y Sincro de dicho Monasterio invitan a los fieles para que asistan a dichas fiestas. 9-230 8-6

COMUNICADOS.

CENTRO ASTURIANO

SECRETARIA

Junta General extraordinaria

El señor Presidente, haciendo uso de las facultades que le confiere el inciso tercero del artículo 61 del Reglamento general vigente, me ordena que por este medio convoque a los señores socios de este Centro a junta general extraordinaria, para tratar del acuerdo adoptado por la última junta general ordinaria administrativa relativo al procedimiento que se ha de observar para proveer la plaza de administrador de la quinta "Covadonga."

Ruego, pues, a los señores socios se sirvan concurrir a la expresada junta, que se celebrará en los salones de esta Sociedad el próximo domingo día 13 del mes actual, a la una de la tarde.

Para concurrir a la junta y tomar parte en las deliberaciones, será requisito indispensable la presentación del recibo correspondiente al mes de la fecha.

Habana, 9 de Agosto de 1911. El Secretario, A. Machin. 3-10 34-11

LIQUIDACION DE JOYAS

EL LOS DE MAYO LIQUIDAMOS CIENTO MIL PESOS en relojes y Joyería francesa alta novedad, oro 18 kilates con brillantes, zafiros, esmeraldas, rubies, perlas, & todo se ha rebajado un sesenta por ciento de sus precios, para liquidar en este mes.

Damos factura de garantía. En Joyería corriente oro de 14 y 18 kilates, tenemos grandes existencias estilos modernistas, al alcance de todas las fortunas.

Nos quedan pocos relojes oro 18 kilates de una y dos tapas patente de Anicura suizos, lisos y grabados mate, que vendemos a cuatro centenes (y valen cuarenta pesos.)

No compran antes de ver precios, relojes, joyas y brillantes de esta casa importadora de brillantes y joyería.

EL DOS DE MAYO de N. Blanco é Hijo

Angels numero 9.—Habana C 2355 Ag. 1

ENSEÑANZAS

PROFESOR DE SOLFEO Y PIANO: clases en el domicilio y a domicilio, siguiendo el plan de los Conservatorios de esta ciudad, si así lo desearan. Llamparilla 43, antiguo, bajos. 9-589 4-12

COLEGIO "AGUABELLA"

Enseñanza Primaria, Elemental y Superior.—Acosta Núm. 20, entre Cuba y San Ignacio.

Se admiten internos, medio, tercio-internos y externos.

El curso comienza el día 1.º de Septiembre. PROSPECTOS POR CORREO 26-10 Ag.

CLASE DE INGLÉS Una joven americana que conoce perfectamente el idioma español, se ofrece para dar lecciones a domicilio ó bien en su casa de Industria núm. 130. Los precios son muy módicos. 9-435 4-2

PROFESORA DE PRIMERA ENSEÑANZA de español, inglés y francés, da clases en su domicilio, Sol 65, bajos, de 9 a 11, de 1 a 5 1/2 de la tarde y de 7 a 10 de la noche. 9-339 15-6 Ag.

TEACHER OF ENGLISH. Lecciones de inglés y taquígrafia a domicilio. Sistema moderno, fácil y eficaz. Fídase circular explicativa. Honorarios módicos. Diríjase a "Teacher", Box 153, Habana. 9-301 15-5 Ag.

LEON ICHASO Licenciado en Filosofía y Letras Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el magisterio. Informarán en la Administración de este periódico ó en Teniente Rey 23, altos. G.

PROFESORA INGLESA Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece a dar clases en su morada y a domicilio. Egido núm. 8. A Ag. 5

LIBROS E IMPRESOS

SE COMPRAN LIBROS, métodos y papeles de música. Suscripción a lectura a domicilio. Calle de Acosta núm. 54, librería. Habana. 9-588 4-12

THE CENTURY Dictionary Encyclopedia, 10 vol. \$28. Obispo 86, librería. 9-431 4-9

ARTES Y OFICIOS.

COMEJEN

Se extripa por completo, 20 años de práctica. Aviso: Bernaza 10. Informes garantía a satisfacción. Telf. A-4665, García. 9-328 8-6

COMPRAS.

SE COMPRAN

en Jesús del Monte 6 Guanabacoa, una ó dos casitas, aunque sean de tabla y teja, casas de poco valor; no se cobra ni se paga corretaje; se desea tratar entre comprador y vendedor. Proposiciones por escrito, con la siguiente dirección: Señor del Apartado de correo número 748, Habana. 9-597 4-13

SE DESEA COMPRAR

Una CAJA DE HIERRO de caudales. Informan en Neptuno número 42, esquina a Amistad. C 2444 21-11 24-11

TE CONVIENE saberlo público: compro y pago más que nadie en todas cantidades oro, plata vieja y enchapados de oro rotos y toda clase de prendas de oro y enchapadas, antiguas y modernas, relojes de oro, rotos, monedas, no piden dentaduras postizas rotas, abanicos antiguos de nácar y marfil y toda clase de objetos de curiosidades, antigüas. Cárdenas núm

NOVELAS CORTAS.

EL PROCESO DE LA VANIDAD

(CONCLUYE)

Después de haber declarado el testigo Barjot sus nombres y demás circunstancias personales, dijo el presidente:

—Ha estado usted al servicio de los señores Greshout. Declare cuanto sepa sobre Boru.

—¡Ah, señor! Era una verdadera comedia lo que pasaba cada vez que el señor Conde había de comer con nosotros. No puede el señor formarse idea de ello. Ocho días antes la señora se salía de sus casillas y daba órdenes contradictorias. La última vez encargó dos vestidos nuevos para poder escoger el de más distinción. Me envió al ayuda de cámara del señor Conde para que conociera secretamente sus platos favoritos, y cuando volví con la lista de ellos, no sabía la señora cuáles escoger...

—Omita el testigo estas minuciosidades...
No es esto todo. Por la mañana la señora, en persona, salía en busca de flores; y como el señor Conde llevaba en el ojal la última vez que había venido una rosa té, compró docenas de estas flores para adornar la mesa. "¡Juan, me decía: escoge las más hermosas y ponlas delante del cubierto del señor Conde." ¡Ah, señor! Si usted supiera cómo se llenaba de gozo cada vez que pronunciaba estas palabras: "¡Señor Conde!"

—Suprima el testigo tantos detalles y diga lo principal.
—El señor y la señora pedían consejo al señor Conde sobre puntos de etiqueta. Ensayaban sonrisas, actitudes, repetían frases corteses... ¡Y el testigo! El señor lo recibía de memoria en alta voz para que no se le olvidase.

—¡Al hecho! ¡al hecho!
—Lo más divertido era cuando había su aparición el señor Conde. Todos los comensales se levantaban como movidos por un resorte. Pero el señor Conde, sin parar atención, se dirigía directamente a la señora, se sentaba a su lado y elogiaba sus vestidos y adornos, y muy particularmente sus brillantes. Entonces todas las miradas se fijaban en su persona, en sus condecoraciones; tenía cator-

ce y muy raras: un cordero, un avestruz, un elefante, cruces de todas las formas y colores y un rubí enorme, encarnado y amarillo. ¡Y su gran placa de diamantes! Parecía un sol en su ancho pecho. Contó que era una condecoración japonesa muy buscada...
—Ya he indicado al testigo que omitiera minuciosidades.
—Bien, señor. En el comedor se reanudó la comida. Nadie se atrevió a tomar la sopa hasta después de haber tomado el señor Conde su primera cucharada. La señora guiñaba un ojo al señor porque hacía mucho ruido al sorber el caldo. ¡Pobre señor! Por temor de faltar a la etiqueta apenas probó los demás platos. En cambio, el señor Conde comió mucho y de todo. Al iniciarse los brindis, el señor Conde dedicó el suyo a los encantos de la señora... ¡Ah, señor! era preciso haber perdido el juicio para esto, porque la señora, con perdón sea dicho, tiene cara de mona más que de mujer.

—¡Al grano! ¡al grano!
—El señor respondió al brindis del señor Conde. Es decir, no respondió, porque la pañabra se le atravesó en la garganta... Pero el señor Conde aplaudió y todos le imitaron. Terminada la comida, se pasó al salón, y allí habló el señor Conde de sus muchas relaciones, príncipes, grandes duques, ministros de todos los países. Luego habló confidencialmente a la señora en voz muy baja. Al día siguiente, encerrados en su gabinete, los señores sostuvieron una conversación muy viva. La señora decía que era absolutamente preciso dar treinta mil francos al señor Conde, y al señor le parecía demasiado dinero. Pero, al fin, el señor se rindió y salió en busca de su notario para traer dicha suma.

—Pero el testigo afirma que los señores Greshout se encerraron en un gabinete. ¿Cómo, pues, pudo oír lo que hablaban?
—Porque escuchaba por el ojo de la cerradura.
—Bien; ¡síntese el testigo!

ENRIQUE CONTI.

UN BUEN COCINERO, DESEA COLOCARSE en casa particular ó de comercio; sabe a la española, francesa, inglesa y criolla y de repostería; no le importa que sea para el campo. Informes: Monte núm. 21, antiguo. 9578 4-12

DE CRIADA DE MANO O PARA HABITACIONES, desea colocarse una joven peninsular que tiene quien la garantiza. Lamparilla núm. 62, altos. 9576 4-12

MATRIMONIO ESPAÑOL; ELIA COCINERA repostería, a la francesa y española; él, ayuda de cámara, mayordomo, portero ó mozo de comedor, sirviendo a la justa; sabe contabilidad y mecanografía; raras 6 separados. Esido 4, moderno, cuarto 15. 9573 4-12

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocación en casa de comercio ó particular, teniendo quien la garantiza. San Rafael núm. 145, antiguo, entre Espada y Hospital. 9568 4-12

MATRIMONIO PENINSULAR
Desea colocarse junto; ella de cocinera, él de criado de mano ó de trabajo; ambos desean cumplir con su obligación. Y en la misma se coloca una criada de mano ó mañejadora; tienen buenas referencias. Informarán: San Miguel núm. 231, moderno. 9569 4-12

Gran Agencia de Colocaciones
Villaverde y Ca.—O'Reilly 13.—Tel. A-2348.
Esta acreditada casa facilita con buenas referencias, criados a las casas particulares, a los hoteles, fondas, cafés, panaderías, etc., etc.; detentancia en todos los ramos, se mandan para toda la isla, y trabajadores para el campo. 9606 4-12

SE SOLICITA UNA COCINERA PENINSULAR, para hacer solamente el almuerzo y limpiar la cocina; que sepa cocinar; para dos personas; sueldo: 2 centenes. San Miguel 40, altos, número antiguo. 9603 4-12

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA DE MANO, peninsular, que no sea muy joven; 3 centenes y ropa limpia. Es para la Habana. Informar: calle L entre 11 y 13, Vedado, de 7 a 12 a. m. 9550 4-12

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de mano ó de mañejadora; en casa de comercio ó particular. Informarán: Suspiro núm. 14, cuarto número 5. 9555 4-11

TENEDOR DE LIBROS
Alemán, con 10 años de experiencia en Cuba, edad 32 años; sirve de correspondiente en Español, Inglés, Alemán y Francés; desea colocarse en casa seria. Referencias de primera clase. Diríjase a "D. M.", Apartado 68, Habana. alt. 6-8 9538 4-11

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO, peninsular, ep. Zulueta 36 F, antiguo, bajos. Sueldo: 2 centenes y ropa limpia. 9548 4-11

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de mano ó mañejadora; tiene quien la garantiza. Informar, San Ignacio núm. 70, entrada por Teniente Rey. 9552 4-11

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR, con referencias, de criada de mano en corta familia; es cumplida y formal; no tiene inconveniente en ir fuera ó al Vedado ó Cerro; sabe coser. Diríjase a Hornos núm. 12. 9537 4-11

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de mano; tiene quien la garantiza y sabe cumplir con su obligación. Informar: Factoría núm. 1, accesorio. 9527 4-11

DEPENDIENTE DE FARMACIA.—SE solicita uno para población del interior. Si es posible que pase de 35 años. Muy trabajador y sin pretensiones. Es para casa de mucho trabajo; pero estará bien atendida. Darán razón, Teniente Rey y Bernaza, café La Mina de Oro. 9524 4-11

JOVEN ACABADO DE LLEGAR DE los Estados Unidos, poseyendo Inglés, Italiano y Español, desea trabajo de oficina, cocinar y interpretar, dentro ó fuera de la ciudad. Ofrece garantías. Prado 72, nuevo, bajos. 9557 4-11

DESEA COLOCARSE UN BUEN COCINERO peninsular, que sabe cumplir bien su oficio; es de mediana edad, ha trabajado en buenas casas de comercio y particulares. Darán razón, Teniente Rey y Bernaza, café La Mina de Oro. 9524 4-11

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA EL campo, que sea de la raza blanca y tenga buenas referencias. Sueldo: 3 centenes, S. Ignacio 82. 9551 4-11

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE mano ó mañejadora, una joven peninsular cumplida y con buenas referencias. Pochito núm. 52. 9555 4-11

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criandera, con buena y abundante leche; tiene su niño que puede verse en Suspiro núm. 16; el encargado dará razón. 9559 4-11

JOVEN EXTRANJERO, CON EDUCACION mercantil, muy práctico en administración de fincas rústicas y en crianzas, solicita colocación en el interior de la Isla. Diríjase por escrito a G. L., Teniente Rey núm. 15. 9508 4-10

CRIADA DE MANOS
Se solicita una que sepa su obligación. Ha de traer referencias. Concordia 3, bajos. 9505 4-10

EN LA CALLE DE PASEO ESQUINA A Quinta, Vedado, casa de Benítez, se solicita una mañejadora peninsular. 9504 4-10

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de mañejadora ó criada de mañejadora; sabe cumplir y tiene referencias. Informes: Maloja 5. 9497 4-10

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, para criada de mano ó mañejadora; sabe cumplir con su obligación. Informar: Omoo núm. 14, antiguo, cuarto núm. 20. 9578 7-8

TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS
ricos, pobres y de pequeño capital ó que tengan medios de vida pueden casarse legal y ventajosamente escribiendo con sello, muy formal y confidencialmente, al acreditado Sr. Robles, Apartado de Correos número 4, Habana. Hay señoritas y viudas ricas que aceptan matrimonio con quien carezca de capital y sea moral. Mucha reserva y reserva impenetrable, aun para los íntimos familiares y amigos. 9257 8-4

COCINERO Y REPOSTERO DE PRIMERA clase, se ofrece para establecimiento ó casa particular, para dentro de la Habana, buenos informes. Aguilá núm. 116. 9488 4-10

UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA colocarse de criada de mano; es cumplida en sus obligaciones y tiene quien la garantiza. Jesús María núm. 23. 9437 4-10

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de mano ó cocinera; tiene buenas referencias. Estrella 37, nuevos altos. 9435 4-10

DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA peninsular; sabe cocinar a la española y criolla; informes: Riciá 89, bajos; tiene referencias. 9485 4-10

DE CRIADA DE MANO, SOLICITA colocación una joven peninsular que sabe muy bien sus obligaciones y está acostumbrada a servir; tiene quien la garantiza. Ponda Las Cuatro Naciones, muelle de Luz. 9478 4-10

SE OFRECE UNA PENINSULAR DE mediana edad, con buenas referencias, para limpieza de habitaciones y coser. Informar: Monserrate 153, alto. 4-10 9465 4-10

DE CRIANDERA A LECHE ENTERA, de los Estados Unidos, desea colocarse peninsular, y su hijo de 13 años para criada de mano, mañejadora ó quehaceres de casa. Florida núm. 84. 9471 4-10

SE SOLICITA EN O'REILLY 100, Altos de La Flor de Cuba, una cocinera joven, blanca, que atienda al comedor; sus labores y referencias. 9469 4-10

SOLICITO DOS COSTURERAS PARA trabajar en el taller de Gorrás; tienen que ajustarse al orden que rige en el Fábrica de Gorrás, Amargura núm. 62. 9466 4-10

DE COCHERO O FREGADOR DE AUTOMOVIL, desea colocarse. Diríjase a Montañez 74, antiguo, hoy 88. 9465 4-10

UNA SEÑORA PENINSULAR DESEA colocarse de cocinera en casa de comercio ó matrimonio sin niños; desea ganar tres centenes. Dirección: Habana 128, entre sus núm. 14. 9508 4-10

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, para criada de mano ó habitaciones, en casa de moralidad, si no es indolente que la manden, teniendo garantías de su conducta. Informar: Aguirre 92, portería. 9428 4-9

UNA JOVEN BLANCA, DEL PAIS, desea colocarse de criada de mano para una corta familia, en Jesús del Monte ó La Vihora. Informar: San Mariano entre Lawton y San Anastasio, frente al 32. 4-9 9425 4-9

UN JOVEN ESPAÑOL SOLICITA colocación de cocinero ó chauffeur; conoce mucho la mecánica, y de cocinero tiene su matrícula por el Ayuntamiento y ha estado en casas particulares en esta capital; sin interés de sueldo, no desea regar jardines y no le da su familia. Informar: Aguirre 92, portería. 9424 4-9

EN INDIO NUM. 39, ANTIGUO, DESEA colocarse una joven peninsular, aclimatada en el país, de criada de mano ó mañejadora, en casa de moralidad; tiene referencias de donde ha servido. 9422 4-9

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES, una peninsular y otra de color, para criada de mano; las dos saben su obligación. Diríjase a Sol núm. 34, antiguo. 9419 4-9

UN ASIÁTICO EXCELENTE COCINERO y repostero, desea colocarse en casa particular ó de comercio; sabe cumplir y tiene referencias. Informes: Zanja y San Nicolás, "La Mercantil". 9443 4-9

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de mano ó mañejadora; sabe cumplir con su obligación; tiene quien responda por ella. Informarán: Factoría 38. 9440 4-9

MAQUINA MULTICOPIADORA RONEO Automática
Hace copias de Circulares, Listas de Precios, Citaciones, Cartas, Música, Planos, etc., a razón de 50 por minuto, de un original escrito a mano ó en máquina de escribir.
Muy sencillo y fácil de operar.
OBISPO 39 (al lado del Banco Nacional).
HOURCADE, CREWS Y COMPANIA.
C 2340 Ag. 1

TENEDOR DE LIBROS
Se ofrece para toda clase de trabajos de contabilidad. Lleva libros en horas desocupadas. Hace balances, liquidaciones, etc. San José 151 ó Mercaderes 10, Zarrabellta. A. 9488 4-10

VEDADO, CALLE B ESQUINA A 19, bajos, se solicita una sirvienta joven para los quehaceres de la casa, que le gusten los niños y que no tenga primos; sueldo: tres centenes y ropa limpia. 9363 4-8

UN JOVEN DE 21 AÑOS, CHAUFFEUR mecánico con certificado del colegio de New York y que habla seis idiomas, el Castellano, el Inglés, el Francés, Italiano, Griego y Turco, desea colocarse de chauffeur ó de intérprete en algún hotel ó en alguna casa de comercio. Informar: "El Peñón", Calle 13 núm. 42, Santiago de las Vegas. 9317 15-5 Ak.

UN JOVEN, CON TODAS LAS REPERIENCIAS que se deseen y con muchos conocimientos en esta plaza, desea encontrar colocación. Para informes: Cuba 124. 9267 8-5

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE al comercio, ya sea para auxiliar de carpeta, corador ó cualquier trabajo relacionado en contabilidad. Para informes, diríjase a la Administración de este periódico y personalmente en Oficinas 54, Hotel Gran Continental. 9363 4-8

UNA SEÑORA FORMAL Y DECENTE, solicita un viudo con niños para cuidar ó acompañar a una señora que escribe máquina también. Diríjase por escrito en postal a Habana 108, cuarto 31. Pasaré por allí si lo desean. G. 9466 4-10

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE al comercio, ya sea para auxiliar de carpeta, corador ó cualquier trabajo relacionado en contabilidad. Para informes, diríjase a la Administración de este periódico. A 611.

Dinero é Hipotecas
COLOQUE SU DINERO
\$100 le rentan 5 y 10 mensuales. Se admiten de \$50 en adelante. Negocio serio. Calle 29, antes 101, de 8 a 11 y de 1 a 4. 9586 15-12 Ak.

HIPOTECAS, DOY \$10,000 AL 9 POR 100 sobre finca rústica en la provincia de la Habana; vendo 2 bodegas, un café, un hotel, varias casas, una finca y fincas rústicas en venta y arrendamiento. Aguirre 72, R. Gallego. 9462 4-9

Dinero en Pagaré
TELEFONO A-6227
Bodegueros, cafeteros, propietarios, empleados de empresas, os facilito desde 50 pesos a 1,000; tengo dinero para el campo en partidas y en Hipotecas para la Habana y sus barrios. Diríjase a Mercaderes 10, altos del Escorial. 8879 26-26 JI.

Venta de fincas y establecimientos
SE VENDE
de \$2,750 oro, una casa en la calle de los Mangos, próxima a la Calzada de Jesús del Monte, casa de mañejadora, con cuatro cuartos, servicio sanitario y demás comodidades; renta \$20 mensuales. Para más informes su dueño, en Oquendo 26, casi esquina a Neptuno. 9595 4-12

EN \$8,700 SE VENDE UNA CASA NUEVA, muy fresca y espaciosa; admite alto; en familia de gusto, situada a 3 cuadras del Arsenal, alcahueta, recibidor, sala comedor, traspaso y mucho patio; pisos finos y azotea. Su dueño: Aguilá 220. 9585 15-12 Ag.

EN MARIANO
Se vende una magnífica quinta, situada en el mejor punto de la Calzada Real, con un frente de unos treinta metros, y en junto con un terreno de 5,500 metros cuadrados. Mercado de Tacón núm. 11. No se admiten correos. 9558 8-11

BUEN NEGOCIO PARA LOS QUE quieren establecerse en el ramo de café es un buen negocio. Vendo todos los muebles y enseres propios para dicho establecimiento. Informar en Progreso 6, azotea. Dos días, de 7 a. m. a 12 m., menos domingos y lunes. 9582 8-11

ELPIDIO BLANCO
En \$5,500 vendo una esquina, punto comercial, sin gravamen; casa vieja. O'Reilly 23, de 2 a 5. 9565 8-11

OJO
Se vende en \$9,000 una casa muy próxima a Obispo, y se compra una de \$10,000 ó \$12,000. Informar, en Obispo 82, de 9 a 1. 9501 4-10

BUEN NEGOCIO, PRODUCE \$190-80, casa moderna, sólida construcción, establecimiento de primer orden. Se vende urgente, \$19,000. Lago Lacalle, San José 28, bajos, Tel. A-5500, de 12 a 3. 4-10 9519 4-10

BUEN INTERES
100 pesos garantizados producen 10 mensual; cantidades de \$300 a \$500, 25 mensual; puede usted colocarse en el campo. Diríjase a Mercaderes 10, altos del Escorial, Oficina de Préstamos. 15-10 Ag. 9520 4-10

SE VENDE EN \$1,800 UN CENSO QUE reconoce el convento de las Ursulinas, que produce el 8 por ciento anual. Razón: Virreyes 80, de 9 a 12. 9647 4-11

SE VENDEN
Ocho mil cien metros de terreno a una cuadra del ferrocarril de Marianao y a dos del tranvía de Vedado, en el mejor de la Ceiba de Puentes Grandes, cercados de mampostería y libres de todo gravamen. Informar en la Administración de este periódico. C 2348 Ag. 1

BUEN NEGOCIO
Se vende ó alquila una gran casa propia para industria (cubre 600 metros). También se vende 5 lotes de terreno en la calle Correa, Jesús del Monte, parte alta. Informar en San Rafael 27, bajos. C 2410 8-6

CASAS EN VENTA
En Trocadero \$4,200, Bernaza \$17,000, Merced esquina \$12,500, Habana \$24,000, Revillagigedo \$5,000, Neptuno \$4,500, Cuba \$5,000. Evello Martínez, Habana 66, antes 70. 9204 10-3

SE VENDE UNA CASILLA DE CARNE en Manicupio núm. 4, esquina Acleto, Jesús del Monte, Intendencia Colón núm. 25, de 5 a 9 y de 3 a 5. José Arrojo. 9203 4-11

Casa de Huéspedes
POR NO PODER ATENDERLA SU dueño, se traspasa el contrato de una hermosa casa de huéspedes. Diríjase a E. González, Apartado núm. 685, Ciudad. 9196 10-3

SOLARES
Se venden 8,179 metros cuadrados, en la Calzada de Buenos Aires y Casero Arango, una cuadra de los carreros eléctricos, a \$1.50 oro español el metro. Informará el señor Fernando Castanedo, San Ignacio número 52, café. 9441 1 m. 15-11.

DE MUEBLES Y PRENDAS.
FUEGO DE MIMBRES.—Así se puede llamar, por ser unos precios nunca vistos. Los más baratos de la Habana. Gran surtido, última novedad, modernistas. Pianos y muebles al contado y a plazos. Precio de alquiler a \$3 al mes. Aficiones gratis. Sucursal de Salas, Neptuno núm. 42, esquina a Amistad. C 2443 11-11 7d-11

ATENCION
Si ustedes desean comprar muebles y prendas de todas clases, lo mismo nuevos que usados, visiten "LA REINA," de Benito Fernández, NEPTUNO 97, antiguo y 91 moderno, y se convencerán de sus precios excepcionales. Se compran prendas y muebles. Teléfono A 6313. 8976 alt. 15-28 JI.

POR EMBARCARSE LA FAMILIA, se vende barato un juego de sala y una máquina de escribir, escritura visible, del mejor fabricante, y en perfecto estado. Romay 33, nuevo, y 9491 8-10

PIANO ALEMÁN, DE BERLIN.—SE vende uno casi nuevo, que costó 80 centenes y se da en 25, por tener que embarcar urgente. Gervasio núm. 64, antiguo. 9483 4-10

BUEN NEGOCIO
Se venden todos los muebles de una fondita; un mes de uso; incluye limpieza y contribución paga. Informes: Teniente Rey núm. 32. 9438 4-9

EN COMPOSTELA 39, ANTES 35, ALTOS, se venden todos los muebles y enseres de la casa; hay un juego de cuarto espléndido, un juego de sala de mimbre, cuadros, columnas, lámparas y muchos muebles más, todos nuevos. 9448 8-9

496 PIANOS RICHARDS
HA VENDIDO LA CASA SALAS EL AÑO PASADO. LA ADUANA Y LOS LIBROS DE LA CASA PUEDEN PROBARLO. NO COMPRE PIANO SIN VER PRIMERO EL DE ALONSO AMICIA. QUE TENGA RICHARDS O EXAMINAR BIEN LOS QUE VENDE SALAS EN SAN RAFAEL 14. 9288 8-5

CAMISAS BUENAS
A precios razonables en "El Pasaje," Zulueta 32, entre Teniente Rey y Obrapia. C 2330 Ag. 1

PIANOS NUEVOS
PRIMERO COMPRE PIANOS SIN VER PRIMERO LOS QUE VENDE SALAS Y SUS PRECIOS, GARANTIZADOS POR AÑOS, Y LOS AFINA SIEMPRE GRATIS. SALAS, SAN RAFAEL 14 PIANOS DE ALQUILER A TRES PESOS PLATA. 9251 8-4

MUEBLES
Se liquidan, á como quiera, el resto que aún queda sin vender y que antes del 15 del corriente se tienen que liquidar, en cuya fecha principiarán las grandes reformas de ampliación de la casa Quintana, Joyería Francés; esto es ganancia positiva. Galiano 76, Teléfono A-4264. 9240 8-4

GRAFOFONO GRANDE, VICTOR NUM. 5
Se vende con 80 discos, y otro mediano de Columbia, con 50 discos; todos en buen estado y poco uso. Habana 108, entre sus núm. 14. 9272 8-5

PIANOS NUEVOS
Hamilton, recomendados por la claridad y poder de su tono. Boisselot de Marsella y de varios fabricantes, se venden al contado y a plazos. Pianos de uso de 10, 15 y 20 centenes, se alquilan desde \$3 en adelante; se añan y arreglan toda clase de pianos. Viuda de hijos de Carreras, Aguacate 53, Tel. A-3462. 8414 26-14 JI.

UN PIANO
Por ausentarse su dueño para el extranjero, se vende uno del fabricante Staub y Ca. de Berlín, núm. 3229, modelo 4. A todas horas en Merced 168 (antiguo). 9000 15-29 JI.

ELEGANTE CARRIAJE.—SE vende uno de paseo, sin haberse usado. Se vende por cuatrocientos pesos. Véase en línea 54, Vedado. 9472

AUTOMOVIL
Se vende uno magnífico de la marca "Manhattan", propio para uso en las condiciones y barato. Véase en línea 54, Vedado. 9410

DE ANIMALES
LOROS Y CANARIOS: SE VENDEN a precios sumamente baratos, de raza americana. En Muralla núm. 109, viejo, y 101, moderno. 9555 4-11

SE VENDE UN HERMOSO CARRIAJE americano, de tiro, sumamente cómodo y gran presencia. Amistad y Puentes Grandes, esquina de Etchegoyhen. 9545 4-11

SE VENDE UN CABBALO MOTO de 6 años, 7 cuartos, propio para el uso en un taller de fabricación de músicos. La Habana, Oquendo 2. 9442 4-11

POR NO NECESITARLE, SE VENDE un caballo americano de cinco años, sin sus resabos. Puede verse en el Estable de Villa, calle Aguilá núm. 96, moderno. 9367 4-11

DE MAQUINARIA.
MOTORES ELECTRICOS
Al contado y a plazos, en la casa BERLÍN, O'Reilly núm. 67, Teléfono A-3268. C 2447 26-12 Ak.

BOMBAS ELECTRICAS
A precios sin competencia y garantías. Bombas de 15 galones por hora, con su motor: \$110-00. BERLIN, O'Reilly número 67, Teléfono A-3268. C 2448 26-12 Ak.

CARPINTEROS
Maquinarias de Carpintería al contado y a plazos. BERLIN, O'Reilly núm. 67, Teléfono A-3268. C 2449 26-12 Ak.

SE VENDE
Un ingenio completo, para hacer melado de caña. Una máquina vertical de melado, con catalina simple y trapiche de 30" largo por 3 1/2" de diámetro. Una caldera vertical multitubular, como de 30 calderas de fuerza, con su torre de hierro. Un trapezoidal de doble fondo, de cobre, de 50 galones. Dos tanques redondos para cachaza, con serpetinas y guarapo. Dos bombitas para agua y guarapo. Una bomba de alimentar la caldera. Todo está asentado y completo. Se vende una máquina con su trapiche, doble engranaje, de 18" de largo las mazas, muy reforzado, barato, se vende también un trapiche de 24" más doble engrane, con su máquina, muy reforzado, barato. Informar y enseñar, José M. Masanella, Neptuno 74, altos, Habana. 9575 26-12 Ak.

A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS
Vendemos donkeys con válvulas, canchales, barras, pistones, etc., de bronce, pasapozos, ríos y todos servicios. Calderas y motores de vapor; las mejores romanas y bécas de todas clases para establecer molinos, molinos, etc. tuberías, flejes, planchas para tanques y demás accesorios. Barrechea Hermanos, Teléfono A-294, Apartado 321. Telégrafo "Francia". Lamparilla número 9. 313-11 E.

MAQUINARIA DE USO
SE VENDE
Una bomba de presión para alimentar caldera de 8" x 6".
Una bomba centrífuga de 3".
Varios tubos y codos de acero.
Una caldera BABCOCK & WILCOX de 35 caballos con su máquina motora de 11" x 14" y bomba de alimentar.
Dos calderas BABCOCK & WILCOX de 105 caballos cada una.
Tres verticales STURTEVANT núm. 3.
Informar: FRANCISCO LOPEZ, Calle de Aguirre 104, esquina a Lamparilla. 9455 15-9 Ak.

ATENCION VEGUEROS
Si vuestras vegas están situadas en las grandes plantaciones, no gastéis vuestro dinero en aparatos costosos; usad, sin variar, los afamados Arietes "Rife Ram", se fama universal; éstos os facilitarán, sin gastos de combustible ni atención alguna, el agua que necesitáis.
Dadnos por correo, garantía absoluta. Datos e instrucciones por correo a Genaro Pérez, Real 9, Cañes, Representante exclusivo de la "Rifera Hydraulic Eng. Co." de New York. 9493 26-10 Ak.</